

# Dugoselska *kronika*

Glasilo Grada DUGOG SELA, Općina BRCKOVLJANI i RUGVICA

2. studenog 2010. ◆ Godina: XLIII ◆ Broj: 536.

Cijena: 5 kuna



## Oborovska i Ulica 2. gardijske brigade puštene u promet

str. 2

str. 2

N.H.M.

### NAJAVLJUJEMO:

- 5. Dugoselski sajam obrtništva i poduzetništva (5. – 7. studenog)
- otvorenje izložbe s 10. likovnih susreta POU (5. studenog)
- proslavu Dana Grada Dugog Sela (11. studenog)

str. 2

## OBRTNICI DALI POVJERENJE DOSADAŠNJEM VODSTVU



str. 9

## DUKOM d.o.o. oformio tim za čišćenje kanalizacije i omogućio plaćanje svojih računa u PBZ-u i Konzumu



str. 4, 5

## Općina Brckovljani dala još jednu (osmu) šansu Elki!

str. 7

## Kakvu poruku povjerenstvo za sukob interesa šalje Općini Rugvica?

str. 8

## Mjesec kulture privukao brojne posjetitelje u Pučko otvoreno učilište Dugo Selo



str. 10

## ODANA POČAST POGINULIM BRANITELJIMA NOVLJANSKOG RATIŠTA



str. 2

## PREMINUO POTPREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA MILIVOJ OBAD



str. 2

■ Povodom 19.-te obljetnice Hrvatske vojske podsjećamo na ratni put najveće dugoselske postrojbe

## 53. SAMOSTALNA BOJNA ZNG I DUGOSELCI U DOMOVINSKOM RATU

Dugoseljsko područje dalo je izniman doprinos u Domovinskom ratu 1991. – 1995. Velik broj naših mladića uključuje se u postrojbe ZNG i MUP-a kako bi pomogli u obrani domovine. Jedan od prvih pripadnika specijalnih snaga MUP-a s našeg područja bio je Ivan Ursa koji s još nekoliko mladića s našeg područja sudjeluje u policijskoj operaciji „Plitvice“ tijekom „krvavog Uskrsa“ 1991. godine. Za vrijeme oružane agresije JNA na Sloveniju naš sugrađanin Ivan Muhin „Muha“ uključuje se kao dragovoljac u sastav Teritorijalne obrane Slovenije.

Kada je započeto s ustrojavanjem 2. gbr. „Gromovi“, u nju dolazi grupa stručnih časnika s našeg područja koji svojim znanjem pridonose uspješnom izvršenju brojnih njezinih zadaća. Iz njihovih redova je iznikao general Vlado Šindler. Napominjemo da se značajan broj naših pripadnika, osim u „Gromovima“, borio i u 1. gbr. „Tigrovi“. Pukovnik Milivoj Halar uključuje se, kao časnik za uporabu oklopnih postrojbi, u sesvetsku brigadu. Kao zapovjednik bojne pogiba na južnom ratištu.

Kada su policijske snage tijekom ljeta dobile prve borbene zadaće, većina naših policajaca djelatnog i pričuvnog sastava djeluje na bojišnici. Drže položaje kod sela Gora blizu Petrinje, odlaze u Zapadnu Slavoniju, a neki zapovijedaju snagama na ratištu, poput Josipa Begovića u legendarnoj Sunji. Na Banovini pogiba krajem srpnja 1991. godine mladi policajac iz Kozinščaka Željko Filipović, kao prva žrtva rata s našeg područja.

Početak prosinca iste godine ustrojava se iz sastava Narodne zaštite „Dugoselska satnija“ i ista u sastavu 3/148. trnjanske brigade odlazi na ratište. Ratuju kod Ljehovih Štefanki na Kupi i kod Komareva. Zapovjednici satnije bili su Zdravko Antolkočić i Ante Kolovrat koji pogiba na Komarevu u travnju 1992.

U skladu s tadašnjom zakonskom regulativom krajem svibnja ustrojava se policijska bojna, iz koje tijekom ljeta izrasta 53. samostalni bataljun (bojna

ZNG. Prve aktivnosti na ustroju bojne započele su 27.5.1991. godine, pozivanjem pripadnika u Policijsku postaju Dugo Selo radi formiranja Policijskog bataljuna. Ta postrojba nije saživjela, ali je skupina časnika i dočasnika u daljnjim aktivnostima bila okosnicom za formiranje 53. sam. bataljuna ZNG. Nakon provedene djelomične popune, a temeljem odobrene formacije bojne od ministra obrane i sagledavanja postojeće vojno-političke situacije u zemlji, dana 8. srpnja 1991. prvi zapovjednik bojne Stjepan Bertek poziva uži dio zapovjedništva radi priprema postrojbe za naredne zadaće. Pozvani su Nikola Tominac, Željko Bajs, Nikola Lisac, pokojni Berislav Rajković i Neven Ivak. Sagledavaju se i planiraju mjere za blokadu vojarne i sprečavanje izlaska ljudstva i tehnike iz iste.

U vrijeme kada širom Hrvatske dolazi do sve otvorenijeg sukoba između tada još slabih postrojbi ZNG-a i MUP-a s tehnički nadmoćnijom JNA, predsjednik Republike dr. Franjo Tuđman poziva 24. kolovoza 1991. prve zapovjednike Zbora narodne garde u Banske dvore i upoznaje ih s vojno-političkom situacijom u zemlji. Od istih traži da u okviru raspoloživih ljudskih i materijalnih sredstava poduzmu sve mjere za dovođenje postrojbi u punu bojnu spremnost. Ovo je bio značajan podstrek za daljnje aktivnosti zapovjedništva naše postrojbe kao i svim njezinim pripadnicima. Prijemu su bili nazočni zapovjednik bojne Nikola Tominac i njegov zamjenik Željko Bajs koji u to vrijeme preuzimaju kompletno vođenje i zapovijedanje postrojbom.

Dana 13. rujna 1991. godine, na temelju Zapovijedi Ministra obrane Republike Hrvatske dobivaju prve zadaće na blokadi vojarne JNA u Dugom Selu. Neposredno nakon toga padaju u naše ruke skladišta u Prečecu i Dubokom Jarku gdje preuzimamo velike količine naoružanja, streljiva, vozila i ostale korisne vojne opreme. Dan kasnije mobilizira se prva satnija 53. samostalnog bataljuna pod zapovi-

jedanjem Davora Brkića i treća satnija pod zapovijedanjem Nevena Matijaša te inženjerski i prateći vod. U suradnji s TO i Narodnom zaštitom provodi se blokada dugoselske vojarne.

Nakon odlaska JNA iz Dugog Sela krajem prosinca 1991. godine bojna odlazi na Zapadno-slavonsko ratište u Novsku, na kojem ostaje do sredine srpnja 1992. godine braneći Zapadnu Slavoniju. U svakodnevnim borbenim djelovanjima uspjeli su izvršiti sve svoje zadaće, uz minimalne gubitke. Iako su ratni uvjeti bili izuzetno teški svih 1.100 pripadnika bojne, koji su prošli kroz bojnu, dostojanstveno su izdržali na braniku Domovine. Njihova su djela ostala zapisana u monografiji koju je izdalo zapovjedništvo bojne 1997. godine. Tijekom bojnih djelovanja poginula su trojica pripadnika: Vlatko Margetić, Filip Marušić i Ivan Horvatić.

I ovom se prilikom sjećamo ljudi koji su zapovjedali bojnom na novljanskom ratištu i pridonijeli uspješnom izvršenju svih njenih zadaća:

Nikola Tominac zapovjednik bojne, Željko Bajs zamjenik, zapovjednici satnija Davor Brkić, Zoran Drame, Neven Matijaš, Mladen Kokot, Josip Škaro, Jakov Prgommet, Milivoj Bertak, Božidar Cik i Vlado Tanković, „operativci“ pokojni Hrvoje Medimorec, Mladen Nikšić i Darko Tomašić, „logističari“ Zdravko Pekera, Neven Ivak, Branko Marinić, Mladen Vukšan, Zdenko Sokač, Pavao Andrijić, Miroslav Novački i Josip Plavić, IPD-ovci Dragutin Savić, Marin Šarec – Nemeč, Jure Mišković i Nikola Lisac, „obavještajac“ Ivan Rijetković, opći poslovi Nenad Haleuš – Mali, Josip Makovica, Emica Hajrić, načelnici saniteta dr. Jasna Stoić, dr. Ivan Vradić i dr. Nenad Panian, „vezista“ Boris Bambić, „izvidnici“ Zdeslav Pintar i pokojni Berislav Rajković, „inženjer“ Viktor Miletić, „STRELE 2M“ Mladen Fuks i Željko Rusek, „minobacači“ Drago Pokas, Josip Boroša i Miroslav Meić, PZO topovi Stjepan Sočić.

■D.K.

## PREMINUO POTPREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA DUGOG SELA MILIVOJ OBAD

Nakon teške bolesti u petak 8. listopada, u 74. godini života, u Dugom Selu je preminuo potpredsjednik gradskog vijeća Dugog Sela Milivoj Obad.

Milivoj Obad rođen je 16. rujna 1937. godine. Osnovnu školu završio je u Dugom Selu, a gimnaziju i Ekonomski fakultet u Zagrebu.

Bio je zaposlen u Ini-Industriji nafte, Hrvatskoj gospodarskoj komori, a potom je u razdoblju od 1993. do 1997. godine obnašao funkciju načelni-

stvo, današnji NK Dugo Selo.

Jedan je od osnivača Rukometnog kluba Jedinstvo. Bio je član momčadi, a potom član Upravnog odbora u nekoliko navrata, tajnik kluba od 1959. do 1962. godine, te rukometni trener.

Potpredsjednik Hrvatskog športskog društva Lokomotiva i potpredsjednik Rukometnog kluba Lokomotiva Zagreb. Također je bio i član skupštine Hrvatskog rukometnog saveza i član skupštine Hrvatskog



Za svoj rad primio je brojna priznanja i nagrade. Još u bivšoj državi primio je Orden zasluga za narod sa srebrnom zvijezdom. Državnu nagradu „Dr Franjo Bučar“ dobio je 1993. godine, a 1997. godine dobio je Nagradu grada Dugog Sela za životno djelo.

Povodom smrti Milivoja Obada u Gradskom vijećnici u Dugom Selu otvorena je knjiga žalosti, a 12. listopada u Gradskoj vijećnici održana je komemorativna sjednica na kojoj su sudjelovali i članovi obitelji pokojnog Obada, čelni ljudi Grada i Zajednice športskih udruga Grada i Županije, kao i njegovi brojni suradnici i prijatelji. O životnom putu i političkom djelovanju Milivoja Obada govorio je predsjednik Gradskog vijeća Stjepan Bertek, a o sportskom djelovanju govorio je član Upravnog odbora Zajednice športskih udruga Grada Dugog Sela Zvonko Barilić.

Posljednji ispraćaj Milivoja Obada bio je na Krematoriju gradskog groblja Mirogoj u Zagrebu, a potom su njegovi ostaci položeni u obiteljsku grobnicu na Starom groblju u Dugom Selu.

■N.H.M.



ka Općine Dugo Selo, kao prvi načelnik naše općine u slobodnoj Hrvatskoj. Od 1997. godine do umirovljenja obavljao je dužnost predsjednika društva Tehničar – servis iz Zagreba.

Milivoj Obad bio je aktivan u društvenom životu, od 1997. godine do 2001. godine bio je predsjednik Gradskog vijeća Dugog Sela, a posebice je bio aktivan u športu. U športskim organizacijama djelovao je aktivno od 1953. godine do svoje smrti. Bio je nogometaš, a potom i član uprave NK Jedin-

olimpijskog odbora. Posebice se bavio stručnim vođenjem i organizacijom rada športskih klubova. U rukometu obavljao je značajne funkcije na razini Hrvatske. Bio je i član Auto-moto društva Dugo Selo i jedan od organizatora Martinskog relija. U razdoblju od 1997. do 2001. godine obnašao je funkciju predsjednika Zajednice športskih udruga i saveza Zagrebačke županije, a potom je proglašen doživotnim počasnim predsjednikom Zajednice.

## Oborovska ulica puštena u promet

Dugo očekivana rekonstrukcija Oborovske ulice, radovi na izgradnji novog kolnika i nogo-stupa, je završena te je s 21. listopada puštena u promet. Gradonačelnik Grada Dugog Sela Vlado Kruhac zajedno s predsjednikom Gradskog vijeća Stjepanom Bertekom svečano je prerezao vrpču i na taj je način pustio u promet. Prilikom svečanog puštanja u promet Kruhac je istaknuo da je rekonstrukcija ulice, u dužini od 330 metara, Gradski proračun koštala oko 650 tisuća kuna, a oko 200 tisuća kuna koštali su popratni radovi na rekonstrukciji glavnog voda i priključaka plinske mreže te radovi na rekonstrukciji vodovodnih priključaka



i ispitivanje propusnosti i stanja kanalizacijskih cijevi. Ujedno, gradonačelnik je nadodao kako je uz Oborovsku rekonstruirana i Ulica 2. gardijske brigade „Gromovi“, te je i ona puštena u promet, a troškovi sanacije te ulice iznosili su 83 tisuće kuna.

Valja naglasiti kako su radovi na rekonstrukciji Oborovske ulice završeni prije dogovorenog roka, a radove na sanaciji ulice izvodila je tvrtka Graditelj Dugo Selo dok je stručni nadzor izvodio ured ovlaštenog inženjera.

■Ana Kašnar

## ODANA POČAST POGINULIM HRVATSKIM BRANITELJIMA NA NOVLJANSKOM RATIŠTU

Na lokaciji Trokut pored Novske, gdje je prije godinu dana podignuto spomen obilježje poginulim braniteljima novljanskog ratišta, 29. listopada, kada je započela operacija HV-a pod nazivom Orkan, održan je komemorativni skup za 314 poginulih hrvatskih branitelja koji su svoje živote za samostalnu i slobodnu Hrvatsku položili na ovom ratištu.

Među pet stačaka koji simboliziraju pet gradova nalazi se i stećak na kojem se nalaze imena četvorice poginulih branitelja s dugoselskog područja: Filipa Marušića, Vlatka Margetića, Ivana Horvatića i Ivana Bešenica.

Komemorativna svečanost započela je Svetom misom koju su predvodili svećenici Mile Vidaković i Vlado Bogdan, a potom se nazočnima obratio gradonačelnik

Novske Antun Vidaković koji je podsjetio na 1991. godinu kada se, između ostaloga, i na novljanskom području branila hrvatska država, te zahvalio svima koji su u toj obrani sudjelovali, a posebice onima koji su za slobodnu Hrvatsku položili svoje živote.

Nakon toga uslijedilo je čitanje imena svih poginulih branitelja na novljanskom ratištu, čije su fotografije nosila školska djeca, a istovremeno su izaslanstva gradova i općina s područja kojih su ratne postrojbe tada sudjelovale na novljanskom ratištu, polagala vijence na spomen područje.

Dugoselsko izaslanstvo predvođeno je gradonačelnikom Vladom Kruhacom i predsjednikom Gradskog vijeća Stjepanom Bertekom, a na čelu izaslanstva općina Brckovljani i Rugvica bili su načelnici

Željko Funtek i Ivan Remenar, a na čelu izaslanstva 53. samostalnog bataljuna Dugo Selo bio je brigadir Nikola Tominac i predstavnici braniteljskih udruga s dugoselskog područja.

U ime predsjednika republike komemoraciji je bio nazočan iza-

slanik Antun Tus, a u ime predsjednice Vlade Zoran Komar.

U kulturno umjetničkom programu koji je uslijedio nastupilo je i Kulturno umjetničko društvo Preporod iz Dugog Sela.

■N.H.M.



## POLOŽENI VIJENCI POVODOM BLAGDANA SVIH SVETIH



Povodom blagdana Svih svetih izaslanstvo Grada Dugog Sela na čelu s predsjednikom gradskog vijeća Stjepanom Bertekom i gradonačelnikom Vladom Kruhacom položilo je vijence i zapalilo svijeće na spomen obilježju poginulim braniteljima kod gradske pošte, a potom i ispred središnjeg križa na Novom groblju u Dugom

Selu, te na koncu i na grobove Josipa Zorića i Jakova Černe na Starom groblju.

Ispred spomen obilježja kod pošte vijence su položili i svijeće zapalili i predstavnici Hrvatske vojske, MUP-a, te udruga proizašlih iz Domovinskog rata i Udruge antifašističkih boraca Grada Dugog Sela, općina Brckovljani i Rugvica.

■N.H.M.

## ■ Održana 15. sjednica Gradskog vijeća Dugog Sela:

## VIJEĆNICIMA NAJZANIMLJIVJI DUKOM

Petnaesta sjednica Gradskog vijeća Dugog Sela započela je pod predsjedanjem Stjepana Berteka koji je vijećnik, u ime mandatnog povjerenstva, izvijestio da je umjesto preminulog potpredsjednika vijeća Milivoja Obada s njegove liste

rekla je da su i kritike dobrodošle, te da će mladi uzeti u obzir i savjete koje su dobili od vijećnika.

Za svoj program koji ima šest različitih područja djelovanja, mladi iz gradskog proračuna očekuju priliv od 65.000 kuna.

obavljanja javnog gradskog prijevoza, te objavljivanjem u Narodnim novinama bit će završen postupak informiranja cijelog postupka javnosti te predstoje povratne informacije od potencijalnih ponuđača, objasnio je Veljko Bertak

koje se nalaze u Oborovskim Novakim. Naime, Grad Dugo Selo te Općina Rugvica sklopili su sporazum o zajedničkom sufinanciranju kupnje ove nekretnine za potrebe izgradnje budućeg pročistača otpadnih voda. Obzirom da Dukom d.o.o. kao nositelj tog projekta nije uspio riješiti imovinsko – pravne odnose s vlasnicima nekretnina na kojima je predviđena izgradnja stoga se imovinsko – pravni odnosi mogu riješiti u postupku izvlaštenja pred nadležnim Uredom državne uprave, službe za imovinsko – pravne poslove Zagrebačke županije, Ispostava Dugo Selo. Grad će sufinancirati kupnju u omjeru od 70 posto, a Općina Rugvica u omjeru od 30 posto. Vrijednost nekretnine se procjenjuje na 30,30 eura po kvadratnom metru. Odluka je donesena i o proširenju Poduzetničke zone Grada Dugog Sela, a kako je to objasnio gradonačelnik Kruhak radi se o tome da čestice koje su ispale iz programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem nalaze se u gospodarskoj zoni.

#### Hrvatske vode oslobodene plaćanja komunalnog doprinosa

Gradsko vijeće donijelo je odluku kojom su Hrvatske vode u potpunosti oslobođene plaćanja komunalnog doprinosa, a koje su to bile dužne platiti za građenje retencije Planički jarek te retencije i brane Martin Breg u Dugom Selu. Vijećnica Jasminka Kokot Bamić predložila je amandman na ovu odluku kojom se Hrvatske vode ne bi u potpunosti oslobodile plaćanja komunalnog doprinosa, već samo polovice iznosa, pritom naglašavajući stanje proračuna. Predloženi amandman gradonačelnik, kao ni Vijeće nije prihvatio, objašnjavajući kako smatra da se Hrvatske vode u potpunosti trebaju osloboditi plaćanja obzirom da će navedene projekte u cijelosti napraviti o svom trošku.

Ujedno, na sjednici su doneseni i zaključci o dodjeli nagrada i priznanja Grada Dugog Sela za 2010. godinu kojim bi se nagrada za životno djelo dodijelila Borislavu Zoriću, a godišnja nagrada trgovačkom društvu HELBA d.o.o. te mag. art. Dariu Cebiću.

#### Donesene odluke o Planu davanja koncesija

Na sjednici su između ostalog donesene i Izmjene i dopune Plana davanja koncesija za 2010. godinu prema, a isto tako usvojen je Plan davanja koncesije za 2011. godinu, a odnosi se na koncesije za obavljanje dimnjačarskih poslova i koncesija za prijevoz i ukop pokojnika. Ujedno je donesen srednjoročni Plan davanja koncesije za razdoblje od 1. siječnja 2011. do 31. prosinca 2013. godine.

Pročelnik Miljenko Brezak vijećnike je izvijestio o obavljenoj uvidu u Proračun i financijske izvještaje Grada Dugog Sela za 2009. godinu od strane Državnog ureda za reviziju.

■A.K. i N.H.M.

## AKTUALNI SAT

Na aktualnom satu vijećnicima je i ovaj put najzanimljiviji bio Dukom d.o.o. i njegovo razdruživanje s Dukom plinom.

### KAKO SE FORMIRA CIJENA VODE?

Vijećnicu Jasminku Kokot Bamić i vijećnika Stjepana Novosela zanimalo je kako se formira cijena vode.

Odgovorio je direktor Dukoma d.o.o. Ivica Šajković rekavši da Dukom kupuje skupnu vodu od Zagrebačkog holdinga, te da je ona s ulaznom cijenom od 4,3 kune po kubnom metru. Na tu cijenu dodaje se gubitak u mreži u iznosu od 1,34 kuna. Zanimljivo je, naime, da Dukom godišnje kupi 2,5 milijuna kubičnih metara vode, a istodobno proda svega 1,5 milijun pa razliku nužno podmiruju potrošači. U cijenu vode uključena je zatim i distributivna naknada od 1,19 kuna, te odvodnja s 9,47 kuna po kubiku. Na zbroj ovih stavki dodaje se PDV i takva cijena iznosi 9,01 kunu, ali u cijenu ulaze još i naknada za korištenje voda u iznosu od 0,8 kuna, naknada za zaštitu voda u iznosu od 0,9 kuna, te tzv. KIP u iznosu od 0,11 kuna, te je konačna cijena vode za kućanstva 10,83 kune po kubiku.

Cijena vode za gospodarske subjekte je 18,35 kuna po kubiku. Dukom ima, kako ističe Šajković, 9653 kućanstva i samo 561 gospodarskog korisnika vode.

Također je pojasnio da se trenutačno uvodi novi način obračuna na temelju polugodišnje potrošnje pa su moguće i greške prilikom očitavanja brojila i stoga moli građane kojima je paušal ekstremno visok, ili pak ekstremno nizak da se jave u Dukom.

Vijećnicu Zlatu Vranić Paruž zanimalo je pak kako je stanje u Dukomu d.o.o. s obzirom da se zna da sve djelatnosti osim plina, koji se izdvojio, donose gubitak.

Šajković je rekao da tvrtka ima dugove, te da primjerice samo za vodu Zagrebačkom holdingu du-

guje preko 5 milijuna kuna. Ostali dugovi još nisu raščišćeni s Dukom plinom. Međutim, dodao je Šajković, na svim mogućim mjestima uvode se racionalizacije i mjere štednje, a ujedno se vrše i pripreme za razdvajanje sadašnjeg Dukoma d.o.o. na dvije tvrtke jer će distribucija vode, kao ranije plina, morati po slini zakona izdvojena u posebnu tvrtku.

Šajković je konstatirao i da Dukom od Holdinga plaća vodu po ekstremno visokoj cijeni, te da je njezina realna cijena i deset puta manja od kupovne. Rješenje vidi u izgradnji vodocrpilišta budućeg vodovoda istočnog dijela Zagrebačke županije, ali se i na terenu poduzimaju mjere za smanjenje gubitaka. Primjerice, samo ove godine su pronađena 23 ilegalna priključka vode, a slučajevi su prijavljeni Državnom odvjetništvu – rekao je Šajković.

Vijećnicu Kokot Bamić zanimalo je i zašto Dječji vrtić Dugo Selo naplaćuje 105 kuna mjesečno roditeljima za djecu koja polaze malu školu, na što je odgovorio pročelnik za društvene djelatnosti Veljko Bertak rekavši da je spomenuti iznos za kupnju didaktičkih pomagala jer je nadležno ministarstvo od ove godine prestalo financirati malu školu.

Vijećnik Drgutin Zadravec zatražio je pismene odgovore o tome što Grad poduzima da se svim građanima omoguću bavljenje športom pod istim uvjetima, te da li Grad vodi brigu o distribucijsko-telekomunikacijskoj mreži (DTK).

Vijećnik Silvestar Posavac zaključio je da mjesni odbori neracionalno koriste novac jer umjesto na male komunalne akcije isti koriste za neprimjerene stvari kao što su kupnja sportske opreme, kupnja roštilja, ili pak novac koji su dobili prosljeđuju Crkvi.

Gradonačelnik Vlado Kruhak rekao je da se radi o relativno malim novcima od 15.000 kuna po mjesnom odboru, te da Grad ne želi nametati svoju volju odborima, već im dozvoliti samostalnost u odlučivanju.

N.H.M.

## ISPRAVAK

Molim Vas da sukladno čl. 30 Zakona o javnom priopćavanju (NN 69/03) objavite ovaj ispravak u Vašem cijenjenom listu na istom mjestu na kojem je objavljen članak Opomena vijećniku Zdravcu – Dugoselska kronika broj 535 od 24. rujna 2010. godine.

Na XIV. redovnoj sjednici Gradskog vijeća Grada Dugog Sela tijekom rasprave po Polugodišnjem izvješću o radu gradonačelnika za razdoblje siječanj – lipanj 2010. god. Od mene nije bilo «žestokog napada» na gradonačelnika, nego sam iznio činjenice izostavljene iz navedenog izvješća, što mi je kao vijećniku obveza.

Dragutin Zadravec



u vijeće ušao Ivan Rijetković. Međutim, s obzirom da Rijetković nije bio nazočan sjednici, odgođeno je njegovo polaganje prisega, te točke o izboru novog potpredsjednika gradskog vijeća i o izboru članova odbora koje je prije vršio pokojni Obad. S dnevnog reda je skinuta i točka o donošenju Pravilnika o kriterijima i načinu ocjenjivanja projekata i programa udruga od interesa za Grad Dugo Selo, čije je donošenje tražio vijećnik Dragutin Zadravec, a iz razloga što se o toj temi uskoro održava seminar u Zagrebačkoj županiji pa će za sve jedinice lokalne samouprave vrijediti jedinstveni kriteriji.

#### Donijet Detaljni plan zone Centar II

Istočni dio središnjeg dijela Grada Dugog Sela, omeđen Ulicom hrvatskih branitelja i Oborovskom, odnosno Zorićevom i Sajmišnom ulicom, tretira se Detaljnim planom Dugo Selo Centar II i na ovoj je sjednici vijeća usvojena druga izmjena i dopuna tog plana. Osnovne izmjene, kako se čulo, odnose se na to da se u južnom dijelu zahvata plana, umjesto ranije predviđenih višekatnica, sada dozvoljava ostanak obiteljskih kuća, a u sjevernom dijelu zahvata kvalitnije su riješene prometnice i parkirališni prostor.

#### Puno savjeta Savjetu mladih

Neočekivano točka dnevnog reda o Programu rada Savjeta mladih Grada Dugog Sela za iduću godinu pobudila je veliki interes, kako oporbenih, tako i vladajućih vijećnika. U raspravi su sudjelovali vijećnici Kokot Bamić, Zadravec, Vranić Paruž, Novosel i Kaleb i iznijeli niz primjedaba na program i dosadašnji rad, a Zadravec je savjetovao mlade da se usklade sa središnjim državnim programom rada savjeta mladih, te upozorio da njihova funkcija nije provođenje programa, već savjetovanje gradskog vijeća u pitanjima koja se odnose na mlade.

Nedavno izabrana predsjednica Savjeta Valentina Krčmar

#### Pročelnik Brezak informirao vijećnike o realizaciji Proračuna za prvih devet mjeseci

Na održanoj sjednici pročelnik za gospodarstvo i financije Miljenko Brezak podnio je „svježe“ izvješće o realizaciji proračuna iz čega je vidljivo da je u tom razdoblju u proračun uprihodovano 29 milijuna kuna što je 23 posto manje u odnosu na isto razdoblje prošle godine. Kada se govori o rashodima oni u navedenom razdoblju iznose 33 milijuna kuna te su u odnosu na isto razdoblje prošle godine manji za 30 posto. Brezak je istaknuo kako je za prvih devet mjeseci u proračunu nastala razlika od 4 i pol milijuna kuna između prihoda i rashoda te da je to ona temeljna činjenica zbog koja se ističe posebna pažnja vezano uz trošenje proračunskih sredstava.

U strukturi prihoda vidljivo je kako su prihodi od poreza i priraza na dohodak dosegli 16 milijuna kuna, što je 15 posto manje u odnosu na isto razdoblje prošle godine. Brezak je istaknuo da ako se gleda izvješće iste stavke za prvih osam mjeseci ove godine, ono je za jedan indeksni poen smanjeno, ali i dalje se nastavlja tempo ostvarivanja prihoda koji je bitno manji u odnosu na isto razdoblje prošle godine. Sve stavke izvješća, osim one od ostvarenog prihoda od komunalne naknade koja je veća za 9 posto od naplaćenog iznosa u prošloj godini, upućuju na pojačani oprez te je istaknuo da se mora voditi briga i o najsitnijem trošku kako bi se do kraja godine moglo reći da rashodi i izdaci nisu veći od prihoda i primitaka.

#### Predstoje ponude koncesionara za gradski prijevoz

Nastavno na prošlu sjednicu Gradskog vijeća, kada je donesena Studija o opravdanosti davanja koncesije za prijevoz u javnom gradskom prijevozu Dugog Sela, vijećnici su na sjednici usvojili odluku o javnom linijskom prijevozu putnika na području Grada Dugog Sela. Usvajanjem ove odluke, kojom se uređuje organizacija, način i uvjeti

pročelnik Odjela za društvene djelatnosti. Podsjetimo kako će na području Grada i dalje voziti tri linije: Martin Breg, Novo groblje i Leprovica. Oporba je iskazala zadovoljstvo što su poslušani njihovi savjeti te u odluku uvrstili i potrebe građana Leprovica za prijevozom. Vijećnik Stjepan Novosel dao je amandman na ovu odluku te predložio da se u odluku uz ove tri linije uvede još jedna i to za Andrilovac. Amandman nije prošao, a pročelnik Bertak objasnio je kako je još 2005. godine kad se kretalo s gradskim prijevozom bila je uvrštena i ta linija za Andrilovac. Međutim, nadodaje, kako temeljem zakona o cestovnom prometu nije se mogla dobiti potrebna suglasnost za taj gradski prijevoz iz tehničkih razloga – uzvišenja i neregulacije željezničkog prijelaza putem brklji.

#### Na prodaju građevinsko zemljište u Starčevićevoj

Vijeće je na sjednici između ostalog donijelo odluku o prodaji neizgrađenog građevinskog zemljišta u Dugom Selu, a radi se o zemljištu s južne strane Ulice Ante Starčevića. Marija Cesar, pročelnica odjela za poslove Gradskog vijeća i gradonačelnika objasnila je kako se u postupak prodaje ove nekretnine Grad odlučio radi realizacije proračuna. Utvrđena je početna cijena zemljišta u iznosu od 79 eura po kvadratnom metru zemljišta, a radi se o ukupnoj površini od 11.277 kvadratnih metara. Shodno donošenju ove odluke Gradsko vijeće na istoj sjednici je donijelo i zaključak o raspisivanju javnog natječaja za prodaju navedenog zemljišta. Vijećnica Zlata Vranić Paruž konstatirala je kako bez obzira na potrebe proračuna ovdje se radi o prodaji zemljišta u samom centru Grada i to u vrijeme kada je potražnja za građevinskim zemljištem mala, a cijene u opadanju.

#### Počela realizacija otkupa zemljišta za pročistač

Gradski vijećnici također su donijeli odluku o stjecanju prava vlasništva na čestice

## Održana žustra sjednica vijećnika i predsjednika mjesnih odbora

Na sjednici održanoj 28. rujna u Gradskoj vijećnici nije manjkalo kritika, ali ni pohvala odnosno zahvala -ovisno o tome koji Mjesni odbor je imao izlaganje. Sama sjednica vijećnika i predsjednika mjesnih odbora bi, kao što je i Stjepan Bertek u uvodnim riječima istaknuo, trebala pokazati razvoj i izgradnju sredine kao i ono što mjesni odbori čine u rješavanju građanskih poteškoća, no na trenutke je više nalikovalo na jadanje i zavidno uspoređivanje predsjednika odbora na način: oni su dobili sve, a mi ništa. Većina mjesnih odbora je imala znatnih problema s neuspješnom odvodnjom oborinskih voda koje su u proteklom kišnom razdoblju izazvale brojne probleme. Isto tako se saznalo kako postoje brojni građani koji su postojeće kanale zatrpali pijeskom i napravili parkinge ili su pak određena područja pod upravom Hrvatskih voda pa komunalno redarstvo Grada ne može postići željene rezultate.

### Predsjednici mjesnih odbora podnijeli izvješća o radu

Branko Deronja je u ime MO Dugo Selo jug podnoseći financijsko izvješće istaknuo kako je odbor dio novca-3000kuna donirao Rukometnom klubu Dugo Selo za kupnju dresova najmlađem uzrastu, 3500kuna je utrošeno na suzbijanje poplava dok je 500 utrošeno na rad Mjesnog odbora. U konačnici su zadovoljni postavljenjem horizontalne signalizacije na prijelazu autobusnim

stajalištima, no apeliraju na pomoć u obnovi i izgradnji sustava odvodnje oborinskih voda. Zoran Pandžić je u ime Mjesnog odbora Dugo Selo zapad uz neočišćene kanale posebno u Radničkoj ulici naglasio i problem neovlaštenog dovoza smeća te nužnost boljeg informiranja građana o cijeni dodatnih vreća i kanti za smeće u Dukomu. Damir Foretić je u ime Mjesnog odbora Kozinščak i na ovoj sjednici donio dobre vijesti rekavši kako je zatražena posebna geodetska podloga za igralište dok je idući korak ispostava rješenja o uvjetima gradnje čvrstog objekta. Sve navedene akcije se rade zajedničkim snagama mještana i zahvaljujući brojnim sponzorima tako da se u narednih par godina planira izgradnja streljane, sanitarnog čvora i višenamjenskog prostora koji bi služio i za potrebe Odbora. Što se trenutnih financija tiče, od pripadajućih 15 tisuća kuna će izgraditi nadstrešnicu za bočalište dok će ostatak darovati za izgradnju Župi sv. Križa. Stanovnici Leprovice su, kako je naveo Slavek Doroda, sami iskopali grabe i postavili cijevi na što je utrošeno 3000kuna i tako su aktivno pomogli u rješavanju problema odvodnje oborinskih voda. Kupljen je novi inventar za društveni dom -8300kuna kao i kosilica se u dogledno vrijeme nadaju zamjeni 35 godina starih salonitnih ploča na krovu doma kao i navozu šljunka i pijeska na prilazne ceste. Gradonačelnik Kruhak je iskazao žaljenje što Grad trenutno nije u mogućnosti asfaltirati rukometno igralište, no i tih 250 ti-



suća kuna koliko bi po procjeni trebalo, će u boljim vremenima doći na red. Iznimno nezadovoljstvo je iskazao predsjednik Mjesnog odbora Lukarišće, Marijan Pavlič: „Skoro ništa od naših zahtjeva nije ostvareno, ceste su u groznom stanju, pogotovo Lukarska ulica, nogostupi su nekvalitetni, Mjesni odbor nema gdje držati satanke“. Dugotrajno izlaganje je zaključio opaskom: „Istočni dio grada nema vijećnika i zato smo u margini“. Gradonačelnik je isto odmah opovrgnuo naglasivši da se radi o jednom gradu i to našem Dugom Selu i svima je u interesu da svi dijelovi grada budu jednako razvijeni, a pročelnik Bučević je nadodao kako su u Lukarišću puno toga napravili i kako će i dalje raditi. Ništa manje kritičan nije bio ni Miroslav Iveković koji je i ovog puta u ime Mjesnog odbora Velika Ostrna naglasio brojne probleme i nedostatke s kojima se mještani svakodnevno susreću. „Imamo 10% stanovništva, a nemamo igralište, nemamo kanalizaciju, imamo iznimno loš prijelaz preko željezničke pruge, nema-

mo garažu za novo i skupocjeno vatrogasno vozilo...“ Mjesni odbor je inače iz dijela sredstava organizirao brojne aktivnosti-od školske predstave do seoske olimpijade, a 6000kuna je uloženo u novo vatrogasno vozilo dok je 6000kn donirano NK Ostrna.

Nakon detaljnog izlaganja predsjednika Mjesnih odbora, Kruhak je naglasio kako Grad ove godine raspolaže s manjom količinom novca i kako bi bilo dobro da se i građani aktivnije uključe: „Svi mi moramo biti komunalni redari i reagirati na probleme koji se događaju u našim dvorištima, a ne samo prozivati druge i čekati da netko drugi sve riješi“. U nastavku sjednice je Goran Bučević, pročelnik Upravnog odjela za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, komunalno i stambeno gospodarstvo nadodao što je napravljeno u Dugom Selu -od izgradnje novih autobusnih stajališta, nogostupa, rasvjete, parkirališta, rekonstrukcije i održavanja cesta i brojnih drugih projekata unatoč smanjenom punjenju proračuna.

•Ljubica Preldžić

## Komunalne aktivnosti tijekom listopada

Tijekom listopada izvodili su se brojni komunalni radovi, a osim završetka Oborovske ulice, Davor Miljanović, voditelj Odsjeka za komunalno i stambeno gospodarstvo, obavještava, završeni su i radovi na asfaltiranju Ulice Vatroslava Jagića i Ivana Kukuljevića u Kopčevcu. Saznajemo kako su izvršeni i pripremni radovi i asfaltiranje u Ulici 2. gardijske brigade „Gromovi“ (produžetak Kažotičeve) te da je postavljena vertikalna i horizontalna signalizacija, a ulica je puštena u promet zajedno s Oborovskom. Krajem rujna počela je i rekonstrukcija Graberske ulice, a Miljanović nam

objašnjava da je to županijska cesta te da će Grad Dugo Selo zajedno sa ŽUC-om sufinancirati rekonstrukciju te ulice. Miljanović najavljuje kako će u toj ulici napraviti rekonstrukciju vodovodne trase i prebaciti na istočnu stranu, uz što će biti napravljeni i novi kućni priključci. Na asfaltnim cestama grada izvršena je sanacija udarnih rupa, a radovi se izvode i na održavanju makadamskih cesta i putnih graba te na okopavanju grmova u Zorićevoj ulici. Osim toga, u Herendićevoj ulici bili su izvođeni radovi na izgradnji cijevnog propusta.

•Ana Kašnar

### Dukom plin d.o.o.: Informacije o očitavanju plinomjera

Dukom plin d.o.o. obavještava potrošače da na telefonski broj - 01/ 6413 - 180 mogu javiti stanje očitavanja plinomjera. Prijave o stanju mogu dostavljati radnim danom od 7.30 do 14.30 sati ili osobno u sjedište poduzeća. Osoba za kontakt: Tomislav Knez, rukovoditelj distribucije; tel: 098/ 202 092 te 091/ 65 65 202.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA  
GRAD DUGO SELO

### OB AVIJEŠT

Temeljem članka 83. Zakona o prostornom uređenju i gradnji («Narodne novine», broj 76/07.) održat će se II prethodna rasprava o nacrtu prijedloga IZMJENA I DOPUNA URBANISTIČKOG PLANA UREĐENJA ZA PODRUČJE MARTIN BREGA.

Prethodna rasprava provodi se u svrhu pribavljanja mišljenja, smjernica i preporuka te usuglašavanja interesa lokalne zajednice i gospodarstva, o ciljevima i mogućim rješenjima značajnim za razvoj, uređenje i oblikovanje prostora u obuhvatu Plana.

Poziv za sudjelovanje u prethodnoj raspravi uputit će se isključivo nadležnim tijelima i osobama određenim posebnim propisima.

II prethodna rasprava o nacrtu prijedloga IZMJENA I DOPUNA URBANISTIČKOG PLANA UREĐENJA ZA PODRUČJE MARTIN BREGA održat će se u Vijećnici Grada Dugog Sela, Dugo Selo, Ul. J. Zorića 1., dana 09.11.2010. godine u 12,00 sati.

KLASA:350-02/08-01/8  
URBROJ: 238/07-09-31  
Dugo Selo, 20. 10. 2010.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA  
GRAD DUGO SELO

### OB AVIJEŠT

Temeljem članka 83. Zakona o prostornom uređenju i gradnji («Narodne novine», broj 76/07.) održat će se Prethodna rasprava o nacrtu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana «DUBRAVA» («Službeni glasnik Grada Dugog Sela», broj 3/98. i 2/00.).

Prethodna rasprava provodi se u svrhu pribavljanja mišljenja, smjernica i preporuka te usuglašavanja interesa lokalne zajednice i gospodarstva, o ciljevima i mogućim rješenjima značajnim za razvoj, uređenje i oblikovanje prostora u obuhvatu Plana.

Poziv za sudjelovanje u prethodnoj raspravi uputit će se isključivo nadležnim tijelima i osobama određenim posebnim propisima.

Prethodna rasprava o nacrtu Odluke o stavljanju izvan snage Detaljnog plana «DUBRAVA» («Službeni glasnik Grada Dugog Sela», broj 3/98. i 2/00.) održat će se u Vijećnici Grada Dugog Sela, Dugo Selo, Ul. J. Zorića 1., dana 10.11.2010. godine u 13,00 sati.

KLASA: 350-02/10-01/24  
URBROJ: 238/07-10-3  
Dugo Selo, 20.10.2010.

## Dukom d.o.o. oformio tim za održavanje kanalizacijskih sustava te krenuo s čišćenjem slivnika

Dukom d.o.o. čija je osnovna djelatnost briga o vodi i odvodnji, iako se još u njegovu sastavu nalaze poslovi održavanje groblja i odvoza otpada, krenula je

gled i čišćenje svih revizionih kanalizacijskih okana. Iako na održavanju trenutno radi troje zaposlenih, plan je u narednom periodu oformiti radnu

direktorom Dukoma, doznajemo kako je tim do sada radio na čišćenju slivnika u četiri ulice, a radi se o Predavčevoj, Osječkoj, Starčevićевой te ulici I. G. Kovačića. Doznajemo kako je začepljenost slivnika izuzetno velika, obzirom da neki slivnici nikada nisu bili čišćeni. Između ostalog I. Šajković napominje kako su u ulici I. G. Kovačića naišli na veliki problem začepljenosti slivnika te od 22 slivnika njih pet u potpunosti je bilo zabetonirano, a razlog je, kako nam objašnjava, taj što građani peru mješalice za beton nad slivnicima. Trošak saniranja iznosi i do 10 tisuća kuna, naglašava Šajković, a Dukom i Grad ovo će saniranje napraviti o svom trošku. Ujedno apelira na građane da to više ne rade jer na taj način stvaraju problem svima, bilo

susjedima, sugrađanima, Gradu Dugom Selu i Dukomu. Doznajemo kako postoji raspored čišćenja slivnika te se krenulo s najugroženijim ulicama, a ujedno u nekim ulicama bili su potrebni i veći zahvati rekonstrukcije slivnika za koje je Dukom morao angažirati vanjske suradnike. Napravljena je rekonstrukcija slivnika i dvije potonule šahte na križanju Osječke i Zorićeve ulice, a krenula je i rekonstrukcija slivnika na križanju ulice E. Kumičića i J. Zorića. Stanje velike začepljenosti slivnika na području Dugog Sela svakako ubrzava nabavu kamere za snimanje kanalizacijskih sustava te specijalne cisterne za čišćenje, o čemu je već bilo riječi u kolovozu, rekao nam je Šajković.

•Ana Kašnar



s održavanjem kanalizacijskog sustava. Naime, poslove održavanja i čišćenja do sada su radili vanjski suradnici, a oformljenjem novog tima koji je krenuo s radovima na čišćenju slivnika na području grada, Dukom je te poslove preuzeo na sebe. Poslove, koji bi trebali trajati naredna tri mjeseca obzirom na dosta veliku začepljenost slivnika, Dukom će odraditi u vlastitoj režiji, znači vlastitim kadrom i vlastitim strojevima. Ujedno, doznajemo kako će u dogledno vrijeme vršiti pre-

jednicu koja će voditi poslove održavanja, čišćenja, priključenja građana i izgradnje kanalizacijskog sustava. Tim novim načinom djelovanja, Dukom d.o.o. počinje brigu o odvodnji dizati na višu razinu koja se u budućnosti očekuje u skladu s EU projektima odvodnje na području grada Dugog Sela i općine Rugvica.

Veliki korak naprijed, kada je u pitanju čišćenje slivnika, napravljen je odmah po oformljenju novog tima. U razgovoru s Ivanom Šajkovićem,

### ZAMIJENJENA VODOVODNA MREŽA I PRIKLJUČI U GRABERSKOJ

Zaposlenici Dukoma d.o.o. pokazali su ažurnost i u slučaju izmjene vodovodne mreže u Graberskoj ulici na Martin bregu. Radovi su izvedeni uoči blagdana, 30. listopada, a riječ je, kako ističe direktor Ivan Šajković, o izmjeni 260 metara glavnog voda, te zamjeni 19 priključaka.

Radovi su financirani sredstvima Dukoma d.o.o., a bili su pretpostavka cjelokupne rekonstrukcije Graberske ulice koja ima status županijske prometnice, te će se rekonstruirati u sklopu programa Županijskih cesta i njihovim sredstvima.

## Izmjenjen Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem Grada Dugog Sela

Na 15. redovnoj sjednici Gradskog vijeća vijećnici su jednoglasno donijeli odluku o izmjenama i dopunama Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske na području Grada Dugog Sela. Pročelnik za gospodarstvo i financije Miljenko Brezak objasnio je kako je ovaj program donesen još 2002. godine, no na njega nije dobivena suglasnost, a ni nakon što su 2005. godine napravljene izmjene i dopune program nije dobio potpunu već samo djelomičnu suglasnost. Stoga je od iznimne važnosti bilo napraviti ponovne izmjene i dopune kako bi se dobila potpuna sugla-

snost te kako bi Grad Dugo Selo mogao raspolagati poljoprivrednim zemljištem u državnom vlasništvu. Nakon što je obavljen javni uvid koji je trajao od 30. rujna do 14. listopada te koji je protekao bez prigovora stečeni su svi uvjeti kako bi se ovaj program mogao donijeti. Usvajanjem ovih izmjena i dopuna te nakon prikupljenih sedam suglasnosti potrebna je još samo ona Ministarstva poljoprivrede nakon čije će potvrde Grad Dugo Selo moći raspisati natječaje za navedena zemljišta. U izmjenama i dopunama vijećnici će potvrditi Grad Dugo Selo moći raspisati natječaje za navedena zemljišta. U izmjenama i dopunama vijećnici će potvrditi Grad Dugo Selo moći raspisati natječaje za navedena zemljišta. U izmjenama i dopunama vijećnici će potvrditi Grad Dugo Selo moći raspisati natječaje za navedena zemljišta. U izmjenama i dopunama vijećnici će potvrditi Grad Dugo Selo moći raspisati natječaje za navedena zemljišta.

vić koji su izmjene i izrađivali. U izmjenama i dopunama vidljivo je kako je došlo do smanjenja od oko 400 hektara površine, a Komanović objašnjava kako su razlog smanjenja osim donošenja novog prostornog plana Grada Dugog Sela i potraživanja raznih ustanova temeljem očitovanja o statusu katastarskih čestica, potom prodaja državnog poljoprivrednog zemljišta te izvršeni povrti imovina. Esdepeovu vijećnicu Jasminku Kokot Bambić zanimalo je koliko se od ovih 400 hektara zemljišta, koje je od 2005. godine do ovih izmjena izgubljeno, odnosi na potraživanja raznih ustanova te koliko je otišlo na

donošenje prostornog plana. Komanović je objasnio kako su Hrvatske šume potraživale oko 250 hektara zemljišta na temelju svog plana gospodarenja šumskim osnovama, a to se odnosi na zemljišta u predjelu Ostrne i Andrilovca. Gradonačelnik Kruhak je nadodao kako je donošenjem prostornog plana još 92 hektara zemljišta ušlo u poduzetničku zonu. Valja istaknuti kako ovim promjenama Grad Dugo Selo za povrt imovine ima predviđeno 13 hektara, za prodaju 39 hektara, za dugogodišnji zakup 262 hektara koji se trenutno nalazi u prioritetnoj koncesiji, a običnog zakupa ima 93 hektara.

Ana Kašnar

## Od sada plaćanje računa Dukoma i u poslovnici PBZ-a te u Konzumu

Osim puštanja u promet Oborovske ulice gradonačelnik Vladom Kruhak zajedno s direktorom

direktor sektora za razvoj privreda i koordinaciju regija koji je istaknuo kako se s današnjim



Dukoma d.o.o. Ivanom Šajkovićem je demonstrirao uslugu plaćanja računa s 2D bar kodom gradskog komunalnog poduzeća Dukom d.o.o. Naime, od 21. listopada u poslovnici Privredne banke u ulici Hrvatskih branitelja te u Super Konzum prodavaonici u Oborovskoj građanima je omogućeno plaćanje njihovih komunalnih računa, vode i smeća, bez provizije. Prvu demonstraciju plaćanja računa gradonačelnik Kruhak izvršio je u poslovnici Privredne banke gdje je gradonačelnika i predstavnike Dukoma dočekao Siniša Špoljarec, izvršni

danom Dukom uključuje u najsvremenije načine plaćanja komunalnih naknada.

Plaćanje računa potom je demonstrirano i u Super Konzum prodavaonici, gdje su ih dočekali Jure Radoš, direktor Sektora maloprodaje i marketinga Konzuma, David Dolinar, direktor regije Zagreb te Dražen Jurković, direktor Područja posebnih kanala prodaje Konzuma. Na ovaj način stanovnicima Dugog Sela omogućeno je plaćanje njihovih komunalnih računa u više od 330 prodavaonica Konzuma diljem Hrvatske.

Ana Kašnar

## Održana Skupština Turističke zajednice Grada Dugog Sela:

### Donijet plana rada za 2011. godinu

U Gradskoj vijećnici 28. listopada održana je 2. sjednica Skupštine Turističke zajednice Grada Dugog Sela. Na dnevnom redu sjednice našle su se Izmjene i dopune financijskog plana Turističke zajednice Grada Dugog Sela za 2010. godinu. Iako su planirani prihodi za 2010. godinu bili 581 tisuću kuna članovi su jednoglasno prihvatili izmjene i dopune prema kojima je plan prihoda smanjen na 500 tisuća kuna.

Ivan Gereci zamjenik predsjednika Turističke zajednice Grada Dugog Sela u izlaganju je objasnio kako je prihodovna stavka nešto manja od one koju su zacrtali, ali je naglasio kako je to slijed gospodarske krize i recesije. U nastavku je istaknuo da se već nalazimo na koncu listopada te je dobar dio ovogodišnjih manifestacija i aktivnosti održan. Moglo se je čuti kako su na nekim manifestacijama uštedena značajna sredstva dok su neke manifestacije riješene u sponzorskom smislu. Predstoje još četiri manifestacije, a prva na redu je Martinje i Obrtnički sajam. Program Obrtničkog sajma donosi mnoštvo zanimljivosti, a Gereci je najavio kako će jedan

od sudionika biti i grad prijatelj Biograd na Moru. Dosta značajno događanje bit će i Festival Mladih za koji je iskazano veliko zanimanje te Međunarodni festival tamburaške glazbe koji će se po prvi puta održati, a iza kojeg stoji novootvorena Glazbena škola Dugo Selo. Iza toga dolaze manifestacije Martinje u Zagrebu, potom Put u Tours u Francusku za što su sredstva osigurana iz Turističke zajednice Hrvatske i Ministarstva turizma i Ministarstva kulture, a planirane aktivnosti i manifestacije za ovu godinu završile bi se Badnjakom za građane.

Članovi Skupštine ujedno su jednoglasno donijeli i plan rada i financijski plan Turističke zajednice Grada Dugog Sela za 2011. godinu s planiranim prihodima od 530 tisuća kuna. Gereci je istaknuo kako planirane aktivnosti i manifestacije za 2011. su dosta slične ovogodišnjim uz jednu novu manifestaciju – Danilovstva Zagrebačke županije.

Netom prije održane Skupštine TZG Dugog Sela održana je sjednica Turističkog vijeća koje je isto tako usvojilo sve iznijete prijedloge.

Ana Kašnar

REPUBLIKA HRVATSKA  
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA  
GRAD DUGO SELO

## O B A V I J E S T

Temeljem članka 83. Zakona o prostornom uređenju i gradnji («Narodne novine», broj 76/07.) održat će se Prethodna rasprava o nacrtu Odluke o stavljanju izvan snage Generalnog urbanističkog plana Dugog Sela («Službeni glasnik Grada Dugog Sela», broj 1/97., 5/01., 6/03., 13/06. i 14/06.).

Prethodna rasprava provodi se u svrhu pribavljanja mišljenja, smjernica i preporuka te usuglašavanja interesa lokalne zajednice i gospodarstva, o ciljevima i mogućim rješenjima značajnim za razvoj, uređenje i oblikovanje prostora u obuhvatu Plana.

Poziv za sudjelovanje u prethodnoj raspravi uputit će se isključivo nadležnim tijelima i osobama određenim posebnim propisima.

**Prethodna rasprava o nacrtu Odluke o stavljanju izvan snage Generalnog urbanističkog plana Dugog Sela («Službeni glasnik Grada Dugog Sela», broj 1/97., 5/01., 6/03., 13/06. i 14/06.) održat će se u Vijećnici Grada Dugog Sela, Dugo Selo, Ul. J. Zorića 1., dana 10.11.2010. godine u 12,00 sati.**

KLASA:350-02/10-01/25

URBROJ:238/07-10-3  
Dugo Selo, 20.10.2010.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA  
GRAD DUGO SELO

## O B A V I J E S T

Na temelju članka 86. Zakona o prostornom uređenju i gradnji («Narodne novine» broj 76/07. i 38/09.) Gradonačelnik Grada Dugog Sela objavljuje da dana 08.11.2010. godine započinje

### JAVNA RASPRAVA O PRIJEDLOGU URBANISTIČKOG PLANA UREĐENJA – ZONA GOSPODARSKIH DJELATNOSTI KOPČEVEC – SJEVER

Javna rasprava provest će se u trajanju od 30 dana, odnosno od 08.11.2010. godine do 08.12.2010. godine.

Uvid u Prijedlog prostorno planske dokumentacije može se izvršiti u Vijećnici na I katu zgrade Grada Dugog Sela, Josipa Zorića 1 i to svakim radnim danom od 08-15 sati.

Do zaključenja Javne rasprave, građani, pravne osobe, mjesni odbori i drugi sudionici u javnoj raspravi mogu dati primjedbe i prijedloge u «Knjigu primjedbi» na mjestu uvida ili dostavljanjem pismenih primjedbi Upravnom odjelu za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, komunalno i stambeno gospodarstvo Grada Dugog Sela, Dugo Selo, Ul. J. Zorića 1.

Primjedbe i prijedlozi koji nisu čitko napisani i potpisani imenom i prezimenom uz adresu podnositelja, neće se uzimati u obzir u pripremi izvješća o javnoj raspravi.

**Javno izlaganje PRIJEDLOGA URBANISTIČKOG PLANA UREĐENJA – ZONA GOSPODARSKIH DJELATNOSTI KOPČEVEC – SJEVER, održat će se u Vijećnici Grada Dugog Sela, Dugo Selo, Ul. J. Zorića 1., dana 24.11.2010. godine u 12,00 sati.**

Klasa.350-02/10-01/15  
URBROJ:238/07-10-7  
Dugo Selo, 20.10.2010.

Na temelju članka 48. stavak 2. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (Narodne novine broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08. i 36/09.) , te članka 391. stavak 1. Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima («Narodne novine», broj 91/96., 68/98., 137/99., 22/00., 73/00., 114/01., 79/06., 141/06., 146/08., 38/09., 153/09. i 90/10. - Odluka) i članka 44. stavak 1. podstavak 7. Statuta Grada Dugog Sela (Službeni glasnik Grada Dugog Sela, broj 9/09.), Gradsko vijeće Grada Dugog Sela, na 15. sjednici, održanoj 27. listopada 2010. godine, raspisuje

## JAVNI NATJEČAJ

za prodaju neizgrađenog građevinskog zemljišta  
- k.č.br. 822/2, k.č.br. 822/4 i k.č.br. 822/5, sve u k.o. Dugo Selo I

1. Predmet Javnog natječaja je neizgrađeno građevinsko zemljište u Dugom Selu u k.o. Dugo Selo I i to sljedeće katastarske čestice:

- a) k.č.br. 822/2, „oranica u selu“, površine 6995 m<sup>2</sup>, upisana u zk.ul. 1924, u k.o. Dugo Selo I
- b) k.č.br. 822/4, „oranica u selu“, površine 1826 m<sup>2</sup>, upisana u zk.ul. 1924, u k.o. Dugo Selo I
- c) k.č.br. 822/5, „oranica u selu“, površine 2456 m<sup>2</sup>, upisana u zk.ul. 1924, u k.o. Dugo Selo I.

2. Početna kupoprodajna cijena za zemljište označeno pod točkom 1. a, 1.b i 1.c je **79,00 Eur-a po 1m<sup>2</sup>**, a za ukupnu površinu zemljišta od 11.277 m<sup>2</sup>, početna cijena iznosi 890.883,00 Eur-a, u protivvrijednosti u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan plaćanja.

Nekretnine označene pod točkom 1.a, 1.b i 1.c nalaze se Dugom Selu, s južne strane Ulice Ante Starčevića, **te se prodaju kao jedna cjelina.**

U cijeni zemljišta sadržana je samo vrijednost zemljišta.

3. Namjena nekretnina koje se izlažu prodaji određena je sukladno važećoj prostorno - planskoj dokumentaciji – zona mješovite namjene.

4. **Uvjeti natječaja:**

Pravo sudjelovanja u Natječaju imaju sve pravne i fizičke osobe, a osobe koje nisu državljani Republike Hrvatske ukoliko ispunjavaju sve propisane uvjete za stjecanje prava vlasništva.

**Prodaja se obavlja po načelu "videno – kupljeno" što isključuje sve naknadne prigovore kupca.**

Ponuditelj je dužan uplatiti jamčevinu u iznosu od 10% od početne cijene preračunato u kune prema srednjem tečaju HNB-a na dan uplate za ukupnu površinu nekretnine, koja je predmet ponude, na žiro račun Proračun Grada Dugog Sela broj: 2360000-1810100008, poziv na broj: 68 7757-OIB (osobni identifikacijski broj).

Jamčevina se uplaćuje za ukupnu površinu nekretnina koje su predmet prodaje, a iste se mogu prodati kao jedna cjelina.

Jamčevina se obračunava u ukupni iznos cijene.

Ponuditeljima koji ne uspiju ponudom, vratit će se uplaćena jamčevina u roku od 15 dana od dana primitka Odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja.

5. **Posebni uvjeti:**

Najpovoljnija ponuda smatra se ponuda s najvišom cijenom.

6. **Ponuda treba sadržavati:**

Točnu oznaku zemljišta  
Ime i prezime, odnosno naziv i adresu ponuditelja

Svotu jedinične cijene po 1m<sup>2</sup> zemljišta

Izjavu da prihvaćaju sve uvjete i pravila natječaja

Presliku Rješenja o registraciji – za pravne osobe ovjerenu kod Javnog bilježnika, ne starije od 6 mjeseci

Dokaz o hrvatskom državljanstvu - za fizičke osobe

Dokaz o državljanstvu strane osobe (za fizičke osobe), ukoliko je državljanin zemlje članice Europske zajednice

Dokaz o uplaćenju jamčevini

**NAPOMENA:** Ponuda ponuditelja za kupnju jedne ili dvije zemljišne knjižne čestice smatrat će se neprihvatljivom, budući da se nekretnine koje se izlažu prodaji prodaju kao jedna cjelina.

7. Rok za podnošenje pisanih ponuda je 8 dana od dana objave Natječaja, računajući od prvog sljedećeg dana od objave.

8. Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuditelja donosi Gradonačelnik Grada Dugog Sela, koja će se dostaviti svim ponuditeljima.

9. U roku od 30 dana, od dana primitka Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuditelja sklopit će se Ugovor o prodaji zemljišta s ponuditeljem čija je ponuda utvrđena kao najpovoljnija.

Ako je najpovoljniji ponuditelj strana osoba, dužan je sklopiti Ugovor u roku od 15 dana od dana ishođenja suglasnosti nadležnog Ministarstva, ukoliko nije državljanin jedne od zemalja članica Europske zajednice.

10. Najpovoljniji ponuditelj dužan je u roku od 15 dana od dana sklapanja Ugovora, uplatiti ukupni iznos kupoprodajne cijene (uračunava se jamčevina).

Ukoliko najpovoljniji ponuditelj ne uplati razliku ugovorene cijene u roku od 15 dana od dana zaključenja Ugovora, smatra se da je odustao od ponude i u tom slučaju nema pravo na povrt jamčevine, odnosno Ugovor o kupoprodaji nekretnina smatra se raskinutim.

11. Nakon uplate cjelokupne ugovorene cijene, prodavatelj će izdati kupcu ispravu kojom dozvoljava uknjižbu prava vlasništva.

Ako izabrani ponuditelj ne sklopi Ugovor ili ne uplati kupoprodajnu cijenu u ugovorenom roku, smatra se da odustaje od ponude te nema pravo na povrt jamčevine.

12. Sve troškove vezano za ovjeru Kupoprodajnog ugovora, provedbu u zemljišnim knjigama, kao i porez na promet nekretnina dužan je o svom trošku riješiti najpovoljniji ponuditelj (kupac).

13. Gradsko vijeće Grada Dugog Sela zadržava pravo poništenja Natječaja i nije obvezno prihvatiti ni jednu pristiglu ponudu, u kojem slučaju ne odgovara za eventualnu štetu ponuditelja.

14. Ponude za natječaj podnose se u zatvorenoj omotnici na adresu:

**GRAD DUGO SELO, Josipa Zorića 1, 10370 DUGO SELO uz naznaku "Ponuda za natječaj za prodaju zemljišta u k.o. Dugo Selo I – NE OTVARAJ" preporučenom pošiljkom ili neposredno u sobu broj 39.**

15. Nepravovremene i nepotpune ponude neće se razmatrati.

16. Za dodatne informacije zainteresirani se mogu javiti u Upravni odjel za poslove Gradskog vijeća i Gradonačelnika i Upravni odjel za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, komunalno i stambeno gospodarstvo Grada Dugog Sela, na broj telefona: 01/2753-705; 01/2753-706.

Grad Dugo Selo  
KLASA: 940-01/10-06/30  
URBROJ: 238/07-03-04/2-10-8

## Dan hrvatske policije: Djeca i učenici posjetili PP Dugo Selo

Dan hrvatske policije i njezina zaštitnika sv. Mihovila koji se obilježava 29. rujna, prigodnim događanjem obilježen je i u Policijskoj postaji Dugo Selo. Naime, već tradicionalno PP Dugo Selo tog dana posjete djeca i učenici osnovnih škola s ciljem upoznavanja i približavanja rada policije. U prijedopodnevnom satima policijsku postaju po-

uređajima i brojom opremom koju koriste pri obavljanju svakodnevnih poslova. Nešto kasnije svoj red su dočekali i učenici osnovnih škola iz Dugog Sela te Rugvice. U cilju približavanja policije djeci, policijski službenici odgovorili su na brojna pitanja koja su ih zanimala, a posebno zadovoljstvo pokazali su kada im je prezentirana oprema



sjetili su učenici trećeg razreda OŠ Božjakovina, a ubrzo su im se pridružili i mališani iz Dječjeg vrtića Dugo Selo. Iako je nastala mala gužva, policijski službenici strpljivo su objašnjavali i upoznavali mališane s policijskom stanicom,

koju policija koristi, bilo kod svakodnevnih poslova ili pri obavljanju posebnih zadataka. Da bi im boravak u policijskoj postaji bio što ugodniji za djecu su pripremljene grickalice i sokovi.

Ana Kašnar

## OBILJEŽEN SVJETSKI DAN UČITELJA

Izaslanstvo Grada Dugog Sela na čelu s predsjednikom Gradskog vijeća Stjepanom Bertekom i gradonačelnikom Vladom Kruhakom, a u pratnji ravnateljice Osnovne škole Josipa Zorića Marijane Kozarić Ciković i ravnatelja Osnovne škole Ivana Benkovića Branka Goleša, položilo

Nakon polaganja vijenaca izaslanstvo Grada je posjetilo i gradilište nove školske športske dvorane OŠ Ivana Benkovića. Gradonačelnik Kruhak izrazio je zadovoljstvo tijekom radova koji, kako je istaknuo, djelomično odstupaju od predviđenog termina zbog toga što je



je vijenac i zapalilo svijeće na grobu prvog dugoselskog učitelja Jakova Černea, na Starom groblju u Dugom Selu. Povod je bio Svjetski dan učitelja koji se pod okriljem UNESCO-a službeno obilježava od 1994. godine, a kao znak sjećanja na isti datum 1966. godine, kada je potpisana Preporuka o statusu učitelja.

projektom predviđeni parket stranog proizvođača, zamijenjen domaćim proizvodom, ali je izvjesno da će nova dvorana biti otvorena do Dana Grada 11. studenoga.

Kruhak je ovom prigodom podsjetio na značaj učiteljskog poziva te svim dugoselskim učiteljima čestitao njihov Dan.

N.H.M.

## Akcija „Poštujte naše znakove“: Školska prometna jedinica pomaže policiji u prometu

U sklopu akcije „Poštujte naše znakove“ policijski službenici PP Dugo Selo u suradnji sa školskom prometnom jedinicom OŠ Ivana Benkovića 28. rujna provodili su nadzor brzine te poštivanje prometnih propisa u zoni škola. Naime, kako je to objasnio policijski službenik Ilija Filipović, u sklopu ove akcije koja je počela prije početka školske godine, izvršen je obilazak svih škola i prometnica u sklopu škola te su od odgovornih zatražili ispravak svih nedostataka u prometnoj signalizaciji kako bi djeca što sigurnije mogla kre-

nuti u novu školsku godinu. U međuvremenu je održano predavanje učenicima prvih razreda o sigurnom kretanju u prometu.

Akcija nadzora brzine i poštivanja prometnih propisa provedena je na način da je policijski službenik na motociklu patrolirao u zoni škola te uočavao prekršaje i iste dojavljivao službenicima i školskoj jedinici koji su se nalazili na postavljenom punktu, kod autobusne stanice u Kopčevcu. Vozačima koji se nisu držali propisa, učenici školske prometne jedinice dali su opomenu i knjižicu,



točnije mali bonton za vozače dok bi vozači koji su se držali svih propisa dobili pohvalu i privjesak kao nagradu.

Podršku ovoj akciji ispred Grada dali su zamjenik gradonačelnika Ivan Gereci te

pročelnik Odjela za društvene djelatnosti Veljko Bertak. Ujedno, akciji se odazvao i dugoselski rukometaš Ante Kaleb koji je u zadnje vrijeme prilično aktivan, obzirom na osvojenu titulu najboljeg igrača Europskog kadetskog prvenstva, nedavno održanog u Crnoj Gori.

Valja naglasiti kako je županijska cesta Ž3034 (bivša državna cesta D41) jedna od najprometnijih prometnica u Hrvatskoj, a Filipović naglašava kako dnevno njeome prometuje od 15 do 16 tisuća vozila. Nadodaje da unatoč Vrbovečkoj obilaznici intenzitet nije smanjen te da tu prometuje dosta lokalnog prometa i promet koji je usmjeren prema Ivanić Gradu.

Ana Kašnar

## Održan treći po redu Sajam mogućnosti

Već treću godinu za redom Sajam mogućnosti, u organizaciji Policijske postaje Dugo Selo i u suradnji s Gradom Dugim Selom te općinama Brckovljani i Rugvica, okuplja mnoge posjetitelje. Sajam mogućnosti spada u

bačke, a s ciljem prevencije ovisnosti učenika osnovnih škola. Tako su mnogobrojni posjetitelji Sajma, među kojima su se našla i djeca petih razreda osnovnih škola iz Dugog Sela, Brckovljana i Rugvice mogli razgledati promotiv-



program koji Policijska postaja Dugo Selo provodi u sklopu nove strategije djelovanja policije Policijske uprave zagre-

ne štanove od oko tridesetak Udruga koje djeluju na ovom području, a sve sa svrhom predstavljanja svojih sadržaja



te s ciljem uključivanja što većeg broja djece u izvannastavne aktivnosti.

Na Sajmu su brojne udruge te sportski klubovi, koji u svojim programima nude sadržaje za djecu i mlade, predstavili svoj rad, demonstrirali svoje vještine i dijelili propagandne materijale. Ujedno, u sklopu Sajma organizirana je malonogo-

metna utakmica između OŠ Ivana Benkovića i OŠ Božjakovina, organiziran je kros za djevojčice za što su osigurane i medalje, a organizirana je i vježba s policijskim psom. Sajam mogućnosti u ime Grada otvorio je predsjednik Gradskog vijeća Stjepan Bertek.

Ana Kašnar

## Sjednica Savjeta mladih Grada Dugog Sela: Novoizabrani Savjet donio program rada za 2011. godinu

Nakon što je početkom rujna održana konstituirajuća sjednica Savjeta mladih i predsjednicom tog tijela izabrana Valentina Krčmar, novoizabrani Savjet na sjednici održanoj 30. rujna donio je program rada za iduću kalendarsku godinu. Program, koji će se prvenstveno bazirati na obrazovanju, zatim na suradnji s udrugama te aktiviranju mladih kroz sport, nastavlja sa starijim projektima, ali donosi i nešto novo. Tako će projekti kao što je Festival mladih, projekt „Hodom

protiv droge“ te „Mladi za mlade u potrebi“ nastaviti sa svojom tradicijom održavanja, obzirom da su se, kako je to rekla predsjednica Savjeta Krčmar, i prošlih godina pokazali kvalitetnim. Novost je projekt pod nazivom Dan ReKreativnosti koji bi sadržavao sportska natjecanja, foto-maraton i likovne kolonije. Kroz sportske aktivnosti te okupljanje likovnjaka i fotografa ovaj projekt mladima bi omogućio kvalitetnije provođenje slobodnog vremena i priliku da se izraze i

pokažu svoje talente. Projekt je predviđen za mjesec lipanj iduće godine, a zamišljeno je da bi po završetku cijelog događanja nastali radovi bili prikazani javnosti izložbom.

Osim ovih projekata Savjet mladih u suradnji s Osnovnom glazbenom školom „Dugo Selo“ proveo bi i projekt 4. međunarodni festival klasične glazbe, isto tako nastavili bi i s animiranjem mladih darivatelja krvi u sklopu projekta „Budi heroj! Daruj krv, spasi život“ te bi organi-

ziralili proslavu Valentinova koja je ove godine nažalost izostala. Ovakav program svidio se i zamjeniku gradonačelnika Ivanu Gereciju koji je sudjelovao na sjednici te dao potporu, ali i korisne savjete kako bi se što bolje snašli u zadaći koja ih očekuje u njihovom dvogodišnjem mandatu. Prvi projekt koji će novoizabrani Savjet odraditi je Festival mladih koji će biti održan 5. studenoga u Martinskim danima, a u sklopu Sajma Obrtništva.

Ana Kašnar

Posjet Dvojezičnoj školi u Mađarskoj:

## Potpisan ugovor suradnje s Bizonjom

U sklopu gostovanja u Bizonji, predstavnici Općine Brckovljani i Osnovne škole "Stjepan Radić", na čelu s ravnateljem škole Jurom Miškovićem i načelnikom Općine Željkom Funtekom, potpisali su 25. rujna 2010. Ugovor suradnje s Mjesnom samoupravom Bizonja i Dvojezičnom osnovnom školom u Bizonji.

Spomenuta je suradnja započela već 2008. godine, vođena željom i potrebom bizonjske škole, u kojoj se nastava odvija na mađarskom i hrvatskom jeziku, za razmjenu iskustava i povezivanjem s nekom školom u Hrvatskoj. Početna očekivanja, zasnovana na elementarnoj razmjeni nastavnih sadržaja

i pomagala, ubrzo su se proširila i na druga područja djelovanja te je Ugovorom, osim obrazovanja, obuhvaćena i suradnja na kulturnom, športskom i gospodarskom polju.

Potpisivanje Ugovora popratilo je kratak kulturni program koji su pripremili učenici Dvojezične škole, dokazujući da hrvatski jezik i dalje živi među gradišćanskim Hrvatima. Slijedila je kratka tiskovna konferencija, a potom i dogovor oko načina na koji se može ostvariti buduća suradnja. Problem učitelja Dvojezične škole jest činjenica da nemaju propisane nastavne programe i udžbenike za pojedine predmete, a nastava se za sve predmete



odvija i na hrvatskom i na mađarskom jeziku. Dogovorene su međusobne posjete učitelja i učenika, uz naglasak na prisustvovanje učitelja iz Mađarske na nastavi učitelja iz OŠ "Stjepan Radić".

U sklopu posjeta organizirano je i razgledavanje

znamenitosti grada Džera i benediktinskog samostana Pannonhalmi, a na povratku je hrvatsko izaslanstvo posjetilo i prijateljsko naselje Novo Selo u Austriji s kojim već postoji petogodišnja suradnja kulturno-umjetničkih i vatrogasnih društava.

U studenom je planirana suradnja u pripremi Dana otvorenih vrata Osnovne škole "Stjepan Radić" u kojem će recitacijom, pjesmom i kreativnim radom sudjelovati i učenici i učitelji iz Mađarske.

I.B.

## ELKI I OSMI PUT ODGODA PLAĆANJA

Recesija koju uvelike osjećaju i najjače hrvatske tvrtke sve više dovodi u pitanje jedan od najvećih poslova koji su se trebali dogoditi u Općini Brckovljani. Ugovor vrijedan 35 milijuna kuna s renomiranom tvrtkom ELKA, o kupnji zemljišta u gospodarskoj zoni u Brckovljanima, te predviđeno preseljenje cijele tvornice u Brckovljane, činilo se kao posao stoljeća za Općinu Brckovljani. Štoviše, sve je dobro i krenulo te je ELKA u općinski proračun uplatila kaparu u iznosu od 7 milijuna kuna. Dogodilo se, međutim, da poznata tvrtka nije uspjela dobiti potrebni kredit za isplatu preostalog dijela duga Općini Brckovljani te se i sama našla u prilično nezgodnoj situaciji i od Općine u nekoliko navrata zatražila odgodu plaćanja.

S obzirom da je Općini Brckovljani razvikan gospodarstva prioritet, kako ističe njen načelnik Željko Funtek, Općinsko je vijeće, čekajući realizaciju kredita, čak sedam puta do sad odgodilo ELKI rok za plaćanje. Posljednji takav rok istekao je 18. listopada, a s obzirom da ni do tada uplata nije izvršena, predsjednik Općinskog vijeća Brckovljana Božo Grabec sazvao je izvanrednu sjednicu Vi-

jeća na kojoj su ponovo raspravljali o ELKI.

Premda na kraju strpljenja Općinsko vijeće je odlučilo ELKI dati još jednu priliku, no i pooštriti uvjete plaćanja. Naime, odlučeno je da se rok za plaćanje produži do 15. studenog 2010. godine s tim da ELKA detaljno izvjesti Općinu Brckovljani o načinu na koji misli zatvoriti taj dug, a kao garancija Elkine ozbiljnosti traži se i uplata 10 milijuna kuna ne bi li Općina mogla podmiriti obveze prema izvođačima koji preko njene tvrtke Komunalac grade infrastrukturu na području općine.

N.H.M.

### DTR planira preseljenje do konca godine

Dok ELKA muku muči s plaćanjem zemljišta u Brckovljanima, druga, nekad također veoma značajna zagrebačka tvrtka – DTR, već je poodmakla s izgradnjom svog novog prostora u Gospodarskoj zoni Brckovljani. Kako saznajemo u Općini, planovi ove Tvrtke su već do Nove godine preseliti u novi prostor u Brckovljanima.



### Poštovani mještani...

Požari stambenih objekata su veoma česti, a osnovni uzrok je ljudski faktor. Želja nam je upoznati mještane naše općine s nekim radnjama kako ne bi došlo do neželjenih događaja.

#### Čistoća i urednost

Najvažniji sigurnosni faktor u domaćinstvu je urednost i čistoća. Nagomilano smeće u potkrovljima i podrumima, hrpe krpa i beskorisnih starudija najviše ugrožavaju domaćinstvo. Zato vodite brigu o redu i čistoći, a starijim i nemoćnim osobama pomognite u čišćenju i velikim pospremanjima. Redovito treba održavati dimnjake, tj. držati ih nepropusne i čiste.

#### Štednjaci i peći

Nestručno postavljene peći, štednjaci i ostala grijača tijela čest su i u velikom broju slučajeva zanemaren izvor opasnosti. U krugu od pola metra ne držite nikakve gorive predmete, a u nedoumici kontaktirajte stručne osobe. Hrana koja se kuha i peče na štednjaku ili peći, a bez nadzora zagori, može uzrokovati požar.

#### Pepeo

Topli pepeo može i nakon 24 sata biti izvorom paljenja, tako da se nikada ne smije pospremati u kartonske kutije, plastične kante ili u smeće s drugim gorivim otpadima. Pepeo odložite samo u metalne kontejnere na otvorenom.

#### Zapaljivi otpad

Privremeno odlaganje zapaljivih otpadaka (masne krpe, u ulju natopljen papir za čišćenje itd.) dozvoljeno je samo na otvorenom u metalnim posudama koje se mogu zatvoriti. Kontrolirano odlažite otpad, tako da otpadni papir, baterije i polietilensku (tako zvanu PET)-ambalažu odlažete u za njih određene spremnike. Odlažite stiropor i motorna ulja u reciklažna dvorišta.

#### Odvođi kuhinjskih para (nape)

Filter kuhinjskih napa treba redovito čistiti ili mijenjati. Pažnja: zamijenjeni filteri su lako-

zapaljivi otpad!

#### Vruća mast

Pregrijana mast se može zapaliti. Požari masti su najčešći uzroci kuhinjskih požara. Gorku mast nikako ne gasite vodom, nego ju otklonite s plamena i prekrijte! Iako friteze imaju termostat, ne smiju biti ostavljene bez nadzora. Stara mast je lakše zapaljiva nego svježa, tako da redovita zamjena masti povećava sigurnost od požara.

#### Postavljanje toplinskih uređaja

Električna kuhala, aparati za kavu, čajne grijalice itd. uvijek se moraju postaviti na negorivu podlogu i najmanje na udaljenosti od pola metra od zapaljivih stvari. Grijači dijelovi uronjenih kuhala moraju u cijelosti biti uronjeni u vodu.

#### Glačala

Uključena glačala ne smiju biti "zaboravljena". Prilikom prekida ili završetka rada treba ih odložiti i isključiti iz struje.

#### TV i drugi uređaji

Uključeni TV isijava toplinu koja se mora odvoditi. Ako se ovakve uređaje ugradi u zid ili namještaj, mora se osigurati dovoljna ventilacija. Između električnih uređaja i zidova/regala mora biti minimalni razmak od 10 cm. Kada se na više dana napušta domaćinstvo (godišnji dopust), obavezno ih iskopčajte iz utičnica.

#### Sprejevi

Različiti sadržaji sprejeva (lakovi, sredstva za čišćenje) mogu biti opasni i zapaljivi. Ne upotrebljavajte ih u blizini otvorene vatre, uključenog toplinskog uređaja (fen, kalorifer) ili goruće cigarete. Prigodom prekomjernog grijanja, pojedine bočice sprejeva mogu eksplodirati, zato ih ne odlažite u blizini toplinskih uređaja, niti bacajte u vatru.

#### Termofor

Električni termofor i prekrivači u krevetu smiju se rabiti samo za ugrijavanje. Neprekidno uključeni termofori mogu dovesti do požara zbog kratkog spoja ili kvara termostata.

#### Božićna drva

Požari na božićnim drvci-

ma su dosta česti. Izbjeći ih se može pridržavanjem jednostavnih sigurnosnih mjera: - bor nikada ne postavljajte u blizini zavjesa - ne rabite prskalice ili svijeće (svakako su bolje žarulje-lampice), a od električnih lampica udaljite papir i nakit. Lampice ne smiju gorjeti bez nadzora!

#### Još nekoliko važnih napomena za božićno i novogodišnje doba:

- Prskalice ne koristite u stanu, a pogotovo ne na drvcima. - Božićna drva ostaju duže svježa i time su manje požarno opasna, ako se prije postavljanja skladište u hladnim prostorima ili se postave u posudu s vodom. Stalci božićnih drvaca koji se daju napuniti s vodom, također sprječavaju brzo sušenje drveta i time povisuju požarnu sigurnost.

#### Skladištenje u potkrovljima i podrumima

U potkrovljima i podrumima se smiju pohraniti samo negorive stvari i poljoprivredni proizvodi, uz nesmetan pristup svim dijelovima potkrovlja i krovnim prozorima. Ako držite neku opasnu ili gorivu tvar, obavezno se kod stručne osobe raspitajte o načinu najboljeg skladištenja.

#### "Vrući" radovi u kući

Radove s otvorenim plamenom neka rade stručnjaci-serviseri. Pripremite im prethodno okolište, tj. očistite prašinu i otklonite sve zapaljive stvari. Ručne vatrogasne aparate držite u pripravi, a mjesto rada nakon završetka radova višestruko kontrolirajte (sljedećih 24 sata).

#### Planirajte sljedeće s cijelom obitelji:

-poučite djecu osnovnim požarnim opasnostima te kako će dojaviti događaj vatrogascima, -planirajte i isprobajte sigurne i brze putove do izlaza, -planirajte i isprobajte ostale izlaze kao što su balkoni i prozori, -planirajte kako upozoriti sumještane na opasnosti i kako se mogu spasiti

#### Provedite inspekciju zaštite od požara u svojem domaćinstvu:

-vidi li se kućni broj s ulice,

- je li pravilno uskladišteno ulje za loženje i je li sustav zagrijavanja ispravan i servisiran od strane ovlaštene ustanove,

-jesu li uklonjene nepotrebne zapaljive stvari,

-jesu li sve električne instalacije i osigurači postavljeni u skladu s propisima. Električne instalacije ne smijete improvizirati. Ako se kriminalističkom obradom utvrdi da je netko stradao u požaru, nastalom poradi improviziranih instalacija, slijedi kaznena prijava za počinitelja,

-jesu li svi neispravni električni kablovi zamijenjeni ispravnima

-jesu li pojedine električne utičnice preopterećene snagom ili brojem uređaja priključenih na njih

-jesu li podrumski i tavanski prostori čisti i uredni. Ima li u njima lakozapaljivih tekućina, kemikalija, pirotehnike ili minsko - eksplozivnih sredstava,

-jesu li svi lakovi, boje, deterdenti, pesticidi, lijekovi, a posebno otrovi i šibice izvan doseg djece,

-imate li bar jedan aparat za početno gašenje požara u domaćinstvu. Aparat je potrebno servisirati sukladno propisima i putem proizvođača,

-jesu li svi članovi obitelji upoznati s korištenjem vatrogasnog aparata i znaju li postupke spašavanja,

-ne ostavljajte bez nadzora uključena plinska i električna trošila i ostale kuhinjske uređaje,

-redovito održavajte ložišta peći na kruta goriva i dimnjake. Ukoliko ložište ili dimnjaci nisu ispravni ili očišćeni, produkti izgaranja mogu ulaziti u stambene prostore što može biti opasno po život,

-objektima osigurajte nesmetan pristup vatrogasnim vozilima, čistite okućnice,

-spriječite parkiranje automobila na vatrogasnim pristupima, -ukoliko morate obavljati radove zavarivanja, provjerite jeste li osigurali sredstvo kojim ćete moći ugasići mogući požar

Unaprijed zahvaljujemo na suradnji i razumijevanju....

VAŠI VATROGASCI  
DVD-a GRAČEC

Miroslav Šladarec dipl.ing.

## Asfaltirano autobusno okretište u Gračecu

Tijekom listopada izvršeni su radovi na uređenju autobusnog okretišta u Gračecu koje je, novcem Županijskih cesta, prevučeno novim slojem asfalta. Ujedno je Općina Brckovljani, iz svog proračuna, financirala asfaltiranje, dvjestotinjak metara ranije izgrađenog nogostupa prema Stančiću, kako bi uređenje bilo kompletno.

Načelnik Željko Funtek, međutim, izražava i djelomično nezadovoljstvo radovima obavljenim od strane Županijskih cesta jer su, kako kaže, previsoko postavljeni rubnjaci

uz sjeverni dio okretišta pa je pojedinim susjedima gotovo onemogućen ulaz na njihove parcele.

Nezadovoljstvo radovima obavljenim od strane Županijskih cesta Funtek ističe i u slučaju dionice ceste od Prikraja prema Gornjoj Gredi na kojoj je loše izveden pad na kolniku pa se uz rub ceste stvaraju lokve s vodom i tijekom kišnih dana pješacima onemogućuju kretanje nogostupom, ukoliko ne žele biti „okupani“ prilikom svakog prolaska automobila.

N.H.M.

## ŽUPANIJA „KAZNILA“ ONE KOJI NAJVIŠE IZDVAJAJU ZA PRIJEVOZ

Jedna od tema posljednje sjednice Općinskog vijeća Brckovljani bilo je i pitanje sufinanciranja mjesečnih karata srednjoškola. Kako ističe načelnik Općine Brckovljani Željko Funtek Općina Brckovljani vodeća je po visini subvencija u cijeloj Zagrebačkoj županiji te i nakon ulaska u recesiju subvencionira prijevoz za svojih preko 350 srednjoškolaca s 50% od realne cijene karte. Za tu namjenu izdvojila je u proračunu 420 000 kuna, a pomoć je očekivala od Zagrebačke županije koja je, prema svom lanjskom kriteriju, Općini trebala refundirati nešto manje od 150 000 kuna. Dogodilo se, međutim, kaže Funtek, nešto sasvim neočekivano.

Županija je, naime, od jedinica lokalne samouprave zatražila popis djece iz socijalno ugroženih obitelji pa su iz Općine Brckovljani dostavili popis, prema podacima Centra za socijalnu skrb Dugo Selo, da tom kriteriju odgovara jedanaestero djece. Lani je, primjerice, Županija prema kriteriju dječjeg doplatka iz naše općine subvencionirala prijevoz za 170 djece koja primaju dječji doplat - kaže Funtek. Smatrali smo, međutim, da se treba pridržavati

traženih kriterija i nismo tu djecu stavili na popis – dodaje Funtek. No, pokazalo se da je većina drugih Općina jednostavno dostavila stare popise pa je Općina Brckovljani dobila nesrazmjerno malo za prijevoz. Nakon što smo, o činjenici da smo kažnjeni zbog poštenja, poslali dopis Županiji, odgovoreno nam je da se njezino povjerenstvo u postupku dodjele novca Općinama i Gradovima vodilo „načelom pravednosti“. Ne vidim kakva je tu pravednost u pitanju kad se kažnjavaju oni koji najviše izdavaju za prijevoz – zaključuje Funtek.

Općinsko vijeće Brckovljani odlučilo je pak, zbog ovakve odluke, ne potpisati sa Zagrebačkom županijom ugovor o dodjeli im predviđenih 12.300 kuna, već je Županiji odgovorilo da će im poslati listu učenika s kojima direktno može potpisati ugovore. Cijela stvar je, međutim, kaže Funtek, itekako ozbiljna jer će ovakav stav Županije i financijsko stanje u kojem se nalazi Općina zasigurno dovesti do smanjenja postotka s kojim će Općina od početka iduće godine subvencionirati prijevoz svojih srednjoškolaca.

N.H.M.

## ■ Izvanredna sjednica Vijeća Općine Rugvica:

# Kakvu poruku nam šalje povjerenstvo za sukob interesa?

Vijeće Općine Rugvica održalo je 27. listopada prvu izvanrednu sjednicu s jednom točkom dnevnog reda; o svom položaju u postupku donošenja prostornih i urbanističkih planova. Povod je naime bila medijska pompa koja se digla oko utvrđivanja sukoba interesa načelniku Općine Rugvica Ivanu Remenaru od strane Saborskog povjerenstva za odlučivanje o sukobu interesa dužnosnika u slučaju njegovog navodnog pogodovanja tvrtki IKEA u prenamjeni zemljišta i izmjeni prostornih planova za izgradnju IKEA-inog centra u Rugvici.

Premda je konstatirao da nikakvo pismeno od spomenutog Povjerenstva još nije stiglo niti Remenaru, a niti Općini, predsjednik vijeća Siniša Kušeković obrazložio je da je sjednicu bilo nužno sazvati jer treba utvrditi na koji način vijeće treba dalje postupiti. Naime, pojasnio je Kušeković, upravo je općinsko vijeće, a ne kažnjeni načelnik, odradilo sve poslove vezano uz dolazak IKEA-e, a svoj je posao odradilo na zakonom predviđeni način i u potpunosti transparentno. Štoviše, druge su jedinice lokalne samouprave kupovale zemljišta, opremale ga infrastrukturom i gotovo besplatno dijelile ulagačima pa nikome nije utvrđen interesa. Gdje je naša greška, upitao se Kušeković, te

dodao da su odgovore očekivali od nadležnih ministarstava i agencija, čiji su predstavnici također pozvani na ovu sjednicu, ali se nitko od njih nije pojavio.

Kakva se poruka šalje ulagačima ukoliko se kažnjavaju oni koji ih dovode-zaključio je Kušeković, dok su pojedini vijećnici upozorili da ovo nije prvi slučaj u kojem se maltretiraju vijećnici, te podsjetili da su zbog slične situacije prodaje zemljišta na kojem se nalazi današnji M-San, pojedini bili na saslušanju u policiji, što si ponovo ne žele priuštiti.

U raspravi su sudjelovali redom svi vijećnici i složili se da niti pozicija, kao ni opozicija, nije protiv dolaska IKEA-e. Ipak predsjednik HDZ-a Milan Dropuljić zamjerio je načelniku Remenaru što je u medijskih izjavama dao naslutiti da bi i lokalni HDZ mogao imati prste u odluci Povjerenstva. Ne treba oko cijelog slučaja dizati previše pompe, rekao je Dropuljić, te dodao da je riječ o situaciji sličnoj nogometu; jedan igrač je dobio žuti karton, no bez obzira da li je sudac bio u pravu, treba igrati dalje – zaključio je Dropuljić.

Međutim, Dropuljić, a nešto kasnije i Robert Munder, napustili su vijećnicu kad je načelnik Remenar iznio tvrdnje da su upravo od Dropuljića stigle aluzije o njegovom navodnom bogaćenju, te rekao da je i u prijavama protiv sebe, iščitao istu retoriku kao i kod pojedinih čelnika lo-



Ivan Remenar

kalnog HDZ-a. Očito je da iza svega stoji politički, ili poslovni lobi – konstatirali su vijećnici, a Remenar je zamolio vijeće da ga ne brani, jer se za svoje postupke, koji nisu protuzakoniti, ne želi skrivati iza nikoga.

Na sjednici je bio nazočan i glasnogovornik IKEA-e Igor Štefanac koji je rekao da njegova tvrtka ostaje pri investiciji, odbacio navode da im je cilj preprodaja zemljišta, te rekao da će do konca ove godine IKEA i HAC potpisati ugovor o izgradnji čvora i preseljenju naplatnih kućica, a 2012. godine IKEA planira otvoriti svoj centar.

Premda su se svi načelno suglasili da zaključak sjednice treba usmjeriti prema tome da je općina i dalje za ulaganja, te da treba tražiti očitovanje o daljnjem postupanju od nadležnih ministarstava, na koncu je ipak odlučeno da se zaključak pripremi za redovitu sjednicu vijeća.

## ■ 14. sjednica Općinskog vijeća Rugvice:

# RECESIJA PREPOLOVILA OPĆINSKI PRORAČUN

Na 14. redovnoj sjednici Općinskog vijeća Rugvice kojom je predsjedao Siniša Kušeković najprije je donijet zaključak i pismo namjere, kao rezultat rasprave s izvanredne sjednice održane dan ranije. U zaključku, vezanom uz postupanje vijeća u slučajevima izmjene prostornih planova, kaže se da je vijeće prilikom donošenja drugih Izmjena i dopuna Prostornog plana Općine Rugvica poštovalo zakonsku proceduru i pribavilo sva potrebna mišljenja nadležnih tijela, da je komunikacija s investitorima bila javna i transparentna i u okviru zakonom predviđenih ovlasti. Na koncu se konstatira da je svrha i cilj svih provedenih aktivnosti bila gospodarski i sveukupni razvoj općine, te stvaranje poduzetničke klime i otvaranje novih radnih mjesta. U otvorenom pismu koje je poslano u Sabor, Vladu, te na adrese nekoliko ministarstava i medijima, konstatira se stanje utvrđeno na prethodnoj raspravi vijeća o problemu, te se na kraju postavlja pitanje kako postupiti u okviru propisa i dovoditi investitore, a da se ne dođe u «sukob interesa».

Vijeće je potom vodilo dugotrajnu raspravu o izvješću Dukoma d.o.o. i Dukom plina za proteklu godinu. Na pitanja vijećnika odgovarali su direktori ovih tvrtki Ivan Šajković i Mladen Vrabec, a vijećnike je posebno zanimalo kako će poslovati tvrtka Dukom d.o.o. nakon razdruživanja, zašto se stvorio dug za vodu veći od 5 milijuna kuna, te zašto se javljaju veliki gubici u mreži o čemu su opširno elaborirala oba di-

legalni potrošači koji će se kazniti, a angažirana je i tvrtka koja sa sofisticiranom tehnologijom pronalazi gubitke. Ipak, najveći je problem velika ulazna cijena vode koju prodaje Zagrebački holding

proračun Općine Rugvica za tekuću godinu smanjen je s 52 milijuna kuna na 24,8 milijuna. Takvo drastično smanjenje načelnik Ivan Remenar opravdao je izostankom prodaje zemljišta u vlasništvu op-



pa je teško za vjerovati da će se problem u cijelosti riješiti prije nego profunkcionira Regionalni vodovod Zagrebačka županija istok koji bi trebao vodu koristiti iz vlastitih izvora.

ćine, te realizacijom prihoda od komunalnog doprinosa od svega milijun kuna, premda je u planu bilo ostvarenje od 17 milijuna. Upravo ove stavke su bile oslonac ovogodišnjeg proračuna. Stavka prodaje



Jednako dugo trajala je i rasprava o IKEA-i čiji su predstavnici također nazočili sjednici. Oni su još jednom prezentirali projekt, te zatražili od općine da ih oslobodi troškova komunalne naknade temeljem ulaganja vrijednih 32 milijuna kuna koja će oni usmjeriti u izgradnju prilaznih prometnica njihovom

zemljišta smanjena je sa 17 na 5,7 milijuna kuna jer se još uvijek očekuje da će se realizirati natječaj kojim se prodaje zemljište u gospodarskoj zoni Rugvica – sjever. Međutim, ukoliko se ni to ne ostvari, a s obzirom na do sada izvršene radove i ugovorne obveze, lako je moguće da Općina Rugvica ovu proračunsku godinu završi s manjkom od oko 5 milijuna kuna.

Taj manjak mogao je biti i manji da smo smanjili davanja prema općoj potrošnji, odnosno proračunskim korisnicima kao što su udruge i ustanove, ali se od toga ipak osustalo.

Remenar je ocijenio da bi sljedeća godina mogla biti još lošije za punjenje proračuna pa je rekao da će se morati razmotriti sva ulaganja, a posebno kad su u pitanju kapitalni projekti.

Vijeće Rugvice donijelo je i Odluku o zajedničkom stjecanju vlasništva s Gradom Dugim Selom nad nekretninama u k.o. Oborovski Novaki, odnosno o kupnju zemljišta na kojem će se graditi pročistač otpadnih voda.

N.H.M.

## Proglášena elementarna nepogoda za područje Rugvice

Usljed poplave uzrokovane izlivanjem rijeke Save iz svojeg korita, župan Zagrebačke županije Stjepan Kožić proglasio je elementarnu nepogodu za područje općine Rugvica (k.o. Hrušćica, Okunščak, Rugvica, Novaki Oborovski i Oborovo). Nakon Županove Odluke o proglašenju elementarne nepogode Općinsko i Županijsko povjerenstvo, izvršit će procjenu šteta i u zakonskom roku dostaviti izvještaj Državnom

povjerenstvu za procjenu šteta od elementarnih nepogoda. Župan Zagrebačke županije Stjepan Kožić na održanoj sjednici županijskog Stožera zaštite i spašavanja rekao je kako će Zagrebačka županija rebalansom proračuna osigurati 5 milijuna kuna bespovratnih financijskih pomoći za sanaciju šteta nastalih na poplavljenim područjima Županije. Navedena sredstva Županija će raspodijeliti gradovima i općinama. Sa-

stanku Stožera zaštite i spašavanja Zagrebačke županije uz predstavnike Hrvatskih voda, Državne uprave za zaštitu i spašavanje, Županijske uprave za ceste, Crvenog križa, Vatrogasne zajednice Zagrebačke županije, Zavoda za javno zdravstvo, nazočili su i gradonačelnici i načelnici županijskih gradova i općina zahvaćenim poplavom, među kojima je bio i načelnik Općine Rugvica Ivan Remenar.

A.K.

## DANI KRUHA U OŠ RUGVICA

Dana 12. listopada 2010. godine u OŠ Rugvica, održani su Dani kruha - Dani zahvalnosti za plodove Zemlje u suradnji sa UNICEF-ovim projektom Škole za Afriku (Etipija). Tog dana, svaki je razredni odjel u školu donio po jedan kruh i po dvije vrste pečenih kolača, koji su po simboličnoj cijeni od jedne kune za jedan kolač, prodavani na školskim hodnicima. Po završetku akcije, prikupljeno je 2 750 kn. Cijela akcija je protekla uz veliku podršku Vijeća roditelja, Učiteljskog

vijeća i učenika škole. Svi smo se zajedno izvrsno zabavili i sitih trbuha zaključili da treba

više takvih dobrotvornih akcija.

Koordinator UNICEF-a



rektora. Šajković je rekao da je trenutačno najveći problem njegove tvrtke, koja je prošlu godinu završila s manjkom od 3,8 milijuna kuna, vodoopskrba. S obzirom da Dukom kupi 2,5 milijuna kubika vode, a prodaje milijun kubika manje, odnosno na tome gubi oko 700 000 kuna godišnje, vijećnike je zanimalo i gdje se stvara gubitak vode od čak 38%. Šajković je rekao da još nije utvrđeno do kraja gdje se sve voda gubi, ali da se poduzimaju mjere kojima će se to pronaći. Za sada je utvrđeno da je, primjerice, samo za besplatnu vodu nogometnim klubovima na području Rugvice i Dugog Sela, nastao minus od 350 000 kuna godišnje. Pronađeni su i neki

centru. Premda vijeće nije usvojilo nikakav zaključak, predsjednik vijeća Kušeković, rekao je da vijeće treba razmotriti koje su od tih prometnica u interesu općine, te da će to oslobađanje najvjerojatnije moći biti samo djelomično jer će izgradnja IKEA-inog centra sigurno nanijeti štete i već postojećim prometnicama koje je izgradila općina. Vijeće ipak s druge strane, rečeno je, daje punu potporu IKEA-i čiji su predstavnici najavili otvaranje svog centra za 2012. godinu.

### Proračun smanjen

Drugim izmjenama i dopunama proračuna koje su usvojene većinom glasova

Izaslanstvo Općine Rugvice na čelu s podpredsjednikom općinskog vijeća Vinkom Mršićem te zamjenikom načelnika Krunom Antoljakom položilo je, povodom blagdana Svih svetih, vijence na spomen obilježje poginulim braniteljima u Jalševcu Nartskom. Polaganju vijenaca su bili nazočni i roditelji poginulih branitelja.

▪ Održana konstituirajuća sjednica novog saziva Skupštine dugoselskih obrtnika:

## STJEPANU VALJKU I TREĆI UZASTOPNI PREDSEDNIČKI MANDAT

Udruženje obrtnika Dugo Selo održalo je 15. listopada konstituirajuću sjednicu svoje Skupštine koja ima mandat u razdoblju od 2010. do 2014. godine.

Skupština ima 25 članova iz sedam sekcija putem kojih djeluje Udruženje, a broj članova iz svake sekcije ovisi o brojnosti njenog članstva.

Osim Skupštine izabran je i novi predsjednik, dva potpredsjednika, Upravni i Nadzorni odbor.

Za predsjednika je ponovo, treći put za redom, jednoglasno povjerenje dobio Stjepan Valjak. U obrazloženju njegove kandidature čulo se da je u dosadašnja dva mandata stvorio pozitivni imidž Udruženja, inicirao kupnju prostora za rad Udruženja te stvorio tim koji postiže odlične rezultate među koje, kako se čulo, spada i organizacija Dugoselskog sajma obrtništva i poduzetništva

Šešet, Ivica Hozmec i Miroslav Stančerić, po funkciji kao predsjednici pojedinih sekcija; te Predrag Birt, Zdravko Srdinić, Josip Kajba na prijedlog predsjednika Valjka.

Za predsjednika Nadzornog odbora izabran je Zlatko Radilović.

Valjak, koji će Udruženje predstavljati i kao predstavnik u Obrtničkoj komori Zagreb, je u svom govoru izložio program rada u predstojećem mandatu naglasivši da će se i dalje zalagati za razvoj obrtništva te privlačenje mladih ljudi u obrtnička zanimanja kroz različite oblike promocije i stipendiranja, te stvaranjem što većeg broja licenciranih radionica kako bi se oni mogli uspješno školovati. Dobra suradnja s jedinicama lokalne samouprave na dugoselskom području nastaviti će se i dalje, a obrtnicima će se nastojati pomoći i



ali će se organizirano odlaziti i na druge sajmove – zaključio je Valjak.

Skupštini su nazočili i brojni gosti među kojima i predsjednik Gradskog vijeća Grada Dugog Sela Stjepan Bertek koji je naglasio da će Grad i nadalje podržavati razvoj obrtništva te podsjetio da su dio te stimulacije i već poduzete mjere poput smanjenja prireza i oslobodenje

## Dugoselski maturanti uspješni na prvoj državnoj maturi

Učenički dani te silni problemi oko polaganja državne mature završili su za brojne učenike pa tako i za maturante Srednje škole Dugo Selo. Jedina briga trenutno im je pohvatati silne obaveze i zadatke koji ih očekuju u daljnjem fakultetskom obrazovanju. I dok oni griju studentske klupe, mi smo iskoristili priliku da vidimo kakav su uspjeh postigli na državnoj maturi te koji su

njemačkog jezika, a Svetec ističe kako je jedan učenik riješio osnovnu razinu engleskog jezika sa stopostotnom točnošću.

Nakon što su uspješno položili ispite državne mature Dugoselskim učenicima predstojao je upis na željeni fakultet, a prema dobivenim rezultatima, vidljivo je da njih 74 može biti izuzetno zadovoljno obzirom da su već u ljetnom roku upisali

Prema informacijama dobivenim iz Nacionalnog centra za vanjsko vrednovanje obrazovanja sam projekt državne mature je uspješan te možemo biti zadovoljni, istaknula je Svetec. Između ostalog nadodaje kako treba ubrojiti i činjenicu da je ovo prvi put i nije bilo nikakvih propusta koji se tijekom provođenja nisu mogli otkloniti. Jedino što će iduće godine biti drugačije u od-



to fakulteti koje su izabrali i uspješno upisali učenici dugoselske Srednje škole.

U razgovoru s ravnateljicom škole Darinkom Svetec doznajemo kako je ispitu državne mature u ljetnom roku pristupilo 107 učenika škole. Od tog broja, 102 učenika uspješno su položili maturu, a ostalih pet koji nisu uspjeli u ljetnom to su savladali u jesenskom roku.

Ravnateljica ističe činjenicu da su gledajući gimnazijski program dugoselski učenici postigli zavidan rezultat te da su rezultati polaganja državne mature iznad državnog prosjeka, a misleći pritom na polaganje obveznih predmeta. Strukovni su programi također ostvarili zapažene rezultate pa su ispiti položeni u okviru državnog prosjeka, a neki predmeti su čak i iznad.

Najbolji rezultati zabilježeni su iz engleskog i

fakultet, a ravnateljica ističe da je od tog broja učenika njih čak 45 upisalo prvi izbor. Izbor fakulteta je širok, a najviše učenika se upisalo na Ekonomski fakultet, njih 14 što je, kako Svetec objašnjava, izuzetan uspjeh obzirom da je Ekonomski fakultet tražio iz svih obveznih predmeta polaganje više razine. Ujedno, zanimljivost je ta da od tog broja dosta njih je iz strukovnog programa što samo svjedoči u prilog zainteresiranosti i upornosti dugoselskih učenika. Svetec napominje kako su svi učenici gimnazijskog programa, njih 32 upisali fakultet, od čega njih 29 u ljetnom, a troje u jesenskom roku.

Učenici su upisivali Pravni fakultet, potom FER, FSB, Filozofski, Učiteljsku akademiju, Fakultet političkih znanosti kao i Bogoslovni fakultet te Geodetski fakul-

nosu na ovu je vrijeme pisanja mature pa će se ona iduće godine pisati krajem petog i početkom šestog mjeseca dok će esej iz hrvatskog i 1. dio ispita iz engleskog provoditi u 4. mjesecu.

Na pitanje je li možda strukovnim programima bilo teže savladati državnu maturu, Svetec odgovara kako je istina da su ispiti prilagođeni i prate program gimnazije, ali zato postoji osnovna razina koja je prilagođena strukovnim školama. Mi smo svojim učenicima omogućili dodatne pripreme kako bi što bolje savladali gradivo, objašnjava ravnateljica te nadodaje kako je ocjena subjektivna i ona ovisi o učenicima do učenika. Oni koji su kontinuirano radili kroz sve četiri godine podrazumijeva se da su postigli odličan uspjeh.

Ana Kašnar



koji će ove godine doživjeti svoje peto izdanje.

Jednoglasno su izabrani potpredsjednici Josip Svibovec i Jonče Ilijevski koji su, također, tu funkciju obavljali i u dosadašnjem mandatu.

Pored spomenutih u Upravni odbor Udruženja obrtnika Dugo Selo izabrani su i Ivo Kesedžić, Zvonkica Šutej, Marko Cesar, Ljiljana

putem povoljnijih kredita i permanentnim školovanjem. Posebna pozornost posvetit će se prilagodbama vezanima za ulazak u Europsku uniju putem pravne pomoći obrtnicima, a jedan od naglasaka u radu stavljen je i na zaštitu na radu.

Nastavit će se i s organiziranjem Dugoselskog sajma obrtništva i poduzetništva,

cijele, odnosno dijela komunalne naknade u prvim godinama rada obrtnika, mogućnosti plaćanja komunalnog doprinosa na rate, kao i otvaranje jedne od perspektivnijih gospodarskih zona u Zagrebačkoj županiji koja ulazi u realizaciju, a u kojoj bi svoje mjesto trebali pronaći i obrtnici.

Nenad Haleuš Mali



## Broj nezaposlenih u rujnu

Tijekom mjeseca rujna pri Hrvatskom zavodu za zapošljavanje, Područna služba Zagreb, Ispostava Dugo Selo - Dugo Selo, Brckovljani i Rugvica, zabilježena je brojka od 2002 osoba, što je porast nezaposlenosti u odnosu na mjesec kolovoz kada je evidentirano 1986 nezaposlenih.

Iako, kada je u pitanju Grad Dugo Selo, broj nezaposlenih je nepromijenjen pa je tako i u rujnu kao i u kolovozu zabilježena brojka od 992 nezaposlene osobe. Od toga, brojku od 524 čine žene. Među evidentiranim nezaposlenim osobama, ako se gleda broj nezaposlenih obzirom na razinu

obrazovanja prednjače osobe sa srednjom školom za zanimanja do 3. godine i škole za KV i VKV radnike, njih 351 te osobe s osnovnom školom, njih 284. Po dobi, najviše nezaposlenih je u dobnoj skupini od 25 do 29 godine, njih 153, a prati je skupina od 20 do 24 godine gdje je zabilježena brojka od 126 nezaposlene osobe.

Na području Općine Brckovljani evidentirana je brojka od 472 nezaposlene osobe, što je znatan porast u odnosu na mjesec kolovoz, svega dvoje ljudi više. Od te brojke registrirano je 254 žene. Najveći broj nezaposlenih, ako se gleda dobna skupina, je u sku-

pini od 20 do 24 godine, njih 67. Ako se gleda razina obrazovanja, najveći broj čini skupina ljudi s osnovnom školom - 192.

U odnosu na Općinu Brckovljani, Općina Rugvica bilježi veći broj nezaposlenih njih 538, od toga 268 je žena. Ujedno povećanje se bilježi i u odnosu na mjesec kolovoz kada je registrirano 520 nezaposlenih. Ako gledamo razinu obrazovanja, najviše ima nezaposlenih s srednjom školom za zanimanja do 3. godine i škole za KV i VKV radnike, njih 212, a prema dobnim skupinama prednjače osobe u skupini od 50 do 54 godine, njih 78.

Ana Kašnar

# MJESEC KULTURE PUČKOG OTVORENOG UČILIŠTA DUGO SELO

## Susret s književnicom i novinarkom Božicom Brkan

Pučko otvoreno učilište Dugo Selo otvorilo je svoja vrata te zakoračilo u mjesec kulture POU-a. A ima li bolji način za to od susreta s književnicom i novinarkom Božicom Brkan koja je objavila zbirku kajkavskih pjesama "Vetrenica ili obiteljska arheologija", zavičajnu čitanku "Oblizeki - Moslavina za stolom", knjigu feljtona "Enciklopedija špeceraja", roman "Lift ili politička melodrama" te je koautorica i urednica tridesetak visokonakladnih kuharica, potvrdili su brojni čitatelji njezina stvaralaštva koji su se 30. rujna okupili u dvorani POU-a. Inače, Božica Brkan rođena je u Okešincu u Moslavini te vjerno njeguje svoje rodno mjesto bilježeći ostavštinu tog kraja kroz pjesme ili pak recepte. "Napisana riječ živi ako se čita" moto je kojim se poslužila ova autorica te dugoselskoj publici pročitala nekoliko pjesama iz svoje zbirke "Vetrenica", ali i neke nove koje su u pripremi te bi tek trebale ugledati svjetlo dana. Oduševljenost pjesmama mogla se iščitati na licima publike koja je pratila svaku izgovorenu riječ iz zbirke pjesama koja opisuje običaje, radove, socijalne odnose, događaje pa čak i recepte za neka narodna jela, a predstavlja svojevrsnu ostavštinu iz područja kajkavskog dijalekta, iako je zbirka unutar toga pisana na „kekavskom“. Rad Božice Brkan najbolje su predsta-

vile njezine suradnice koje su također bile gosti sinočnjeg susreta - Ivanka Biluš, autorica najtiražnijih hrvatskih kuharica i Maja Matković, lektorica i publicistica. O autorici su imale samo riječi pohvale i divljenja. Mogli smo čuti kako je Brkan osoba koja vjerno zapisuje sve do najsitnijih detalja, ne želeći da joj išta promakne te je to jedan od razloga njezinom

uvrstiti u jednu od svojih budućih kuharica kako bi i oni ostali zabilježeni za buduće naraštaje. Da Božica Brkan i u Dugom Selu ima vjernu publiku pokazali su brojni gosti koji su došli na druženje, a susretu je ispred Grada prisustvovao predsjednik Gradskog vijeća Stjepan Bertek, ujedno i autor knjige "Ostrnjanski ferkelteri" koji je također poput autorice Brkan



iznimnom stvaralaštvu koji donosi kako dio osobne baštine, kulinarstva tako i povijest jednog podneblja - moslavačkog kraja, a koji će svakako ostaviti trag za buduće naraštaje. Da je tradiciju vrijedno njegovati posvjedočili su izvrsni kolači iz knjige "Oblizeki - Moslavina za stolom" koji su se našli na stolu, a pripremile su ih vrijedne članice Kluba žena pri Gradskoj udruzi umirovljenika Dugo Selo. Osim toga, članice su pripremile i kolače prema vlastitim starinskim receptima koje će autorica Brkan sigurno

zabilježio prošla vremena, a sa željom da ostanu podsjetnik budućim generacijama.

Ana Kašnar



## Predstavljeni zapisi i slike Vladimira Kerekovića

Sentimentalni zapisi i sjećanja, kratke priče i pjesme pokojnog Vladimira Kerekovića objavljeni su u izdanju Gradske knjižnice i Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo i predstavljeni 7. listopada na dan rođenja autora. Tom je prigodom postavljena izložba Kerekovićeve slike koje su iznenadile posjetitelje brojnošću, raznolikošću i kvalitetnim prikazima dugoselskih prizora i drugih motiva.

O literarnom opusu ovog Dugoselca, rođenog 1918. godine, objavljenom u knjizi „Bekil“ govorio je Predrag Topić upućujući na emotivnost u ljubavnim pjesmama i pjesmama posvećenim majci te na odjeke ratnih zbivanja kojih je autor bio sudionik. Posebice je dojmiva razigranost radova posvećenih djeci koji kulminiraju poučnom porukom, kao i kratke kriminalističke priče. Knjiga obuhvaća i odabir likovnih radova kojima je Kereko-

vić posvetio veći dio života. O slikarskom opusu govorio je Ivo Ostojić, koji je, kako je istaknuo, iz poštovanja kolegi inicirao ovu izložbu zajedno s njegovom obitelji koja je ustupila pisane radove. Odrdivši ga kao „slikara seoskih dvorišta“ Ostojić je istaknuo njegovu zrelost u prikazima, osebujni senzibilitet, poznavanje materije, sposobnost kadriranja i druge vrline. Zbog samokritičnosti i sa-

mozatarnosti autora izložba slika i objava literarnih radova nije ostvarena za njegova života, stoga će popularizacija njegovih djela pridonijeti vrednovanju njegova imena. Promocija knjige i izložba slika ostvarena je u okviru Mjeseca kulture Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo. Uz brojne posjetitelje, prijatelje i rođake, skupu su nazočili autorova supruga Darinka, sinovi Damir i Jadranko s obiteljima. N. K.



## Izloženo „oružje koje govori“

Nesvakidašnji izložci privukli su posjetitelje u Pučko otvoreno učilište koje je postavilo izložbu oružja iz privatne zbirke Stjepana Petrica Čukija. On je dugogodišnji sakupljač vojnog oružja i opreme te je prikazano pedesetak izložaka iz svjetskih ra-

kakve su padale na Dugo Selo 6. travnja 1941. godine. O povijesti oružja i njegovoj primjeni govorio je Josip Trupeć ističući značaj zbirke „oružja koje govori“ o povijesnim događanjima, posebice ratovima. Svaki je izložak opisan i povezan s određe-

nim razdobljem, ratnim događajem te političkim ili vojnim vođom. Organizatori izložbe i vlasnik zbirke željeli su posjetiteljima približiti sredstva korištenja u ratovanju i obrani tijekom duljeg razdoblja. Istovremeno, govornici su poslali jasne poruke o opasnostima koje nosi oružje. Iako smrtonosno, oružje je prisutno u prošlosti i sadašnjosti. Njegova smrtonosna moć mora biti na umu svakome tko s oružjem ima dodira: vojniku, policajcu, čuvaru, strijelcu, lovcu, građaninu.

Izloženo oružje koje je pobudilo zanimanje nije u uporabi, dok bi aktivnom oružju što prije trebalo reći „zbogom“!

Nada Kozić



tova: puške, revolveri, pištolji, strojnice, bajunete... Među njima ističe se austrijska puška Lorenz iz 1830. godine te pištolji i revolveri kakvima su počinjeni atentati na znamenite povijesne ličnosti poput F. Ferdinanda, S. Radića, kralja A. Karađorđevića te pokušaj atentata na papu I. Pavla II.

Dugoselci su sa zanimanjem razgledavali repliku njemačke avionske bombe



## Zanimljiva ostavština i dokumentacija Mate Premužaka

U nizu događanja tijekom listopada - Mjeseca kulture, u Pučkom otvorenom učilištu Dugo Selo otvorena je izložba starih fotografija iz razdoblja Prvog svjetskog rata i poraća. Osim foto zapisa o sudionicima rata u postrojbama austro-ugarske vojske na ruskoj fronti, posjetitelji su mogli vidjeti izuzetno vrijedne negativne fotografije na staklu te portrete starih Dugoselaca iz razdoblja između dva rata. Sve je snimio Dugoselac Mato Premužak (1886. - 1979.), vlasnik nekadašnje elektroinstalaterske radionice koji se bavio i fotografiranjem u neposrednoj blizini kulturne dugoselske gostionice „K strini Mandi“. Izložbena postava upotpunjena je starim vrijednim predmetima iz tog razdoblja koji su sačuvani tek u tragovima. Bogatije i sadržajnije nasljeđe stare dugoselske obitelji Premužak nestalo je u vremenskom vihoru, a ove izložke sačuvala je obitelj Peter koja je brinula o vlasniku pod stare dane. Ponovo pronađena ostavština pobudila je veliko zanimanje posjetitelja potičući pitanje: „Kakvu sve ostavštinu kriju tavana starih dugoselskih kuća?“

Izložene fotografije pripadnika 25. domobranske pukovnije iz druge polovice 1917. godine među kojima je bilo Dugoselaca, bila je prigoda za razgovor o nepoznatim ili zaboravljenim

Dugoselaca. Jedan od sudionika bio je M. Premužak koji je fotografski bilježio prizore ratnog puta 25. domobranske pukovnije prikazane na ovoj izložbi.



zbivanjima tijekom I. svjetskog rata. Konstatirajući sa žaljenjem kako je I. svjetski rat nedovoljno istražen kao povijesni događaj, brigadir Nikola Tominac kratko je iznio tijekom događanja na našim prostorima, podatke o sudionicima, žrtvama i drugim strahotama tog „mračnog doba vojne i civilne povijesti“. Oko milijun ljudi mobilizirano je iz hrvatskih područja, a oko 150.000 ih je poginulo u tom Ratu među kojima je bilo i

Izložba će biti postavljena do sredine idućega tjedna i može se posjetiti radnim danom od 8 do 15 sati. Nakon toga zamijenit će je izložba vojnog oružja i opreme iz I. i II. svjetskog rata iz zbirke Stjepana Petrica koja će biti otvorena 21. listopada u 19,30 sati u prostoru Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo.

Nada Kozić

# Slavica Šarović - kraljica noćnog etera Radio Martina

Da Radio Martin obiluje zanimljivim novinarima i voditeljima već smo se mogli uvjeriti bilo svakodnevnim slušanjem programa na frekvencijama 90.3 i 101.8 MHz-a, bilo čitanjem Dugoselske kronike. Nakon kratke ljetne stanke predstavljamo jednu vrlo energičnu i vedru urednicu i voditeljicu u najboljim godinama, Slavicu Šarović. U novinarstvu je još iz osnovne škole, gimnazijskih dana i upisanog tada znanog Fakulteta političkih nauka. Već dvadesetak godina se bavi radijskim novinarstvom, a preko deset godina je na Radio Martinu gdje vrlo uspješno vodi i uređuje kontakt emisije različite tematike. „Profesija žena“ je inače njena kontakt emisija utorak od 20.30h u kojoj ugošćuju žene poznate široj javnosti te ih predstavlja kao osobe od krvi i mesa, a sve je prožeto optimizmom i glazbenim brojevima po izboru gošće „Nisam feministica, ali smatram kako je došlo vrijeme u kojem žena može i ima puno toga za reći bilo da je ona političarka ili kućanica. Svaka žena ima pravo na sat vremena etera u kojem će pokazati kako su upravo žene,



svojim radom, požrtvovnošću i toplinom, zaslužne za razvoj modernog društva te čine jedan od njegovih temeljnih stupova“, naglasila je Slavica Šarović nadodavši kako je do sada ugostila preko 600 žena.

Osim emisije Profesija žena, Slavica je dugi period vodila i emisiju Ezos u kojoj se moglo puno toga saznati o alternativnim i ezoteričnim tehnikama educiranja i izlječenja te duhovnom rastu. „Ezos je trenutno u mirovanju jer su se na alternativnoj sceni pojavili brojni kvazi-

stručnjaci, a ja kao odgovorna osoba ne mogu svoje slušatelje upoznavati s bilo kime“, pojašnjava Slavica.

Novitet u programu Radio Martina je emisija „Rodna gruda“ koju Slavica realizira uz suradnju Ivke Dajaković iz Udruge Hrvata BiH iz Dugog Sela. Slušatelji se tako u ovoj novoj emisiji mogu svaki utorak od 22h upoznati s etno korijenima koji čine tradicionalni temelj za razvoj obiteljske povezanosti i zajedništva.“ Slušatelje Rodne grude upoznajemo s folklor-

nom glazbom, instrumentima i njihovom izradom, starim običajima i svemu onome što brojne obitelji njeguju u svoja četiri zida“, pojašnjava Slavica i nadodala: „Želimo mlade upoznati s tradicijom, a starije populacije podsjetiti kako je nekad bilo“. Iako je suradnja prvo krenula s Udrugom Hrvata iz BiH jer se, kako nam je Slavica pojašnjava, unazad dvadesetak godina veliki broj obitelji doselio na dugoselsko područje, to ne znači da ostale udruge neće imati svoj prostor u eteru. „U emisiji Rod-

na gruda cilj nam je upoznati sve udruge koje promiču te tradicionalne životne vrijednosti i običaje te način kako ostaviti dio grude ne samo u obitelji, nego i u široj zajednici“, istaknula je urednica emisije.

Slavica, koju brojni slušatelji opisuju kao voditeljicu raznog osmijeha, je izuzetno ponosna na svoj rad petkom u noćnom programu Radio Martina gdje slušatelji uz glazbene podloge imaju priliku slušati „živu riječ“ jer su, kako Slavica navodi, ljudi željni zdrave komunikacije. U noćnom programu su uvijek prisutne životne teme i emisije koje se mogu nazvati svojevrsnom terapijom jer je Slavica svojim dugogodišnjim radom prodrila do oboljelih od PTSP-a, depresije i povučenosti dok je druge prijateljela, a neke čak i oženila. U noćnom programu su moguće i neugodne situacije-od pijanih do psihički nestabilnih slušatelja, kojima Slavica ne dopušta provokacije, već sve nastoji okrenuti na smijeh i vedrinu u životu. „Svima nama treba smijeha i sve je lakše kada na licu nosimo osmijeh“. Od brojnih situacija s kojima se Slavica susrela u svojem dugogodišnjem radu, poseban utisak je ostavila jedna noć u kojoj je zahvaljujući pozitivnoj komunikaciji sa slušateljima, policijom i Hitnom pomoći spasila život ženi koja se htjela baciti sa 16 kata zgrade u Travnom.

Slavica, koju slušatelji od milja zovu „kraljica noći“ je po istraživanju agencije Media Metar par godina zaredom u noćnom programu bila prva

po slušanosti u Zagrebačkoj županiji. Tome je vjerojatno doprinijela i prva radijska sapunica „Trešnjev cvijet“ koju je pokrenula ova voditeljica, a koju su ad hoc kreirali sami slušatelji svojom neiscrpnom maštom. Ono na što je Slavica ponosna je činjenica da joj se javljaju slušatelji različite dobi, spoli, stupnja obrazovanja i da je sa svima njima uspostavila prijateljske odnose tako da se čak tri do četiri puta godišnje s njima upoznaje i susreće u Dubravi i tako svi ti poznati glasovi, dobijaju i lica.

Slavica je izuzetno zadovoljna obiteljskom atmosferom na Radio Martinu gdje je u mogućnosti u potpunosti iskazati svoju kreativnost. „U početku mi je bilo teško naučiti sve tehničke detalje jer sam ja ipak žena u godinama, no sad mi je drago što ja sve radim sama jer imam potpunu slobodu. Svi mi na Radio Martinu smo i novinari i voditelji i tonci i montažeri i svi sve radimo i to vrlo uspješno sudeći po odazivu slušatelja“. Radio Martin se naime sluša ne samo u zagrebačkoj, nego i u okolnim županijama što potvrđuju svakodnevni kontakti slušatelja. „Sa sigurnošću mogu tvrditi da moje kolege puštaju puno bolju glazbu u odnosu na glazbu na nekim drugim radiopostajama. Radio Martin zaista obiluje kvalitetnim ljudima koji čine pravi kapital ovog urbanog radija“, zaključila je Slavica Šarović.

Iz svega navedenog, svi vi koji imate nešto reći, slobodno se javite- Radio Martin i Slavica Šarović su tu za Vas.

Ljubica Predžić

## Tvrtka J&J d.o.o. Dom-projekt preselila skladište građevinskog materijala iz Velike Ostrne u Lukarišće

Građevinska tvrtka J&J d.o.o. Dom-projekt iz Dugog Sela otvorila je svoja vrata kupcima na novoj proširenoj lokaciji u Lukarišću.

Naime, ova građevinska Tvrtka s dugogodišnjim iskustvom s 1. listopada preselila je svoje skladište građevinskog materijala iz Velike Ostrne na novu proširenu lokaciju u Lukarišće, Bjelovarska 115. U Danima otvorenih vrata, 1. i 2. listopada kupce su obradovali brojnim popustima i akcijama te prigodnim poklonima.

Na proširenom prodajnom prostoru veličine preko 5.000 m<sup>2</sup> ova tvrtka, osim stalnog asortimana svih vrsta građevinskog materijala i fasadnog centra Jumix by Jub u kojem miješaju sve nijanse završnih fasadnih boja, nudi i prošireni asortiman roba od elektromaterijala, vodovoda, unutarnje i vanjske kanalizacije, željeznih cijevi i profila, prozirnih pokrova od PVC-a, polikarbonata, akрила i poliestera pa sve do betonske galanterije i roštilja.

U razgovoru s Domagojem Juricom, direktorom operative Tvrtke, doznajemo kako Tvrtka u svom poslovanju teži tome da je kupci prepoznaju i kao savjetodavnu ustanovu, a ne isključivo kao građevinsko i trgovačko poduzeće.

Voljeli bi kroz određene savjete, za koje ljudi ne znaju da ih mogu dobiti, ostvariti komunikaciju s kupcima

kako bi tijekom gradnje bili upoznati sa svim mogućnostima koje ime se nude, jer naime, nekada određeni



materijali koji su u početku skuplji oni u eksploataciji objekta se trostruko, četverostruko vrata, naglasio je Jurica vid poslovanja kojemu ova renomirana Tvrtka teži.

U Danima otvorenih vrata, 2. listopada kada je bilo i službeno otvorenje ove novo proširene lokacije prisustvovala su brojna građevinska poduzeća, obrtnici te ljudi iz struke, a nazočio je i vlč. Slavko Kresonja, dugoselski župnik koji je blagoslovio prostor.



Ana Kašnar



Srednjak 9, 10370 Dugo Selo  
Tel.: 01/2755-158, 01/2775-222, fax: 01/2751-818

www.titan.hr

Blize se Božićni i Novogodišnji blagdani, a s time i vrijeme darivanja reklamno-promotivnih proizvoda Vašim poslovnim partnerima i prijateljima. U cilju da na što zapaženiji način promovirate vlastitu tvrtku, za tu priliku možete izabrati niz atraktivnih i funkcionalnih artikala iz naše bogate ponude te na njih otisnuti željene informacije i logo tvrtke. Posjetite nas u novouređenom izložbeno-prodajnom salonu na adresi Srednjak 9 (kod stanice za tehnički pregled u Dugom Selu) ili kontaktirajte na tel.: 01/2775-222.



• natpisi i reklame • design • sitotisak • tisak na tekstil • digitalni tisak • poslovni pokloni i reklamni proizvodi

## ODRŽANA GODIŠNJA IZVJEŠTAJNA I PROGRAMSKA SKUPŠTINA GO HSS-A DUGO SELO

Unatoč recesiji koja nije zaobišla ni Dugo Selo, gradski je proračun još uvijek stabilan zahvaljujući štednji i opreznom trošenju novca. Iako su sredstva bila znatno smanjena, ipak se i ove godine nešto gradilo, istaknuo je Vlado Kruhak, predsjednik GO HSS-a i gradonačelnik Dugog Sela na Izvještajnoj i programskoj godišnjoj skupštini stranke. Uz Dan grada otvorit će se nova školska sportska dvorana, asfaltirano je nekoliko ulica i nogostupa, no za gospodarski razvoj grada posebno je značajno usvajanje Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu RH u Dugom Selu, Pro-

će se iduće godine sva sredstva usmjeriti na izradu projekata kako bi, s ulaskom Hrvatske u EU 2012. godine, imali spremnu dokumentaciju za natječaj za bespovratna sredstva Unije. Stjepan Bertek, potpredsjednik GO HDZ-a i predsjednik Gradskog vijeća istaknuo je kako dvije stranke rade za isti cilj – dobrobit građana. Koali- cijski partneri posebno su naglasili kako je gradska vlast stabilna, što nije slučaj svugdje u Županiji, dodao je predsjednik Županijske organizacije HSS-a i župan Zagrebačke županije Stjepan Kožić. Župan je dodao kako će Županija uložiti maksimalne napore da ubrza početak



pročišćač otpadnih voda i novo vodocrpilište za istočni dio županije nisu samo priče, to su već pokrenute investicije, rekao je Jadranko Husarić, generalni direktor Hrvatskih voda. Hu-



gram razvoja gospodarske zone i donošenje Prostornog plana uređenja. Uz gradnju nadvo- žnjaka i sustava odvodnje, zajedno sa ovim programima, stvorili smo sve pretpostavke da bi Dugo Selo postalo gospo- darsko središte istočnog dijela Zagrebačke županije, naglasio je Kruhak. Upravo su sve snage vladajuće koalicije usmjerene na pokretanje gospodarstva, jer bez razvoja privrede nema ni razvoja grada, čulo se na skup- štini. Kruhak je najavio kako

gradnje i treće osnovne škole u Dugom Selu. Zbog kvalitetnog rada ova gradska uprava ima maksimalnu potporu Župa- nije, ali i stranačke vertikale, naglasio je Kožić. Ta se potpora očituje i kroz gotovo 300 mili- juna kuna koliko će Hrvatske vode, uz pomoć financijskih sredstava Svjetske banke i EU, u idućih nekoliko godina ulo- žiti na dugoselskom području. Kompletan pokrivenost kana- lizacijskim sustavom, uređenje vodotoka, obrana od poplava,

sarić je najavio i kako će se do kraja godine potpisati ugovor između Dukoma d.o.o., Grada Dugog Sela, Općine Rugvica i Hrvatskih voda o projektu zajedničkog sustava odvodnje sa pročištačem u Oborovskim Novakima. Sve ove velike inve- sticije na području Dugog Sela garancija su pokretanja gospo- darstva, a time i poboljšanja kvalitete života u Dugom Selu, zaključili su dugoselski HSS- ovci.

■Vlatka Šajgo

## MHDZ-a sudjelovala na košarkaškom turniru u Bjelovaru

Završni košarkaški turnir na kojem je sudjelovalo dvadeset ekipa u sklopu humanitarne akcije „Pomaganje je uvijek IN“ održan je tijekom vikenda u Bje- lovaru.

Riječ je humanitarno – sport- skom projektu za gluhe sportaše, a u koji se Mladež HDZ –a na poziv Košarkaškog kluba Silent Warriors iz Zagreba uključila tijekom ljeta i organizirala dvadeset turnira diljem Hrvatske.

Na sportskim događajima koji su Županijski odbori Mladeži or- ganizirali prikupljeno je 20 000 kuna koje je na završnom turniru

predsjedni- ca Mladeži Martina Ba- nić uručila predsjedni- ku Košarkašk- kog kluba Silent Warriors Kristijanu Krišto.

Projekt „Pomaganje je uvijek IN“ je baziran na „BE – DO – SEE – TELL“ (BUDI primjer, DJELUJ uzorito, VIDI kome treba pomoći i GOVORI drugima kako i oni mogu pomoći.) Na dvadeset- tom turniru pobijedila je ekipa



„Krapusi“ iz Bjelovara, drugo mjesto pripalo je ekipi „Cvijetača“, a treće mjesto osvojila je ekipa Mladeži HDZ –a Zadra.

Naša ekipa iz Dugog Sela koja je nakon pobjede na županijskoj razini predstavljala Zagrebačku županiju, nakon hrabre i odluč- ne borbe ispala je u četvrtfinalu turnira, no ovdje je sudjelovanje ionako bilo najbitnije.

Hrvatska košarkaška repre- zentacija gluhih, nastupit će na Svjetskom prvenstvu gluhih koje će se održati od 23. rujna do 1. li- stopada 2011. godine u Palermu, u Italiji.

Povodom Dana neovisnosti MHDZ Dugo Selo položilo je vijence na spomenik poginulim braniteljima kod pošte u Du- gom Selu.



■ Tiskovna konferencija GO SDP -a Dugo Selo:

## Esdepeovci se osvrnuli na 14. sjednicu Gradskog vijeća

Nedugo nakon održane ti- skovne konferencije GO SDP- a Dugo Selo na kojoj su se čla- novi organizacije osvrnuli na rad gradske vlasti, 29. rujna je u prostorijama Gradske vijeć- nice održana još jedna, a s cil- jem osvrtnja na održanu 14. sjednicu Gradskog vijeća te, kako je to Stjepan Štefinovec predsjednik GO SDP-a rekao, posebno na njezino vođenje od strane predsjednika Stjepana Berteka. Sjednice Gradskog vijeća već u samom početku kasne po 15 minuta, međutim to vrijeme kasnije nije nado- knađeno već na sami otkučaj devet sati predsjednik Vijeća više ne dozvoljava vijećnička pitanja, objasnio je Štefino- vec te nadodao da o predsjed- nikovoj neprofesionalnosti govori i činjenica da mu nije bitno što povremeno na sjed- nici nema potrebnog kvoru- ma prisutnih vijećnika, a zbog tog propusta od predsjednika Gradskog vijeća nije bilo niti isprike. Nemogućnost replike od strane oporbenih vijećnika uobičajena je praksa, a rijetke su prilike kada se primjedbe i prijedlozi oporbenih vijećnika prihvate ili barem uzmu u raz- matranje te da pritom vijećni- ci imaju veće razumijevanje od strane gradonačelnika, nego predsjednika Gradskog vijeća, istaknuto je na presici. Štefinovec se osvrnuo i na

Studiju opravdanosti davanja koncesije za prijevoz putnika u javnom gradskom prijevo- zu koja se našla na dnevnom redu nedavno održane sjed- nice Gradskog vijeća te napo- menulo da SDP mora skrenuti pažnju da je ova studija sve samo ne studija. I sam gra- donaćelnik složio s time da je

prihvaćena unatoč tome što su vijećnici SDP-a upozoravali da ovakvom Studijom nisu obuhvaćene želje građana i kako su samo donekle zado- voljene potrebe građana užeg centra Dugog Sela, Martin Brega i Lukarišća, dok se na Andrilovec, Prozorje, Lepro- vicu, Ostrnu i Puhovo potpu-



ovo tek puka forma zadovo- ljevanja zakona o raspisiva- nju natječaja za javni gradski prijevoz, rekao je Štefinovec. Esdepeovci nadalje ističu da građani Dugog Sela zaslužuju bolji i organiziraniji gradski prijevoz, a što se iz ove studije nije dalo iščitati te da članovi Povjerenstva za izradu spo- menute studije nisu odradi- li ono što se moralo te tako predložili da se i nadalje vode dvije postojeće autobusne lini- je dok određena naselja i dalje ostaju bez prijevoza. Studija je

no zaboravilo. Štefinovec je apelirao na Gradsku vlast da obrati pažnju na potrebe svo- jih građana i izradi kvalitetno rješenje gradskog prijevoza i svakako zadrži sve dosadašnje gradske linije, ali s učestalim polascima i definiranim re- dom vožnje naglašavajući da je to elementarna ljudska po- treba te da građani ne zaslu- žuju biti građanima drugog reda snoseći odgovornost za loše gospodarenje gradskim novcem.

■Ana Kašnar

## Forum mladih SDP-a počastio građane kestenima

U pro hladno listopadsko predvečerje miris pečenih ke- stena izmamio je osmjehe na

promotivni materijali, a kako su kesteni bili namijenjeni prvenstveno srednjoškolicima

ku mladim kolegama pružili su i članovi Predsjedništva i Gradskog odbora SDP-a, pa se



lica naših sugrađana. Desetak kilograma kestena koje su mla- di forumaši sakupili prethodni vikend, brzo je podijeljeno. Uz pečene kestenne dijelili su se i

koji su se u to vrijeme vraćali iz škole, bila je to prilika i za razgovor i upoznavanje dugo- selskih srednjoškolaca s radom Foruma mladih SDP-a. Podrš-

cijela akcija dijeljenja kestena svela na ugodno druženje SDP- ovaca s građanima. Forumiši su najavili još nekoliko sličnih akcija do kraja godine.

JKB

## OO SDP Rugvica osnovala forum seniora

Općinska organizaci- ja SDP-a Rugvica 23. rujna osnovala je svoj forum seniora i tako postala druga općina u Zagrebačkoj županiji na- kon Općine Križ te gradova u Županiji koja ima takav vid organiziranja svojih članova. Skromnoj svečanosti uz veli-

ki broj članova prisustvovala je i Senka Šparica Živoder predsjednica Županijskog odbora seniora i predsjednica glavnog Odbora foruma seni- ora Hrvatske. Za prvu pred- sjednicu foruma seniora OO SDP-a Rugvica izabrana je Renata Weipport, za dopred-

sjednika Antun Kudec, a taj- nikom je imenova Tomislav Čolić. Ovo je samo jedna u nizu predstojećih aktivnosti jer je u planu do kraja godi- ne i osnivanje foruma žena te foruma mladih OO SDP-a Rugvica.

■D.H..

## "Paganini" - bend glazbene kombinacije

Članovi Paganini banda predstavili su se dugoselskoj publici nizom poznatih djela klasične glazbe i tradicionalnim melodijama koje izvode na prepoznatljiv način uživajući u kombinacijama. Mađarski ples br. 5 i br. 1. Johanesa Bramsa uz dinamični Ples sa sabljama godili su svakom posjetitelju, bilo tinejdžeru ili umirovljeniku kao i generacijama između njih. Dvorakova Humoreska bila je glazbeni dar za profinjeni sluh dok su Kreislerov, Leharov, a napose Straussov valcer stvorili dojam blagdansnoga ugodaja. U Čardašu i Ševi



violina je pokazala svu profinjenost i raskoš istančanoga zvuka, a violinist Emil Gabrić znalačku virtuoznost talenta i vještine. Nikica Karačić svojim muziciranjem dao je doprinos koncertu a posebice najavama i narativnom komunikacijom sa slušateljima. Harmonikaš Vlado Marinčić i gitarist Darko Ratkovski, iako prividno u pratećoj poziciji, neizostavan su dio banda s dominantnom violinom. Umjesto najavljenoga pjevača Tvrtka Stipića kojeg je bolest spriječila u pjevanju, operni pjevač Mladan Katanić izveo je uz pratnju glazbenika vječne melodije: Santa Lucia, Chitarra Romana, Samo jednom se ljubi i druge.

Repertoar širokoga raspona od klasičke, filmske glazbe do tradicionalnih pjesama svidio se publici na koncertu

također raznolike dobi koja je pljeskom vraćala izvodače na dvije dodatne izvedbe. Veliki broj posjetitelja otišao je s koncerta s nosačem zvuka Paganini Banda i zadovoljstvom uslijed glazbe koja je tu večer za njih izvedena u prostoru Srednje škole Dugo Selo. Koncert u okviru ciklusa Glazbeni prsten Zagrebačke županije organiziralo je Pučko otvoreno učilište Dugo Selo u suradnji s Koncertnom direkcijom Zagreb.

•Nada Kozić



## KUD „Preporod“ na Državnoj smotri

Pod pokroviteljstvom Hrvatskog sabora kulture, Zajednice HKUU Međimurske županije i KUD-a „Kaštel“ Pribislavec 23. i 24. listopada u Čakovcu je održana Državna smotra koreografiranog folklor. KUD „Preporod“ kao pobjednik i predstavnik Županijske smotre koreografiranog folklor Zagrebačke županije na smotri se predstavio s dvije koreografije. Onom pobjedničkom sa županijske smotre „Odi prelo da se saberemo“ - pjesme i plesovi Usore koreografa Miroslava Šilića u glazbenoj obradi Marijana Makara i Dunje Rihtman Šotrić te pjesmama i plesovima Sesevskog prigorja koreografa Branimira Milasa u glazbenoj obradi Maria Pleše i Tomislava Habulin. Na Držav-

noj smotri Društva nisu bila rangirana već je stručno povjerenstvo dalo osvrt i komentar na izvedeni program. Komentari, kada su u pitanju koreografije KUD-a „Preporod“, govore kako je program kvalitetno izveden kao i kvalitetno uigran folklorni ansambl, dobro isplešan korak, tehnički uigrano društvo te zanimljive i dinamične koreografije. Posebno dobri komentari bili su na nošnje, jer su preporodaši bili jedino društvo s izvornim nošnjama, s tim da su neke i muzejski primjerci, a pohvale su iskazane i zbog očuvanosti i urednosti nošnji dugoselskog kraja kao i zbog raznolikosti i originalnosti nošnji. Što se pak tiče komentara na pjevanje, oni govore o autentičnosti zvuka i



tona, točnosti vokalne izvedbe pjevača i svirača kao da je koreografija izvedena od izvorne skupine tog kraja.

Posebnu pohvalu dobio je tamburaški orkestar na autentičnom oponašanju zvuka šargije na tamburici, a prilikom izvođenja koreografije

Sesevskog prigorja uz tambure pohvala ide i sviranju tradicijskog instrumenta dvojica koje su uz zvuk tambure pridonijele kvaliteti izvedbe. Prema riječima prof. Varge tamburaški orkestar KUD-a „Preporod“ spada u sam vrh amaterskih orkestara.

## Dugoselske mažoretkinje na 41. danima kajkavske riječi u Zlataru

Dugoselske mažoretkinje u subotu 25. rujna nastupile su na 41. danima kajkavskih riječi u Zlataru. Osim dugoselskih mažoretkinja nastupale su i mažoretkinje iz Zlatara, Zlatar Bistrice, Belca, Lobora, Stupnika, Budinščine, Breznickog Huma i Pisarovine.

Zbog ružnog vremena defile s limenom glazbom Zlatara nije održan, stoga su bili prisiljeni nastup odraditi u Sokolani u Zlataru. Nakon koreografiranog programa druženje je nastavljeno u Vatrogasnom domu. Dugoselskim mažoretkinjama je raspored do kraja



ove godine popunjen s nastupima, a krajem 11. mjeseca putuju u Split na Državno pr-

venstvo u twirlingu gdje će se natjecati u više kategorija.

•T. M i A. K

## OŠ Josipa Zorića kreće u provedbu projekta „Deset dana bez ekrana“

„Deset dana bez ekrana“ naziv je projekta u koji će se uključiti Osnovna škola Josipa Zorića, a radi se naime o projektu koji za cilj ima ukazivanje na ovisnost mladih o medijima te kojim se mladima predlaže apstinencija od kompjutera, televizije i mobitela.

Školu je iz tog razloga posjetio prof. dr. Zlatko Miliša, pročelnik Odjela za pedagogiju Sveučilišta u Zadru, inače supervizor ovog projekta. U razgovoru s Milišom doznajemo kako je taj projekt proveden u Zadru, i to u tri zadarske

škole, u koji su zajedno s djecom bili uključeni i roditelji, a trebao je pokazati koliko su uistinu mladi „zaraženi“ virusom ovisnosti o medijima.

Podaci dobiveni iz ankete provedene među mladima pokazali su da 11 posto njih dnevno provede više od pet sati ispred televizora, njih 12 posto dnevno provede više od pet sati na internetu dok njih 25 posto dnevno po sat i pol vremena koristi mobitel, rekao nam je Miliša. Nakon provedenog istraživanja krenuli su s projek-

tom koji je dao odlične rezultate.

Poboljšala se komunikacija u obitelji, međusobna komunikacija među vršnjacima je znatno popravljena, a mladi su shvatili kako postoji jedan vremenski prostor koji mogu iskoristiti na mnogo kreativniji način, objašnjava Miliša.

Tijekom posjeta Miliša je uputio stručni kadar škole, među kojima su se našli ravnateljica, pedagoginja, defektologinja, knjižničarka te pojedini profesori, u projekt koji će uskoro biti pro-

veden i u našoj dugoselskoj školi. Kakvi će rezultati biti među dugoselskom mladeži te koliko su oni podložni medijskoj manipulaciji doznat ćemo u došlo vrijeme.

Inače, prof. dr. Miliša autor je 12 knjiga od čega su zadnje četiri pisane upravo na temu mladih i medija, a ujedno naglašava kako je ona tamna strana medija ta što su oni postali odgovajatelji mladih. Doznajemo kako nakon Dugog Sela ne red dolaze Primošten, Dubrovnik, Omiš te Rijeka.

•Ana Kašnar

## 7. međunarodni dječji folklorni festival

### Dječji folklorni ansambl KUD-a „Preporod“ u Italiji

Dječji folklorni ansambl KUD-a „Preporod“ uz pratnju tamburaškog orkestra sudjelovao je na 7. međunarodnom dječjem folklornom festivalu pod nazivom International Children's Folk Festival „M° Luigi Di Vico“ u gradu Alatri, Italija u periodu od 21. do 27. rujna. Na festivalu, koji je organiziran pod pokroviteljstvom folklorne organizacije C.I.O.F.F.-a i UNICEFA Italije, sudjelovale su folklorne skupine iz Indije, Turske, Slovačke, Albanije, Italije i Hrvatske.

Bogatu baštinu Zagrebačke županije preporodaši su prezentirali kroz osam nastupa od kojih su neki bili samostalni, a neki zajedno s ostalim sudionicima festivala. Izvođenjem pjesama i plesova Posavine, Prigorja te ostalih koreografija iz Hrvatske kao što su pjesme i plesovi Međimurja

i Bilogore KUD „Preporod“ je pokazao zavičajnu povijest našeg kraja. Ujedno, preporodaši su domaćine oduševili i impresionirali nošnjama, a i činjenicom da su na festivalu bili jedino društvo s izvornim nošnjama starim preko 50 godina. Isto tako, organizatori festivala pohvalili su stručnost, ozbiljnost i kvalitetu izvođenja koreografija s obzirom da folklorni ansambl čine osnovnoškolci i srednjoškolci do 16 godina starosti. U sklopu festivala preporodaši su posjetili Rim i Vatikan gdje su ih domaćini upoznali s kulturnim bogatstvom starog Rima. Na ovaj način KUD „Preporod“ uspostavio je nove kontakte s ostalim sudionicima programa što je ujedno i cilj ovakvih festivala kako bi se širilo prijateljstvo među različitim kulturama.

•Ana Kašnar

## Posjet guvernerke Barbare Kamler-Wild Dugom Selu

Guvernerka Rotary Districta 1910 Barbara Kamler-Wild, 17. rujna posjetila je Dugo Selo. Sastanak guvernerke s upravama Rotary klubova Dugo Selo, Sesevete i Velika Gorica održan je u Kleti obitelji Bunčić na Martin Bregu u Dugom Selu. Uprave Rotary klubova izložile su guvernerki svoje dosadašnje djelovanje te predstavile buduće projekte koje planiraju za kraj 2010. godine te za prvu polovicu 2011. godine. Naime, hrvatski će rotarijanci u lipnju 2011. godine na svečanoj manifestaciji u Zagrebu dobiti svoj Distrikt što prvenstveno znači priznanje njihovog djelovanja od strane Rotary Internationala,

ali i odgovornost za buduće projekte kojima će se baviti. Guvernerka je održala prigodni govor u kojem je podsjetila sve prisutne članove da je Rotary International prva svjetska „Service club“, nevladina organizacija koja trenutačno ima više od 1.2 milijuna članova u gotovo svim zemljama svijeta. 23. veljače 1905. osnovan je prvi Rotary Club u Chicagu, a osnivač je bio odvjetnik Paul P. Harris. Cilj rotarijanstva je humanitarno djelovanje u zajednici, potičući visokoetični profesionalni angažman svih članova, zagovarajući razumijevanje, dobročinstvo i mir u svijetu.

U sklopu programa proslave dana Grada, Sv. Martina, u suradnji s Gradskom upravom, RC Dugo Selo će organizirati predstavu *Ni med cvetjem ni pravice*, prema tekstu Balade Petrice Kerempuha Miroslava Krležu u izvedbi Adama Končića. Predstava će biti u predvorju Srednje škole, 7. studenog s početkom u 19 sati.

Rotary Club Dugo Selo ovim kulturnim događajem želi obogatiti tjedan proslave rođendana Grada, ali i prikupiti financijska sredstva za pomoć zajednici. Naime, RC Dugo Selo želi uz pomoć i potporu svih građana i poduzetnika prikupljeni iznos sredstava donirati za kupnju instrumenata za Glazbenu školu u Dugom Selu.

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE  
DUGO SELO

PUČKO OTVORENO UČILIŠTE  
DUGO SELO

POZIVA VAS NA DOGAĐANJA U SKLOPU MJESECA KULTURE

• PREDSTAVLJANJE KNIJGE KREŠIMIRA KRALJA "VINE" u dvorani POU-a Dugo Selo 4. studenog u 19.30 sati.

• OTVORENJE IZLOŽBE UMJETNIČKIH DJELA S DESETOG SUSRETA LIKOVNIH UMJETNIKA ZAGREBAČKE ŽUPANIJE u Srednjoj školi Dugo Selo 5. studenog u 19.30 sati.

## Dukom d.o.o. i Grad Dugo Selo pozitivni primjeri socijalizacije slijepih osoba

Međunarodni dan bijelog štapa obilježava se 15. listopada u znak sjećanja na 1930. godinu kada je na taj dan obznanjena ideja da se za slijepu osobu uvede bijeli štapa kao pomagalo u kretanju. U svijetu se taj dan slavi od 1964. godine, a u Hrvatskoj on se slavi od 1996. godine. Udruga slijepih Zagreb stoga je 14. listopada u popodnevnom satima organizirala već tradicionalno i neformalno druženje dužnosnika gradskih uprava i skupština s područja djelovanja Udruge. Druženju je ispred Grada prisustvovao i direktor tvrtke Dukom d.o.o. Ivan Šajković zajedno sa svojom zaposlenicom Sanjom Stanković, inače

slijepom osobom, a ujedno i članicom vokalnog ansambla Udruge slijepih koji su na druženju izveli prigodan glazbeno umjetnički program.

Iako su druženju prisustvovali brojni predstavnici gradova s područja Zagrebačke županije te brojni drugi dužnosnici rijetki su se mogli pohvaliti da uistinu doprinose socijalizaciji slijepih osoba kao Grad Dugo Selo i Dukom pa su tako i pohvaljeni od Udruge. Naime, Dukom d.o.o. ima zaposlenu jednu slijepu osobu, već gore spomenutu Sanju, kojoj je ova tvrtka omogućila da svoj posao obavlja što kvalitetnije opremivši njezino radno mjesto posebnim računalom za slijepu osobu te na

taj način proširivši njen opseg poslova. Sanja trenutno radi poslove očitavanja stanja brojlara, a iz Dukoma najavljuju i idući korak, a to je nabavka Brajeve bilježnice čime će se znatno povećati njen opseg poslova. Valja istaknuti kako je nedavno gradonačelnik Grada Dugog Sela Vlado Kruhak donirao 5000 kuna mladoj studentici iz Puhova Tatjani Reštegorec. Naime, ona je još od rođenja imala oštećen vid, a unatrag nekoliko godina vid joj se dodatno pogoršao te je danas gotovo u potpunosti slijepa. Tatjana se, nakon što joj se pokvarilo računalo koje joj je znatno pomagalo pri učenju, za pomoć obratila Gradu Dugom Selu koji se, naravno, i odazvao. Ove pozitivne primjere pomoći osobama s oštećenjem vida u Dugom Selu svakako valja istaknuti, a o važnosti, kada se konkretno radi o Dukomu, svakako govori i činjenica da raspoloživih radnih mjesta ima sve manje, a to pogotovo vrijedi za radna mjesta koja su prilagođena slijepim osobama.

■Ana Kašnar



## Sastanak Izvršnog odbora Društva invalida Dugo Selo

U petak, 24. rujna održan je sastanak Izvršnog odbora Društva invalida Dugo Selo na kojem je raspravljano o financiranju Društva. Sastanku su prisustvovali predstavnici jedinica lokalne samouprave – gradonačelnik Dugog Sela Vlado Kruhak, načelnik Općine Brckovljani Željko Funtek i načelnik Općine Rugvica Ivan Remenar. Tajnik Društva Ivica Grgošić podastro je podatke koji pokazuju kako se Društvo nalazi u teškoj situaciji te da postoji pojačani pritisak članova kojih je do sada evidentirano 525. Članstvom se ostvaruju i određena prava, a bez Udruge ta prava ne žive, naravno sve to iziskuje određene troškove koje ćemo mi na žalost teško pokriti, rekao je Grgošić objašnjavajući situaciju. Programi koji se inače provode svake godine, ove godine su svedeni na minimum, a razlog ovakve situacije, objasnio je Grgošić, leži i u činjenici da su ove godine primili najmanje sredstva nego prijašnjih godina.

Društvu do kraja godine nedostaje oko 28 tisuća kuna kako bi mogli zaokružiti poslovanje, a bez podrške jedinica lokalne samouprave Grgošić je rekao da će se naći u velikom problemu. Naime, i sredstva iz Zagrebačke županije koja su odobrena još uvi-

je rekao kako će obzirom na situaciju, a mislio je na proračun koji je manji nego prošle godine, morati pričekat na sredstva jer nije samo ova Udruga u problemima te da slične razgovore vodi i s drugima. Predstavnici lokalne samouprave složili su se



jek nisu doznačena na račun, istaknuto je na sastanku. Ujedno, moglo se čuti kako su Općine doznačile svoja sredstva te da još Grad Dugo Selo treba doznačiti svoj dio, ali gradonačelnik Kruhak

i konstatirali da obzirom na nastalu situaciju treba imati razumijevanja i troškove srezati što se najviše može, a sve kako bi se ova godina uspjela 'preživjeti'.

■Ana Kašnar

## Dan dobrovoljnih darivatelja krvi

Dan dobrovoljnih darivatelja krvi obilježava se 25. listopada te se povodom tog dana organiziraju razne svečanosti na kojima se darivateljima krvi s jubilarnim brojem davanja dodjeljuju priznanja. Tako je i 22. listopada u Svetom Ivanu Zelini održana svečanost na kojoj su darivateljima krvi s područja Zagrebačke županije uručena priznanja.

Uz jubilarne darivatelje krvi nazočili su osim djelatnika i volontera gradskih društava Crvenog križa naše županije, i veći broj gradonačelnika, načelnika i pročelnika gradova i općina Zagrebačke županije. S

područja djelovanja Crvenog križa Dugo Selo priznanja su dobili, i to za 50 darivanja krvi, muški – Vladimir Ferenčak, Stjepan Štaba, Stjepan Kralj, Igor Bjelaj, Zdravko Tomić i Josip Svibovec, dok je za 75 davanja priznanje dobio Mirko Huf. Priznanja za žene i to za 55 darivanja, što je ekvivalent za 75 davanja kod muškaraca, dobila je Ankica Sabolčec. Završno priznanje uručeno je Mili Perkoviću.

Iz Crvenog križa Dugo Selo ujedno najavljuju novu akciju darivanja krvi koja će biti 22. studenog u Srednjoj školi Dugo Selo u vremenu od 16

do 19 sati. Iz Crvenog križa Dugo Selo pozivaju sve koji su u mogućnosti doći, daruju krv i tako pristupe velikoj obitelji darivatelja krvi Hrvatskog Crvenog križa. Na području djelovanja Gradskog društva Crvenog križa Dugo Selo, godišnje se sakupi oko 720 doza krvi, a taj se broj iz godine u godinu povećava. Na našem području krv daruje redovno ili povremeno gotovo 550 darivatelja, a sve je više mladih koji se uključuju u ove akcije. Samo u ovoj godini bilo je 39 novih darivatelja krvi, a do sada je održano 16 akcija darivanja krvi.

■A.K.

## Udruga Roda u Dugom Selu obilježila Svjetski tjedan dojenja

Postavljanjem štandova u osam gradova Hrvatske, među kojima se našlo i Dugo Selo, Udruga Roda - Roditelji u akciji pridružila se obilježavanju Svjetskog tjedna dojenja. U periodu od 2. do 9. listopada ova Udruga javno je obilježila Svjetski dan dojenja nizom događanja. Štand koji je bio postavljen u centru našeg Grada, u Kolodvorskoj ulici imao je za cilj zainteresiranu javnost ukazati na probleme i moguća rješenja kod problema vezanih za početke dojenja. Kako nam je rekla Vedrana Vršić, članica ove Udruge, a koja je inače iz Dugog Sela, tema ovogodišnjeg Svjetskog tjedna dojenja je istovremeno i obilježavanje 20. godišnjice donošenja Innocenti deklaracije koja poziva na primjenu "Deset koraka prema uspješnom do-

jenju". Isto tako, napomenula nam je da je ovo već četvrta godina kako se u Dugom Selu obilježava Tjedan dojenja. Na štandu su se mogle dobiti brošure, odnosno edukativni materijali o dojenju, a roditelji su mogli porazgovarati i o drugim roditeljskim temama. Osim brošura mogao se dobiti i DVD "Mliječna staza" namijenjen upravo trudnicama koji donosi korisne savjete o što uspješnijem dojenju. Ujedno, roditelji su mogli za svoje bebe kupiti Rodine majice kao i platnene pelene koje su se počele sve više primjenjivati.

Valja naglasiti kako "Deset koraka preme uspješnom dojenju" donosi smjernice koje omogućuju ženama da uspješno doje te olakšavaju obuku zdravstvenih djelatnika za podršku dojenju.

Cilj je Međunarodnog tjedna dojenja povećati svijest o doprinosu "Deset koraka" povećanim stopama dojenja, zatim oživiti aktivnosti u zdravstvenim sustavima usmjerenim na podršku ženama koje žele dojeti, informirati ljude u svim dijelovima svijeta o tome da su zaštitna, promicanje i podrška dojenju pravo majke, pravo djeteta i ljudsko pravo, omogućiti ženama da se bore za zdravstvene sustave koji će podržavati dojenje te osigurati odgovarajuće obuke za zdravstvene djelatnike koji se brinu o majkama i djeci kako bi ih mogli savjetovati i podržavati u dojenju. Osim Dugog Sela štandovi su postavljeni i u Dubrovniku, Karlovcu, Puli, Rijeci, Splitu, Čakovcu, Zadru i Zagrebu.

■Ana Kašnar

## Udruga ADHD I JA uvela prvog asistenta u nastavi u Dugom Selu

Po prvi put na području Grada Dugog Sela asistenta u nastavi je dobio učenik petog razreda OŠ Ivan Benković s teškoćama u razvoju koji polazi redovno osnovno školovanje. Kako je osobni asistent novi oblik podrške učenicima s teškoćama u razvoju, čime se omogućuje integracija djeteta s ostalom djecom bez poteškoća, on pomaže ovisno o individualnim potrebama djeteta. U nekim slučajevima to je pomoć u pisanju, čitanju, praćenje nastave, vježbanju, izleti, pisanje zadaće i sl. Podrška se pruža u onoj mjeri u kojoj je to potrebno, vodeći računa da se ne ograniči učenika u njegovu osamostaljivanju i maksimalnom razvoju sposobnosti u okviru svojih mogućnosti. Otac djeteta koje je dobilo asistenta ističe kako još uvijek nije svjestan da im se ostvarila najveća želja u njihovom životu. Život nam je uvelike olakšan dodaje, te ističe kako je ovo

veliki dan za njega i njegovu obitelj. Sretna je i Katarina Gugić, dipl. sociolog, asistenta petašića, jer je nakon godine bivanja na HZZZ-u dobila posao. Katarina ističe kako je takav posao uveseljava. Svjesna je kaže kako raditi s djecom s poteškoćama u razvoju nije lagan posao, ali ranije iskustvo asistenta u nastavi će joj uvelike pomoći u radu s dugoselskim dječakom. U svijetu je ovaj oblik podrške već uobičajena praksa dok je kod nas njegova primjena još «u pelenama», a rijetki su primjeri ostvarivanja tog prava, izuzev Zagreba, u ostalim područjima RH. Ovaj dugoselski učenik dobio je asistenta zahvaljujući članstvu u Udruzi ADHD I JA, te njezini predsjednici gospođi Sandri Geri koja se angažirala oko istog. Naime, Geri je uz pomoć Hrvatskog Zavoda za Zapošljavanje uspjela naći asistenta, koji su odobrili projekt financiranja asistenta u nastavi u

sklopu javnog rada koji će trajati 6 mjeseci, te će plaćati 75 % troškova za asistenta, a Udruga se obvezala kako će plaćati preostali iznos od 25 % plaće asistenta. Udruga ADHA I JA jedini su u Dugom Selu, te među rijetkima u Hrvatskoj kojima je pošlo za rukom uvesti asistenta u nastavi djetetu kojem je prijeko potreban. Međutim, iz Udruge iskazuju bojazan obzirom da dijete asistenta treba tijekom cijele godine, a ne samo sljedećih šest mjeseci koliko javni radovi traju. Također, uz ovo dijete u samoj Udruzi ADHD postoji još petero djece kojima je nužan asistent. Iz Udruge pozivaju ljude dobre volje koji mogu pomoći da pomognu novčanim donacijama kako bi do kraja isfinancirali postojećeg i petero ostale djece toliko potrebnog asistenta. Prilog se može uplatiti na broj računa 2340009-1110307522 u Privrednoj Banci Zagreb.

## Sabirna akcija Hrvatskog crvenog križa – „Solidarnost na djelu 2010“

Hrvatski Crveni križ 14. listopada organizirao je 38. sabirnu akciju "SOLIDARNOST NA DJELU 2010" koja se ove godine provodila pod nazivom „Pomožimo onima kojima je pomoć najpotrebnija“. Kao zajednička akcija svih društava Hrvatskog Crvenog križa ovogodišnja akcija provedena je na području mjesnih, općinskih, gradskih i županijskih društava Hrvatskog Crvenog križa s tog područja. U prošlogodišnjoj akciji sudjelovalo je 24.347 članova

i gradsko društvo Crvenog križa Dugo Selo uključilo se u akciju, a sudionici akcije bila su djeca osnovnih škola iz Dugog Sela te općina Brckovljani i Rugvica koja su u posljednjim satima prikupljala pomoć. Za poklonjeni novac građanima je uručen novčani bon zahvalnosti s oznakom vrijednosti, numeriran i ovjeren žigom društva Crvenog križa s tog područja. U prošlogodišnjoj akciji sudjelovalo je 24.347 članova

i volontera Crvenog križa, a akcija je organizirana na 2267 lokacija u 98 gradskih/općinskih društava Hrvatskog Crvenog križa. Prikupljeno je 2.194.574,93 kuna, 159.873 kilograma odjeće i obuće te 52.704 kilograma hrane. Prema odluci Društava HCK koja su prikupila materijalna dobra, ista su podijeljena odmah nakon akcije ili u Tjednu solidarnosti svim sugrađanima kojima je ta pomoć bila najpotrebnija.

■Ana Kašnar

## PRIREDBA „DANI KRUHA“

Petak, 15. listopada 2010., OŠ Josipa Zorića... Počelo je bukom i veseljem. Djeca su bila uzbuđena. Nekima je to bilo prvo nastupanje pred mnogobrojnom publikom.

pohvaliti djecu koja su bez imalo treme recitiranjem i pjevanjem uljepšala ovaj dan. Svaka recitacija bila je posebna na svoj način. Cijela priredba bila je zahvala Bogu za darove koje nam



Časna Smilja, kao voditeljica programa, otvorila je priredbu molitvom „Oče Naš“. Moramo

je podario. Posebne su bile pjesme zahvale „Da mi je biti sunce“, „Hvala“, te molitva „Anđelu

čuvaru“. Pjesmom smo se divili bojama i plodovima jeseni. Učenici četvrtih razreda, Ivona, Dora, Josipa, Timon, Danijel, Petra, Iva, Laura, Ivona, Matea, Krešimir i Veronika razveselili su djecu, te učitelje učinili ponosnima, kao i njihovu voditeljicu-časnju. Voljeli bismo da se češće događaju takvi događaji u našoj školi. Bilo je lijepo gledati svu tu djecu zanesenu srećom dobre izvedbe. Ispred recitatora nalazio se s ljubavlju napravljen kruh i plodovi prekrasnog godišnjeg doba.

Bez obzira što je ljeto prošlo i nestalo je cvijeća priredbu su ukrasile šarene boje jeseni. Iako je brzo prošla priredba se na kraju još jednom ponovila. Kruška, jabuka, šljiva...

**Novinarska grupa:**  
„Radoznali reporteri“

## Predstavljeno novo vodstvo „Dugoselskog cvijeta“

Na tiskovnoj konferenciji održanoj 13. listopada predstavljeno je novo vodstvo Ekološke udruge „Dugoselski cvijet“. Naime, ova Udruga koja je osnovana 2008. godine s ciljem ostvarivanja osobitih interesa i potrebe za zaštitu okoliša, za poboljšanje kvalitete života i boljitak sadašnjih i budućih generacija, na izvanrednim izborima 29. rujna dobila je novo vodstvo. Novoizabrani predsjednik Udruge Mirko Tržić predstavio je vodstvo Udruge koja će raznim akcijama proširiti svoj krug djelovanja na čitavo Dugo Selo, a ujedno će pokušati koordinirati ekološke akcije u obrazovnim institucijama Dugog Sela, od vrtića

do srednje škole. Potpredsjednicom Udruge imenovana je Draženka Sesan, ravnateljica Dječjeg vrtića „Dugo Selo“, poznatijeg kao ekološki osviještenog vrtića, a Tržić je naglasio kako je upravo to bio presudan faktor za izbor, obzirom da je Sesan najviše od svih odmakla u ekologiji te će njeno iskustvo dobro doći. U Upravni odbor pored njih ulaze još i Ivan Budimir, koji će obnašati dužnost tajnika, potom Danijel Bebek, Dario Brbor, Martina Perić i Ivo Višević. Članovima Nadzornog odbora imenovani su Ivan Gereci, Nenad Geri i Ilija Juranović. Tržić je istaknuo da su ostvarili suradnju sa Zelenom akcijom iz koje se izrodio

projekt koji je trenutno na natječaju u Ministarstvu okoliša. Napomenuo je kako je još prerano o tom projektu govoriti te da valja pričekati rezultate natječaja koji se očekuju u studenom. Tržića je ekološka tragedija u Mađarskoj podsjetila da i u Dugom Selu postoji potencijalni zagađivač, stoga će to biti jedan od djelokruga Udruge kojem će se posvetiti posebna pažnja, a Udruga će ostvariti kontakte s predstavnicima tih tvrtki kako bi se vidjelo jesu li osigurane sve potrebne zaštite. Tržić je pozvao sve one koji se žele nešto aktivnije baviti ekologijom da se jave u Udrugu i priključe.

—Ana Kašnar

## Provedena humanitarna akcija Dječjeg vrtića „Didi“

Kad se male, ali i vrijedne ruke slože sve se može, potvrdila su to 1. listopada djeca i tete Dječjeg vrtića „Didi“. Naime, u dvorani KUD-a „Preporod“ te večeri je provedena humanitarna akcija za djecu oboljelu od karcinoma, a koja pohađaju ovaj vrtić. Obzirom da je u posljednje vrijeme u ovom vrtiću, koji ima šest područnih objekata na području Zagrebačke županije i jedan u Karlovačkoj, nekoliko djece oboljelo od karcinoma, Dječji vrtić „Didi“ odlučio se na organiziranje humanitarne akcije, a u svrhu pomoći roditeljima koji su financijski opterećeni brojnim skupim lijekovima i liječničkim tretmanima.

Sredstva za pomoć prikupljena su od prodaje ulaznica te prodajom dječjih radova i organiziranjem tombole.

Akcija je uspješno provedena obzirom da je dvorana bila u potpunosti ispunjena, a zabave i smijeha nikako nije

uplaćeno na žiro račune djece. U programu su sudjelovali područni vrtići iz Rugvice, Prikraja, Kopčevca i Puhova,



nedostajalo jer su mališani sa svojim tetama priredili odličan program. Doznajemo kako je akcijom prikupljeno 10.346,80 kuna što je potom i

a kao gosti ove humanitarne akcije nastupile su Dugoselske i Klinčaselske mažoretkinje.

Ana Kašnar

**Dječji vrtić „Didi“  
Krašić 4d  
Krašić**

*Zahvaljujemo svim dobrim ljudima koji su svojom prisutnošću i prilozima uveličali humanitarnu priredbu za djecu koja su oboljela od karcinoma, a pohađala su ili pohađaju Dječji vrtić „Didi“.*

**Posebno hvala:**  
Odgovornostima i zaposlenicima Dječjeg vrtića „Didi“,  
Gospodinu Mariu Mlinareku,  
PVC stolariji „Verović“,  
Gospodi Vesni Novosel,  
Dugoselskim mažoretkinjama,  
Klinčaselskim mažoretkinjama,  
Dugoselskoj kronici

*Ravnateljica  
Karmen Pavlic*

## DJEČJI VRTIĆ „DIDI“

### UPIS !

**Novi program – „MALI ZNANSTVENIK“**

**Program omogućuje:**

- 10-satni boravak djece u vrtiću
- suvremen pristup razvoju predčitalačkih i predmatematičkih vještina
- učenje engleskog jezika (2 puta tjedno)
- učenje njemačkog jezika (2 puta tjedno)
- proučavanje prirode i svijeta oko nas očima znanstvenika
- rad na raznim pokusima s područja fizike i kemije kroz igru u prilagođenim laboratorijima
- intenzivne sportske aktivnosti - svakodnevno vježbanje, učenje pravila raznih sportova.

**Program će se provoditi u posebno uređenom prostoru u Dugo Selo (Bjelovarska 17), gdje će djeci biti na raspolaganju najsuvremenija oprema i stručnjaci.**

Cijena programa: 1000,00 kuna mjesečno (uz sufinanciranje općine ili grada)

Radno vrijeme vrtića biti će od 7:00 do 17:00 sati.



### Logopedski kabinet

Logopedski kabinet „Didi“ već 5 godina pruža usluge govorno-jezične dijagnostike i terapije za djecu predškolske i školske dobi. Od ove godine djelujemo i na novoj lokaciji u Dugom Selu u Bjelovarskoj ulici 17.

Tijekom studenog Vas pozivamo na besplatno individualno savjetovanje.

**Sve dodatne informacije možete dobiti na:**

**01/2750-912 098/382-538 099/214-5515**

**e-mail: vrtic.didi@yahoo.com**

◆70 godina DVD-a Donja Greda:

## VELIKO DRUŠTVO IZ MALOGA SELA

Dobrovoljno vatrogasno društvo Donja Greda proslavilo je u subotu 23. listopada u svome vatrogasnom domu sedamdesetu obljetnicu neprekidnog rada. Premda je osnovano u prilično nezgodno vrijeme; 5. kolovoza 1940. godine, uoči početka Drugog svjetskog rata, u njega se odmah uključilo dvadeset članova koji su se osim obranom od požara, bavili i drugim poslovima od značenja za cijelo selo, a već su tih burnih četrdesetih godina prošlog stoljeća izgradili i vatrogasni dom – rekao je u izvješću o sedamdesetogodišnjem radu tajnik Društva Branko Đuriš. Prvi predsjednik Društva bio je Stjepan Makovica, potpredsjednik Josip Galek,



tvo dolazi veći broj mladih koji potom sudjeluju na brojnim vatrogasnim natje-

Brojni članovi Društva uključuju se i u Domovinski rat, a devedesetih godina započinje i obnova doma koji je značajnije zahvate doživjela tek protekle godine zahvaljujući Općini Rugvici i njejoj vatrogasnoj zajednici. Nakon prošlogodišnjeg proširenja doma na kojem je izgrađeno i novo krovište te vatrogasno spremište i sanitarni čvor, radovi su i dalje nastavljeni – zaključio je Đuriš.

Danas Društvo broji četrdeset članova, od čega je dvadeset s činom vatrogasca i vatrogasca prve klase, te osam vatrogasnih dočasnika, a šest je članova iz reda mladeži. Društvo se ponosi svojim muškim natjecateljskim odjeljenjem koje je nedavno osvojilo drugo mjesto na općinskom natjecanju, a posebice ove godine osnovanim ženskim odjeljenjem koje je na istom natjecanju pobijedilo.

Predsjednik Općinskog vijeća Rugvice Siniša Kuše-

ković i predsjednik VZ Općine Rugvice Krešo Kuzmec obećali su ovom prigodom DVD-u Donja Greda punu potporu, a predsjednik VZ Zagrebačke županije Stjepan Ptiček izrazio je zadovoljstvo što malo selo kao što je Donja Greda ima ovako veliko vatrogasno društvo.

Ptiček je zaslužnim članovima DVD-a Donja Greda podijelio priznanja. Srebrnom plamenicom odlikovani su Ignac Petrak, Željko Jaguš i Branko Đuriš, brončanom medaljom Josip Jaguš, Mile Jergović i Drago Drndelić, a brončanom plamenicom Ivica Jaguš i Mario Drndelić. Povodom jubileja Ptiček je DVD-u Donja Greda dodijelio priznanje VZ Zagrebačke županije, a Društvo je uzvratilo priznanjem Županijskoj vatrogasnoj zajednici te priznanja dodijelilo i Općini Rugvica, VZ Općine Rugvica i općinskom načelniku Ivanu Remenaru.

## Vatrogasci Leprovica ponosni na svoje djevojčice

Ekipe vatrogasne djece – djevojčice starosti 6 – 12 godina postale su ponos Dobrovoljnog vatrogasnog društva Leprovica. Premda je riječ, kako ističe predsjednik Društva

održano u rujnu u Rakovcu na kojem su djevojčice iz DVD-a Leprovica osvojile drugo mjesto u vježbi s brentačama.

Tijekom godine osvojile su još pet prvih mjesta, dva



tva Slavko Doroda, o nedavno formiranoj ekipi koju uvijek bava Ivan Petolas, Slavko Vugrinović i Igor Kranjec, djevojčice u ovoj sezoni odnose medalje gotovo na svakom natjecanju gdje se pojavu.

Kruna svega bilo je Županijsko vatrogasno natjecanje

druga te jedno treće mjesto na različitim vatrogasnim kup natjecanjima.

Ekipe čine Ana Martinović, Lucijana Brzić, Manda Klarica, Matea Štefinovec, Franciska Brzić, Ivana Antol, Marija Tečić, Ivana Jeličić i Maja Antol. N.H.M.

## 22 pripadnika DVD-a s područja VZO Rugvica osposobljena za rad s motornim pilama

U Ježevu je 10. listopada završeno dvodnevno osposobljavanje vatrogasaca dobrovoljnih vatrogasnih društava s područja općine Rugvica za rad s motornom pilom. Naime, u organizaciji VZO Rugvica te Učilišta vatrogastva i zaštite i spašavanja organiziran je tečaj za specijalnost za rad s motornom pilom, a na kojem je sudjelovalo 22 polaznika koji su nakon uspješno provedenog i položenog ispita dobili diplomu. Tijekom dva dana organizirana su predavanja, teorijski dio održan je u četvrtak, 7. listopada u Vatrogasnom domu u Ježevu, a praktični dio održan je u subotu 9. listopada u šumskom području

kraj Ježeva. Nakon provedenih predavanja, polaznici su mogli pristupiti ispitu. Osposobljavanju su pristupili vatrogasci iz šest dobrovoljnih vatrogasnih društava – Rugvica, Oborovo, Otok Svibovski, Nart Savski, Preseka i Ježevu. Doznajemo kako ovo nije prvi put da su vatrogasci s područja Općine Rugvica imali osposobljavanja. Naime, od prošle godine provode se osposobljavanja za razne specijalnosti pa su tako prošle godine osposobljeni vatrogasci za rad s izolacionim aparatima, a za iduću godinu planiraju osposobljavanje za specijalnost za spašavanje na vodi.

Ana Kašnar



zapovjednik Pavao Đuriš, tajnik Josip Jaguš, a blagajnik Šimun Makovica.

Zlatne su, kako je dodao, bile sedamdesete godine prošlog stoljeća kad u Društ-

canjima i postižu zapažene rezultate. Desetljeće kasnije Društvo nabavlja novu vatrogasnu crpku i od tadašnje VZ Dugo Selo dobiva nove svečane uniforme.

## Manje poznate činjenice iz života Milana Dobrovoljca Žmigavca



Osebnog kajkavskog pjesnika Milana Dobrovoljca Žmigavca (Dugo Selo, 1879. - Beograd, 1966.) iz zaborava je izvukao književnik Ivan Brajdić pišući o njemu u „Dugoselskoj kronici“ i književnom časopisu „Republika“. Žmigavec je autor mnoštva kajkavskih satiričnih stihova, naročito između dva svjetska rata, objavljujući parodije na poznata književna djela („Zlatarevo zlato“, „Selačka buna“, „Robinson Kruzo“, „Veronika Desenička“ itd.), političke stihove („Pesme i kipi o prezidentu Stipi“), ali i lirске pjesme o rodnom Dugom Selu. Pisao je za mnoge listove, a naročito za satirični list „Koprive“. Ali ovdje se nećemo toliko baviti književnim radom Milana Dobrovoljca koji naši čitatelji mogu upoznati u zbirci stihova „Dugo Selo u momjem srcu“, objavljenj 2008. godine u izdanju Gradske knjižnice Dugo Selo.

Koliko je osebujan bio pjesnik, toliko je i osebuja njegova biografija. Pisac ovih redova došao

je u posjed knjižice „Starokatolička crkva u Jugoslaviji“, izdanoj u Beogradu. Knjigu je uredio novinar i publicist Ante Kovač, dugogodišnji Dobrovoljčev prijatelj. Ta brošura od 90-tak stranica jako je ideološki obojena, ali sadrži mnoštvo ne previše poznatih podataka. Ovdje donosimo biografiju Milana Dobrovoljca kombinirajući podatke koje je iznio Ivan Brajdić, s onima iz ove neobično zanimljive knjižice.

Dakle, Milan Dobrovoljac rođen je u Dugom Selu 1879. U Zagrebu je završio Klasičnu gimnaziju, nakon koje je upisao Bogoslovni fakultet. Zareden je 1901. u crkvi sv. Martina u Dugom Selu, kod župnika Josipa Zorića, kao prvi mladomisnik u tada novozgrađenoj crkvi. Kao kapelan bio je, između ostaloga, u Trnju u Međimurju. Tamo vrlo brzo dolazi u sukob s mađarskim vlastima jer se protivio mađarizaciji katekizma, pa je završio i pred sudom „zbog zločina bunjenja“ u Nagykanizsi.

Godine 1905. Dobrovoljac izlazi iz rimokatoličke crkve i prelazi u evangelike. U Rostocku u Njemačkoj završava Evangelički fakultet.

Neko je vrijeme svećeničku službu vršio u Požegi. U tom je razdoblju pisao pjesme na esperantu i objavljivao u češkim i njemačkim listovima, a najviše u zemunskom „La Zemuna Esperantisto“.

Na početku Prvog svjetskog rata Dobrovoljac je imenovan za vojnog svećenika i najprije je služio u Epidemijskoj bolnici u Usori. Već tada kao izraziti pobornik jugoslavenstva zamjerio se austro-ugarskim vlastima pa je premješten u Skadar, u Albaniju. Zbog poboljšavanja od tifusa pomilovan je na vojni sudu i premješten u Poljsku u Krakow. Nakon sloma Austro-Ugarske djeluje u Poljskoj u tzv. „Zbornoj staciji dila Jugoslawljane“, preko koje su se mnogi vojnici vraćali u svoju domovinu.

Vraća se u Dugo Selo i počinje ozbiljnije pisati i politički djelovati. Godine 1923. počela je neuspješna epizoda s uključivanjem u tek osnovanu Hrvatsku katoličku crkvu koja je tražila nepriznavanje duhovnog vodstva rimskog pape. Nakon neuspjeha tog projekta 1927. godine pristupa Hrvatskoj starokatoličkoj crkvi.

Milan Dobrovoljac je tada već bio član Jugoslavenske nacionalističke stranke. Često je govorio na stranačkim okupljanjima. Tako npr. dnevnik „Slovenski narod“ iz 1934. Žmigavca spominje kao govornika i narodnog poslanika na

skupu kod Ljutomera u Sloveniji.

Zanimljiv je pak i podatak, kako ga navodi Ivan Brajdić, da je u jeku najžešće diktature 1930. bio s nekoliko dugoselskih predstavnika u audijenciji kod kralja Aleksandra tražeći obnovu stare crkve sv. Martina u Prozorju.

U šibenskom listu „Nova Zora“ 1930. objavio je pjesmu uperenu protiv fašističkog divljanja u Istri. Naime, talijanski fašisti su praktički bez suđenja strijeljali četiri mladića i Žmigavec se našao ponukanim da napiše protestnu pjesmu. Međutim to se nije svidjelo vlastima pa je osuđen na godinu dana uvjetno po tadašnjem Zakonu o štampi.

Godine 1939. kao narodni poslanik seli se s obitelji u Beograd. U vrijeme Drugog svjetskog rata piše potajno kajkavske stihove, najčešće uperene protiv dr-a Ante Pavelića i ustaškog režima. Zato što nije „suradivao s okupatorskim režimom“, uključen je u prošireni sastav AVNOJ-a nakon sporazuma Tito-Šubašić. Umirovljen je 1954. godine.

Prema odluci Sinodalnog vijeća Starokatoličke crkve u Beogradu iz 1947., dužnost beogradskog vikara preuzeo je Milan Dobrovoljac, a 1958. godine postaje biskup Starokatoličke crkve za NR Srbiju i AP Vojvodinu. Prilikom toga postavljajući Žmigavca za biskupa

dignula se prilično velika pompa, pa je „ukazom br. 9 od 25. III. 1959.“ Josip Broz Tito „odlikovao Dobrovoljca Ordenom Bratstva i Jedinstva I. reda“.

Komunistička partija je tada vodila pravi rat protiv Katoličke crkve, a posebno se naravno isticao montirani proces protiv kardinala Alojzija Stepinca. Određeni krugovi u partiji su u Starokatoličkoj crkvi vidjeli moguću protutežu Katoličkoj crkvi i izdašno su je pomagali. Ante Kovač čak kaže da je sad prava prilika da nastane „prava narodna crkva“. Dokaz tome su riječi samog Milana Dobrovoljca. Nakon Sinode 1955. godine Saveznoj komisiji za verska pitanja pročitao je i uputio Deklaraciju, u kojoj se na početku kaže:

„Sa dubokom zahvalnošću zahvaljujemo Saveznom izvršnom veću i Saveznoj verskoj komisiji, na čiji je predlog Savezu starokatoličkih crkava u FNRJ dodeljena dotacija od milion dinara...“

Dalje se spominju sve moguće zahvale svim mogućim institucijama, zaklinje se na vjernost teokovinama NOB-a, kao i samom Titu. Doživjeviš duboku starost kao biskup, Milan Dobrovoljac Žmigavec umire 1966. godine u Beogradu.

Malo se zna o njegovom književnom radu u tom razdoblju. Godine 1959. napisao je Ante Kovač

raspravu u njegovom književnom djelu povodom 80-godišnjice života, pod nazivom „Jubilej kajkavskog pesnika u Beogradu“. U toj nikad tiskanoj raspravi od 30-tak stranica, a podijeljenoj samo nekoliko prijatelja i znanaca, donosi se popriličan broj njegovih beogradskih kajkavskih stihova. Naročito se ističu odlomci iz njegove kajkavske verzije Homerove „Odiseje“, pisane tokom 1949. i 1950. Čitajući te stihove lako se dolazi do zaključka da je Žmigavec satirički duh još uvijek bio poletan i pun osmjeha.

Čitajući njegovu biografiju, dolazi nam pred oči sva osebnost njegovoga svećeničkog i književnog puta koji je počesto bio obilježen politikom jugoslavenske orijentacije. Međutim, Milan Dobrovoljac Žmigavec je napisao mnoštvo i kajkavskih stihova koji nemaju veze s politikom. Posebno se to odnosi na lirsku zbirku „Živko Živčić“, na njegove nostalgicne stihove posvećene Dugom Selu, kao i na pripovijest u stihu „Klarica, prozorska roža“, koja je ostala nedovršena, nažalost. I zato mislim da je krajnje nepravedno što ga niti jedan hrvatski književni kritičar ne spominje u svojim antologijama i pregledima kajkavske poezije. Političko uvjerenje, ma kakvo ono bilo, nije i ne smije biti mjerilo književne vrijednosti nekog pisca. Predrag Topić

## VJENČANI

## VJENČANI OD 24. RUJNA DO 25. LISTOPADA:

1. Davor Lenartić i Ivana Koš, vjenčani 24. rujna 2010. godine
2. Miljenko Dunaj i Anka Šimić, vjenčani 25. rujna 2010. godine
3. Josip Ječmenica i Snježana Dunder, vjenčani 25. rujna 2010. godine
4. Juraj Tuđa i Ana Marjanović, vjenčani 25. rujna 2010. godine
5. Ivica Kolčić i Ivana Đivan, vjenčani 1. listopada 2010. godine
6. Ivan Antolić i Petra Debeljak, vjenčani 2. listopada 2010. godine
7. Mario Bošnjak i Ana Pletikosić, vjenčani 2. listopada 2010. godine
8. Dražen Smolić i Danijela Močnik, vjenčani 2. listopada 2010. godine
9. Darko Šokčević i Ivana Grgić, vjenčani 8. listopada 2010. godine
10. Velimir Marić i Sanja Čolić, vjenčani 9. listopada 2010. godine
11. Alen Špoljarić i Ruža Mamuza, vjenčani 9. listopada 2010. godine
12. Goran Bešen i Antonija Đurđević, vjenčani 15. listopada 2010. godine
13. Josip Hrdan i Adriana Čubrić, vjenčani 16. listopada 2010. godine
14. Robert Tadić i Ivana Gvozdanović, vjenčani 18. listopada 2010. godine
15. Nikola Đuričić i Darija Ferlak, vjenčani 22. listopada 2010. godine
16. Tomislav Sikra i Sanja Jagatić, vjenčani 23. listopada 2010. godine

## UMRLI

1. Petar Draguljić, star 77 godina
2. Barica Hazer, stara 90 godina
3. Ljerka Sertić, stara 75 godina
4. Zvonimir Koštek, star 39 godina
5. Cveta Sekovanić, stara 76 godina
6. Tatjana Pekčec, stara 42 godine
7. Milka Šutić, stara 72 godine
8. Mara Matković, stara 82 godine
9. Marica Pavlović, stara 96 godina
10. Marija Veselić, stara 81 godina
11. Arpad Nadj, star 68 godina
12. Božena Grčman, stara 83 godine
13. Milivoj Obad, star 73 godine
14. Doroteja Reljenović, stara 82 godine
15. Ivica Torbašinović, star 80 godina
16. Pavle Tesla, star 76 godina
17. Zlatan Priliplija, star 20 godina
18. Petar Rožić, star 55 godina
19. Ana Vrbat, stara 89 godina

## Prometovanje vozila u zimskim uvjetima

Povodom nastupajuće zime i mogućih zimskih uvjeta na cestama, a koji prema dosadašnjem iskustvu na našem području nastupaju 15. 11. i traju do 15.4., obavještavaju se vozači i vlasnici vozila o uvjetima prometovanja na cesti u vrijeme zimskih uvjeta.

Temeljem Pravilnika o tehničkim uvjetima vozila u prometu na cestama pod zimskom opremom podrazumije-

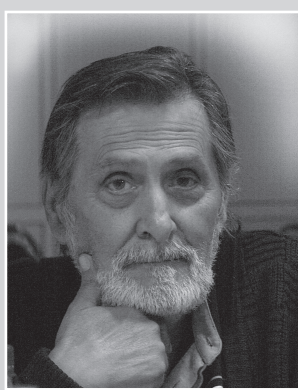
vamo zimske gume (M+S) na svim kotačima ili ljetne gume s najmanjom dubinom profila od 4 mm i lancima za snijeg pripravnim za postavljanje na pogonske kotače. Temeljem članka 193 st. 2. ZSPC-a, pod zimskim uvjetima na cesti smatra se vrijeme kada je kolnik prekriven snijegom ili kada je na kolniku poledica.

Za vrijeme zimskih uvjeta na cestama zabranjuje se

promet vozilima na motorni pogon koji nemaju propisanu opremu i priključnim vozilima. Kada nastupe zimski uvjeti na cesti, autobusi i teretni automobili moraju, barem na jednoj pogonskoj osovini imati lance za snijeg, dok osobni automobili moraju biti opremljeni propisanom zimskom opremom.

Polijski službenici će prilikom nadzora prometa, u sluča-

ju zimskih uvjeta na cestama, isključivati sva vozila koja ne posjeduju zimsku opremu, a vozače i vlasnike vozila (pravne i odgovorne osobe te fizičke osobe- obrtnici) sankcionirati propisanim kaznama, koje su za vozače 700,00 kuna, za pravne i fizičke osobe – obrtnike od 5.000,00 do 15.000,00 kuna te za odgovorne osobe od 1.500,00 do 5.000,00 kuna. ■PP Dugo Selo



Dana 6. listopada 2010. godine u 69. godini života preminuo je naš dugogodišnji suradnik i prijatelj, kolekcionar Arpad Nadj. Dijelovi njegovih kolekcija koje je cijeli život marljivo sakupljao, kao i njegove ideje, često su bili dio našeg lista.

Neka mu je vječna slava i hvala!

Uredništvo DK

## ZAHVALNICA

Povodom tragične i prerane smrti mog dragog supruga, tate, sina, brata i šogora

## VLADE SEVERCA

Ovim putem želimo zahvaliti svim dragim prijateljima koji su došli na ispraćaj te nam izrazili sućut, a posebna zahvalnost DVD-u Brckovljani, večečasnom Dragutinu Mostaćeku, prijateljima iz radne sredine veleposlanstva SAD-a na dirljivim riječima oproštaja.

Ožalošćeni: supruga Ljiljana, djeca Matea, Tomislav i Mihaela, mama Danica, tata Drago, sestra Nada i šogor Zvonko, šogorica Dubravka i šogor Miro, punica Dragica, tast Zvonko, strina Nada, bratična Tatjana i Zoran s djecom te ostala rodbina

## Tužno sjećanje na dragog i voljenog supruga

ZDRAVKA PAJA  
14. 10. 2008. – 14. 10. 2010.

Prošle su dvije tužne godine otkako si me zauvijek napustio. Ostala je velika tuga i bol na mom srcu, ali Ti si uvijek sa mnom i zauvijek ćeš ostati moj suprug.

Tvoja ožalošćena supruga Jasna Paj



## Tužno sjećanje na

ANĐELU KANDUČAR  
12. 11. 2006. – 12. 11. 2010.

Uvijek si u našim srcima i mislima.

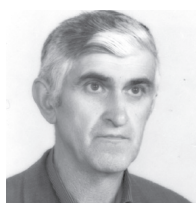
Tvoji: suprug, sinovi, snaha, unuci i praunuka



## IN MEMORIAM

IVAN BOGDAN – PAVEK  
9. 10. 2001. – 9. 10. 2010.

Supruga i djeca



## IN MEMORIAM

MARIJA PISK  
9. 10. 2001. – 9. 10. 2010.

Suprug i djeca



## Tužno sjećanje na dragog oca, supruga, djeda i svekra

MARIJANA HALEUŠA  
4. 11. 2008. – 4. 11. 2010.

Živjet ćeš zauvijek u našim srcima  
Obitelj Haleuš



GRAFORAD  
tiskara offset tisak design

dizajn

priprema za tisak

offset tisak

grafička dorada

## Proizvodi:

blokovska roba, posjetnice, memorandumi, letci, kuverte, plakati, prezentacijske mape (fascikli), pozivnice, etikete, deklaracije, diplome, katalogi, knjige, kalendari, novine, bilježnice, ambalaža, reklamne vrećice, igrače karte i dr.

Sve za Vaše uspješno poslovanje na jednom mjestu!

Krajnova 3, Rugvica, 10370 Dugo Selo  
tel.: 01/2760 035; fax: 01/2770 009; 098/276 225; 091/2760 035  
e-mail: graforad@graforad.hr; www.graforad.hr



PUČKO OTVORENO UČILIŠTE  
DUGO SELO



PUČKO OTVORENO UČILIŠTE  
ALGEBRA ZAGREB

UPISUJU POLAZNIKE NA  
VERIFICIRANE PROGRAME  
OBRAZOVANJA  
(upis u radnu knjižicu)

**ECDL OPERATER  
ECDL SPECIJALIST  
KNJIGOVOĐA  
SAMOSTALNI KNJIGOVOĐA**

Početak programa obrazovanja - sredinom listopada 2010. godine. Upisi i informacije u Pučkom otvorenom učilištu Dugo Selo, J. Zorića 21 a, svaki radni dan od 8 do 15 sati  
Tel: 2753-419, 2753-012 i gsm: 098/ 465-890

## ZAHVALA

Povodom prerane i iznenadne smrti dragog sina

STJEPANA VUKŠIĆA  
1957. – 2010.

Ovim putem zahvaljujemo svećeniku iz Brckovljana te svim dragim ljudima koji su ga ispratili na vječni počinak.

Hvala.

Majka Marija

## Tužno sjećanje na voljenog sina i brata

GORANA ROŽMANA  
5. 11. 1994. – 5. 11. 2010.

Sve je prolazno osim sjećanja na Tebe i tuge za Tobom.

Tvoji: tata, mama, brat i seka



## Tužno sjećanje na dragu i voljenu suprugu

PAVICU TOMAŠIĆ  
29. 10. 2008. – 29. 10. 2010.

Puno je suza palo od kada je Tvoje srce stalo, a tuga i bol još su veći jer ni zadnje zbogom nisi stigla reći.

Voli Te Tvoj suprug Ivan Tomašić

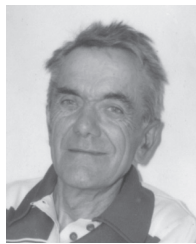


## Tužno sjećanje na voljenog djeda i pradjeda

ĐURU (Juraj) KIČUDU  
4. 11. 1998. – 4. 11. 2010.

U duši tuga, na grobu tišina, a u našem domu velika praznina. Ne vidimo Ti osmijeh, ne čujemo glas, ali osjećamo da si Tu, između nas.

Tvoja unuka Branka s obitelji



## Tužno sjećanje na

IVANA KUMPA  
10. 10. 1982. – 10. 10. 2010.

i

MILIVOJA KUMPA  
5. 11. 1995. – 5. 11. 2010.

Vječno ćete nam ostati u sjećanju i mislima.

Vaši najmiliji



## PIONIRI NK DUGO SELO VODEĆI NA LJESTVICI

Da se u Nogometnom klubu Dugo Selo posvećuje pozornost svim pogonima svjedoče i dobri rezultati u uzrastu mladih i starijih pionira. Voditelj škole nogometa Igor Kovačević kaže nam da i u jednom i u drugom uzrastu pionira postoje po dvije momčadi, odnosno da NK Dugo Selo ima čak osamdeset igrača, starosne dobi od generacije rođene 1996. godine do generacije rođene 1999. godine, na raspolaganju u ovom uzrastu. Prve momčadi natječu se u Prvoj, a druge u Drugoj županijskoj pionirskoj ligi.

Kovačević ističe odličan rad trenera u oba u oba uzrasta. Mlađe pionire vodi školovani trener s Uefinom A licencom Mijo Katić, a starije trener s Uefinom B licencom Tomislav Ivaković.

Uz stručno vodstvo talentirani mladi Dugoselci ove godine bez većih prepreka prolaze kroz ligu i nadmoćno drže prvo mjesto u sistemu bodovanja zajedničkog uspjeha obiju momčadi.

Mladi pioniri, u dosadašnjih devet odigranih kola, ostvarili su osam pobjeda i

Najvjerojatnije ih stoga očekuje ponavljanje uspjeha sada već nešto starije



jedan neriješeni rezultat, a stariji su ostvarili svih devet pobjeda.

generacije – ulazak u Prvu hrvatsku nogometnu ligu – Zagrebačko središte.

## DUGOSELKI PAINTBALL VLADA HRVATSKOM



Za one koji ne znaju, u Dugom Selu postoje i djeluju dva vrlo uspješna paintball kluba. PK „Jež“ i PK „Dugo Selo“. PK „Jež“ je jedan od njih, osnovan je 2008. godine na inicijativu skupine entuzijasta za taj ekstremni sport. Klub je iste godine započeo sa natjecanjem u Hrvatskoj Paintball Ligi, te nije ostvario nikakav zapaženiji rezultat. Po završetku sezone članovi PK „Jež“ svakoga tjedna odlazili su čak do Čakovca u tada jedini paintball Centar, gdje im je trener postaje jedan od najboljih igrača u ovom dijelu Europe – g. Vanja Taranek. Suradnja sa novim trenerom rezultira time da je PK „Jež“

u 2009. godini osvojio 2. mjesto u Hrvatskoj Paintball Ligi, u konkurenciji od 20-tak klubova.

U rujnu 2009. godine osnovan je još jedan paintball klub, PK „Dugo Selo – Templari“. Vrijedni članovi kluba odmah su prionuli na uređenje nekoliko raznovrsnih i vrlo zanimljivih terena za igru i rekreaciju koja sada slovi kao jedna od najboljih terena u Hrvatskoj. Tako da je klubu PK „Dugo Selo“ ukazano povjerenje za organizacijom dva kola u Hrvatskoj Scenario Paintball Ligi - 5 Man.

Početak 2010. godine započine 1. Hrvatska Scenario Paintball Liga 5-Man, u kojoj sudjeluju oba kluba te u održanim 5. kola redovito završavaju na postolju.

Dana 24.10.2010. go-

dine odigrano je finale HSPL-a 5 – Man u Čakovcu, na kojem je nastupilo 10 timova iz cijele Hrvatske, BiH i Slovenije. Tijekom napornog turnira PK „Jež“ nije izgubio niti jedan meč te je finale završio kao pobjednik finalnog kola, čime je PK „Jež“ postao prvak Hrvatske Scenario Paintball Lige 5 – Man, dok ih je PK „Dugo Selo“ pratilo u stopu cijele sezone i završio kao drugi u ukupnom poretku.

Oba kluba zalažu se za što većom popularizacijom ovog atraktivnog adrenalinskog sporta. Ako želite saznati nešto više ili se uključiti u djelovanje ovih klubova potražite ih na internetu.



## Veliki interes djece OŠ Ivan Benković za novu izvannastavnu aktivnost - šah

U ovo kompjutersko doba te vrijeme računalnih igrica okupiti preko četrdesetak djece s ciljem igranja šaha u slobodno vrijeme možda se i čini teško ostvarivim, ali da baš i nije tako razuvjerali su nas učenici Osnovne škole Ivan Benković. Naime, na inici-

jativu profesora Nike Šokčevića te Matije Benčića, oca djece koja se aktivno bave šahom, u školi je pokrenuta ova nova izvannastavna aktivnosti na koju se odazvalo preko četrdesetak djece. Benčić napominje kako je ovo prijre svega potreban pothvat, ob-

zirom da je zainteresiranost djece za šahom u Dugom Selu velika, a na području od Vrbovca do centra Zagreba ne postoji šahovski klub koji bi se njima bavio.

Dio opreme, pet šahovskih ploča, za ovu izvannastavnu aktivnost nabavila je škola, a drugih pet roditelji, a od inicijatora ove izvannastavne aktivnosti doznajemo kako je trenutno manjak satova. Također, napominju kako je osnovano i Školsko sportsko društvo kako bi se mogli natjecati u okviru Hrvatskog školskog sportskog saveza. Sat šaha održava se svake srijede u vremenu od 13 do 13.45 sati u učionici zemljopisa i povijesti, a profesor Šokčević nam je rekao da zbog velikog odaziva djecu će morati podijeliti u dvije grupe kako bi mogli kvalitetnije raditi.

•Ana Kašnar



## Dugo Selo bolje od Vrbovca, a Rugvica od Ostrne

Dva lokalna derbija privukla su brojne navijače na dugoselski gradski stadion i nogometno igralište u Rugvici.

Dugo Selo je u 12. kolu 3. HNL Zapad dočekalo susjede iz Vrbovca. Dugoselci su u prvom poluvremenu bili bolja momčad, ali su to uspjeli okruniti tek jednim zgoditkom, pred kraj poluvremena. Strijelac je bio Emanuel Benković.

U drugom poluvremenu gosti su se probudili, ali i ostali bez jednog «pocrvenjelog» igrača pa je 1:0 za domaćine ostao konačni rezultat utakmice.

U 11. kolu Jedinstvene županijske lige odigran je derbi između starih rivala Rugvice i Ostrne, a da atmosfera bude prava navijačka pobrinula se i navijačka skupina rugvičana «Žuta legija».



Derbi, međutim, nije protekao u rezultatskoj neizvjesnosti jer su već u prvom poluvremenu domaćini postigli tri zgoditka, dva Majjić, a jedan Benček.

Tek pred sam kraj utakmice Ostrna je uspjela postići počasnog zgoditak iz jedaneesterca.

U 13. kolu 3. NHL Zapad Dugo Selo je, rezultatom 3:0, izgubilo od Opatije, Rugvica je u 12. kolu Jedinstvene lige izgubila 1:0 u gostima od Nafataša u Ivaniću, a Ostrna je na domaćem terenu osvojila bod protiv Jamnice odigravši neriješeno 1:1.

•N.H.M.

## KUGLAČI PRIMILI PEHAR ZA PRVO MJESTO U REGIONALNOJ LIGI

Kuglački klub Dugo Selo 1934 tek je nedavno primio pehar za, u protekloj sezoni, osvojeno prvo mjesto u Regionalnoj (četvrtoj) kuglaškoj ligi i plasman u Treću hrvatsku kuglačku ligu – Centar. Predsjednik Zagrebačkog kuglačkog saveza pehar je predao kapetanu dugoselske momčadi Zvonimiru Šoku na sesvetskoj kuglani uoči utakmice 3. kola protiv Samobor Uniqe koju su naši kuglači izgubili 6:2.

U do sada odigrana četiri kola Dugoselci su ostvarili pobjedu u prvom kolu protiv



momčadi „Hrabri“ iz Zagreba te tri poraza (Samobor, Telekom, Zagrebačke pekare), te

trenutačno zauzimaju 11. mjesto na ljestvici 3. lige.

Kristina Pavlič

## Stolni tenis

### ANA MURAT NIŽE USPJEHE

Dana 16. listopada, odigrano je 2.kolo 1.Hrvatske stolnoteniske lige za seniore.STŠK Dugo Selo bio je domaćin ekipi Dubrovnik-Marinkolor i u vrlo neizvjesnoj završnici pretrpjeli su i drugi prvenstveni poraz, nakon Donata u prvom kolu, za redom od 3:4,no treba istaći da se ekipa iz Dubrovnika ove godine bori za sam vrh i finale-four. U trećem kolu uslijedio je poraz od GSTŠK Zagreb 4:1, a u četvrtom kolu uslijedila je prva pobjeda, u Osijeku protiv Vodovoda 4:0.

U isto vrijeme djevojke su ostvarile dvije pobjede i jedan poraz u 2.ligi za žene.Dana 23.10.2010.odigran je susret 2.kola 2.Hrvatske stolnoteniske lige za žene i ostvarena i druga pobjeda protiv ekipe STK Opa-

tija rezultatom od 4:2,a po dvije pobjede ostvarila je Nives Macukić, a u trećem kolu 30. listopada Dugoselčanke su poražene od Uranije u Baškoj Vodi rezultatom 4:2.

Na turniru Barba Tomo Amidžić u Zadru, održanom 11. rujna, u konkurenciji od preko 200 djevojčica i dječaka zapažen uspjeh ostvarila je Ana Murat osvojivši 3.mjesto u kategoriji najmlađih kadetkinja.

Uslijedio je potom Kup grada Bjelovara za najmlađe kategorije dječaka i djevojčica te za kadete i kadetkinje.Nastupili su Luka Dragun i Gabrijel Petrović u kategoriji najmlađih kadeta te Lucija Matešić,Petra Bulić i Ana Murat u kategoriji najmlađih kadetkinja,gdje je Ana Murat osvojila 2.mjesto.

Tijekom vikenda 16. i 17. listopada održan je vrlo jak turnir

Matija Gregić u Osijeku.Odličan nastup zabilježila je Ana Murat osvojivši turnir u kategoriji najmlađih kadetkinja dok je Petra Bulić ušla u četvrtfinale.

Dana 24.10.2010.održan je 1.zupanijski stolnoteniski turnir u Samoboru.Nastupilo je 12 naših natjecatelja.U kategoriji mladih kadeta Roman Budek osvojio je 4.mjesto,u kategoriji najmlađih kadetkinja Ana Murat osvojila je 1.mjesto,Petra Bulić 2.mjesto,a Lucija Matešić bila je treća.U kategoriji mladih kadetkinja u finalu su igrane dvije naše predstavnice.Ana Murat osvojila je 1.mjesto,Tea Bikić drugo mjesto,dok je Ana Zovko bila četvrta.Treba napomenuti da ja Ana Murat nastupila i u kategoriji kadetkinja što je daleko ispred njene kategorije i osvojila izvrsno 4.mjesto.

•Nino-Ivan Zovko

### STK RUGVICA NA TURNIRIMA

Stolnoteniski klub „Rugvica“ krajem rujna te u listopadu odigrao je brojne turnire među kojima svakako valja istaknuti 2. kup Grada Bjelovara. Na odigranom turniru Dominik Križan u kategoriji kadeta osvojio je 3. mjesto te tako postao prvi igrač u povijesti Kluba koji se na službenom natjecanju popeo na postolje. Osim ovog trećeg mjesta osvojeno je još jedno i to na odigranom 1. otvorenom stolnoteniskom tur-

niru Zagrebačke županije za sve mlade dobne kategorije. Još jednom Dominik Križan u kategoriji kadeta osvojio je broncu za STK „Rugvica“. Između ostalog, stolnotenisači STK „Rugvica“ 2. listopada odigrali su prvu utakmicu u 4. Hrvatskoj stolnoteniskoj ligi. U maloj dvorani Osnovne škole u Rugvici, u prvom kolu gostovala je ekipa STK „Sesvete“ te su Rugvičani na kraju izborili svoju prvu ligašku pobjedu rezultatom 4:0. Jedno, stolnotenisači su sudjelovali i na 13. memorijalu Matije Gregića. U maloj sportskoj

dvorani Osnovne škole Rugvica, u sobotu, 23. listopada odigrana je utakmica 2. kola 4. Hrvatske stolnoteniske lige. Igrači STK „Rugvica“ ugostili su vrlo dobru ekipu STK „Velika Gorica III“ iz istoimenog grada. Poslije tvrdog i neizvjesnog meča domaća ekipa zabilježila je svoju drugu pobjedu rezultatom 4:1.

Poslije dvije odigrane utakmice Rugvičani imaju maksimalan broj bodova uz izgubljenih pet setova i nalaze se u vrhu ligaške tablice.

•Z.P.

## U Taekwondo klub Dugo Selo došao trener Koreanac

Vrsni poznavatelj taekwonda, čovjek koji je Martinu Zupčić i Sandru Šarić doveo do brončane olimpijske medalje, izuzetno srdačan 39 – godišnji Koreanac Seung ki Hong trenutno boravi u Dugom



Selu gdje je prihvatio mjesto trenera u Taekwondo klubu „Dugo Selo“. Ponukani time, ugostili smo ovog poprilično jednostavnog i nadasve duhovitog Koreanca koji od 1998. godine živi u Hrvatskoj te povelu jedan zanimljiv i opušten razgovor. Iako se odlično snašao u hrvatskom jeziku, za koji kaže da mu je puno lakši nego engleski, tu i tamo mu se omakne koja greška ili ubaci koju poštapalicu pa bude zanimljivih situacija, a odmah po dolasku na razgovor kaže: „Ne teško pitanje“.

Ponukani načelom kako je najbolje krenuti od početka to smo i napravili te upitali Honga kako i zašto je došao baš u Hrvatsku. Odgovara da je u Hrvatsku došao 1998. godine na poziv Hrvatskog olimpijskog odbora i Taekwondo saveza, odnosno dogovor oko njegovog dolaska uredili su pokojni glavni tajnik HOO-a Andrija Mijačička te Majstor taekwonda Lee. Iako je puno razmišljao bi li prihvatio poziv, na kraju se odlučio pokušati i prihvatio poziv za dolazak u Hrvatsku na probne tri godine. Iako se sve činilo poprilično jednostavno, odmah u startu se pokazalo drugačije. Naime, Hong uopće nije ništa znao o Hrvatskoj, a još manje gdje se ona nalazi tako da mu je trebalo, kako kaže, tjedan dana kako bi je uopće našao na karti, a u početku je mislio da se nalazi negdje u Rusiji. Medutim, ništa od toga nije ga spriječilo te se upustio u avanturu i došao u Hrvatsku gdje je za hrvatski

taekwondo puno toga napravio. 1998. godine postaje trener Hrvatske juniorske reprezentacije te na Svjetskom juniorskom prvenstvu u Istanbulu osvojene su dvije brončane medalje. Izbornikom juniorske muške i ženske reprezentacije RH postaje 2004. godine te iste godine na Svjetskom juniorskom prvenstvu u južnoj Koreji osvojena je brončana medalja Martine Zupčić. Nešto kasnije 2004. godine postaje trener seniorske ženske reprezentacije, a 2005. godine postaje izbornik seniorske ženske reprezentacije kada su osvojene mnoge medalje da bi se 2008. godine na Olimpijskim igrama u Pekingu okitili dvjema brončanim medaljama, onom Martine Zupčić te onom Sandre Šarić.

Dolazak ovog vrsnog poznavatelja taekwonda te nositelja crnog pojasa 6. dan privilegija je i odličan potez koji puno obećava, a kako je došao u Dugo Selo te što je nakanio napraviti ukratko nam je ispričao.

„Ja radim“, odgovor je na pitanje zašto se odlučio na dolazak te nadodaje kako je došao na poziv Pere Orlovića, člana Predsjedništva TK „Dugo Selo“. Po dolasku u Dugo Selo ističe kako nije zatekao baš zavidnu situaciju Kluba, tako da će s početnicima i natjecateljima, koji nisu svladali osnovne stvari, morati puno raditi. Vjerujemo da to Koreancu neće biti nimalo teško jer u svom poslu zna što hoće i treba. A to nam je odmah i pokazao uzimajući inicijativu u svoje ruke te rekao: „Piši, prostor je fantastičan, ali dolazi zima i prozore treba popraviti, treba sponzorsko vozilo i zid treba popraviti, švedske ljestve, klupe, ako je moguće da Grad i građani sponzorski ili donacijama daju za djecu jer je to sve za Dugo Selo i našu djecu.“

Hong je u Klubu od 1. listopada te kroz tri tjedna kaže da je već dosta toga napravio i djeca su napredovala. Napominje kako je izuzetno zadovoljan djecom jer su jako dobra i pristojna, ali ima puno posla i morat će se puno raditi. Na pitanje kakav je potencijal u Du-

goselskom klubu odgovara kako ima potencijala te da je taekwondo stvoren za Hrvate, ali ujedno naglašava da se ne može znati da li će dijete biti šampion jer to ovisi o mnogočemu i mijenja se iz dana u dan i sve ovisi o tome koliko se radi, a sad ići isticati nekog nema smisla, objašnjava Hong.

U Klubu je krenuo s brojnim treninzima pa tako natjecatelji tjedno imaju devet puta treninge, početnici tri puta i to utorkom i petkom u 19 sati te četvrtkom u 18. 30. Napredne grupe treniraju isto tako tri puta tjedno, utorkom i petkom u 20 sati te četvrtkom u 18.30. Hong je u Klubu оформio i vrtičku skupinu te ističe kako su djeca s pet, šest i sedam godina dobri učenici, a za njih treninzi su predviđeni utorkom i četvrtkom u 17 sati, dok umirovljenici imaju rekreaciju srijedom i subotom u 9 sati.

Na pitanje kakvi su mu planovi i koliko planira ostati u Dugom Selu Hong kratko nam odgovara da treba samo puno raditi i puno učiti te da za njega nikada nije dosta i uvijek, smatra da se može dati više. Možda je to i jedan od razloga njegovom uspjehu i brojnim medaljama koje je osvojio otkako je došao u Hrvatsku. Iako je u početku planirao ostati tri godine, njegov boravak se produžio na 11 godina. Obitelj se već udomačila u Hrvatskoj, a odgovor na pitanje koliko planira ostati u Dugom Selu kaže da ne zna. Možda već sutra, ili za mjesec, ili za deset godina sve je to posao i nema se tu šta, odgovara Hong.

Nikad do sad dugoselski sportaši nisu imali prilike raditi s tako kvalitetnim i iskusnim trenerom, a razlika u vođenju treninga je tolika da nerijetko mnogi roditelji provedu trening, s velikim užicom, promatrajući Hongov rad s djecom. Svaki trening završava podjelom sitnih poklona najboljima, a dječji osmjehi, zajapurena lica, opće veselje i vedra sportska atmosfera posljednjih mjesec dana krase prostore Stare škole.

•Ana Kašnar

## Kyokushin karatisti ponovno “zlatni”

U subotu, 9. listopada, održan je kyokushin karate CUP u Varaždinskim Toplicama. Nastupilo je 70-tak natjecatelja u borbama i katama iz većine klubova Hrvatskog kyokushin karate saveza. Dugoselski karatisti osvojili su 6 zlata, 3 srebra i 3 bronce. Obzirom da se navedeno natjecanje boduje za prvenstvo Hrvatske, ovakav je rezultat turnira odličan početak sezone. Treba istaknuti i Tenu Vrh koja je proglašena najboljom natjecateljicom natjecanja, što

sljede tri međunarodna natjecanja u sljedećih nekoliko tjedana.

sudaca teži manje od 100 kg. Klub poziva sve zainteresirane za druženje, trening, tečaj sa-



foto by Teonja  
www.kyokushin.hr



je iznimna pohvala, kako njoj i njezinom radu, tako i Klubu i treneru. Bez obzira na odličan rezultat, nema vremena za predah jer za pojedine članove

Dominic Vidović, Luka Vidović, Tena Vrh, Martin Čekada, Filip Teofilović i Nikola Tucaković osvojili su zlatne medalje. Matija Tucaković, Danijel Dokuš i Laura Trupeljak osvojili su srebro. Toni Miodragović i Jasna Vujica osvojili su broncu, dok je Martin Čekada i u katama došao do postolja plasirajući se na 3. mjesto. Osim ozbiljnih nagrada i natjecanja bilo je vremena i za šalu i zabavu pa je za završetak natjecanja treneru Kluba Nikoli Banjeglavu udruga sudaca dodijelila nagradu za najtežeg suca natjecanja. Nagrada je bila očekivana jer u navedenoj “kategoriji” nije bilo ozbiljne konkurencije budući da većina

moobrane ili rekreaciju da se pridruže ponedjeljkom i srijedom od 19 30 sati, u Zorićevoj 65 u Dugom Selu.

U mađarskom gradu Tarjanu 16. listopada održano je međunarodno Kyokushin karate natjecanje. Na natjecanju je sudjelovalo 330 natjecatelja u borbama i katama iz Slovačke, Hrvatske i Mađarske. Kyokushin karate klub “Dugo Selo” je predstavljao HKK Savez s tri natjecatelja. Tena Vrh je osvojila broncu uvjerljivim pobjedama nad svojim protivnicama. Martin Čekada i Luka Vidović nisu se značajnije plasirali. Klub i Savez ovim putem se zahvaljuju organizatoru.

N.B.

## Taekwondo klub „Rugvica“ osvojio brojne medalje

U subotu, 16. listopada Taekwondo klub „Rugvica“ nastupio je na čak tri natjecanja i to u tri države. U Beogradu na Galeb Belgrade Trophy nastupilo je dvoje natjecatelja iz Taekwondo klub Rugvica, a Matina Šapina je u jakoj konkurenciji osvojila prvo mjesto. U Livnu je nastupilo petero boraca, a dvoje je osvojilo medalje i to Ivan Šapina zlato, a Mate Šaravanja srebro. Najbrojnija ekipa nastupila je u Karlovcu na Hallelujah kupu, tri natjecatelja u borbama i šest u formama. Srebrne medalje su osvojili Ana Šaravanja i Marina Aračić u borbama, a u

formama zlato su osvojili Filip Pavić, srebro Antonio Mamić i Mateo Brekalo broncu. Treba napomenuti da su sva tri turnira bili izuzetno jaka, naročito Beograd gdje je nastupilo 574 natjecatelja iz 19 zemalja te Karlovac sa 484 natjecatelja u borbama i 129 u formama iz 8 zemalja pa svaka medalja osvojena u takvoj konkurenciji izuzetan je uspjeh. Vikend ranije Taekwondo klub Rugvica nastupio je na Kondor Open u Zagrebu gdje su osvojene dvije medalje i to zlatne, a osvojili su ih Antonio Divković i Ivan Šapina također u jakoj konkurenciji od 445 natjecatelja.

U Zagrebu 23. listopada održano je taekwondo prvenstvo Hrvatske u tehnikama. Taekwondo klub Rugvica nastupio je s pet natjecatelja u kadetskoj konkurenciji, a najbolji rezultat postigla je Ana Šaravanja osvojivši brončanu medalju i tako nastavila niz kojim Taekwondo klub Rugvica na svakom državnom prvenstvu osvoji bar jednu medalju.

U nedjelju 24. listopada borbeni dio ekipe nastupio je u Karlovcu na Adidas open kupu i to s četiri borca, a srebrne medalje su osvojili Iva Hrdan i Ivica Dujak.

D.H.

## JESENSKE MEDALJE ZA DUGOSEL'SKU ATLETIKU

Završetkom ljeta i dolaskom hladnijih dana zgušnjava se i raspored atletskih natjecanja na kojima nastupaju dugoselski atletičari, od utrka na atletskoj stazi do cestovnih utrka raznih kupova kao što su juniorski cestovni i New Balance kup.

Tada dolazi na naplatu rad ostvaren na ljetnim pripremama, a da se u AK „Martin Dugo Selo“ kvalitetno radilo potvrđuju rezultati mladih talenata izniklih iz proljetne Dugoselske kros lige i koji garantiraju da atletika u ovom kraju ima svijetlu budućnost usprkos svim nedaćama kroz koje prolazimo kao nepravedno zapostavljeni sport.

O Tomi Bagariću (12g.), Josipu Dragunu (15g.) i Taji Prliću (22g.) rezultati govore sve, riječi su suviše, možda treba napomenuti da su tek počeli i da im treba podrška. Od Kluba je imaju maksimalnu koju im je u staju pružiti. Problem je što je to jako malo, nedovoljno za ono što se od njih očekuje.

Usput sa žaljenjem izvješćujemo da tradicionalni 9.

po redu Dugoselski polumaraton nakon što je uvršten među najkvalitetnije utrke New Balance kupa uz jedan Zagrebački i Plitvički maraton, Riječki, Splitski i Osječki polumaraton ove godine neće biti održan zbog financijskih poteškoća. Klub je učinio sve što je u njegovoj moći, nedostajala je samo mala financijska pripomoć, ali je recesijska godina uzela svoj danak....ili je teballo samo malo dobre volje.

### Rezultati:

28.08. Kvalif. Kupa HR po regijama za kadete – Čakovec 8. mj. Dragun 3000 m 11:04 (kval. po vr.)

8. mj. Bagarić 1000 m 03:09 (najmlađi natj.)

18.09. Finale kupa HR za Kadete – Čakovec

8. mj. Dragun 3000 m 10:23

12.09. Jun. ces. kup i New Balance kup – Karlovac

1. mj. Dragun 5000 m 18:09 kadeti

2. mj. Baga-

rić 5000 m 18:34 kadeti

3. mj. T. Prlić 12000 m 1:00:07 seniorke

19.09. Jun. ces. kup i New Balance kup – Varaždin

1. mj. Bagarić 800 m 2:37:17 ml. Kadeti

1. mj. Dragun 5000 m 18:12 kadeti

1. mj. T. Prlić 5000 m 21:30 seniorke

26.09. „Četiri zagrebačka trga“(međunarod. Karakter) mj. Bagarić 1200 m 04:02 Kadeti

3. mj Dragun 5000 m 17:47 kat. do 20 g.

2. mj. T. Prlić 5000 m 21:50 seniorke

08.10. Kros OŠ za Dan Neovisnosti (Šk Zagreba i okoliće) – V. Gorica

1. mj. Bagarić 1500 m 5. i 6. razredi A.T.



## Gradska sportska dvorana Dugo Selo: Održan kvalifikacijski turnir u akrobatskom rock 'n' rollu

U nedjelju, 10. listopada u Grdskoj sportskoj dvorani Dugo Selo održan je kvalifikacijski turnir u akrobatskom rock 'n' rollu pod nazivom IN open 2010, a u organizaciji akrobatskog r'n'r kluba IN iz Zagreba. Kvalifikacijama, koje su na rang Hrvatske te prema kojima se formira reprezentacija Hrvatske i europska natjecanja, prisustvovalo je deset klubova s ukupno 117 kako plesnih parova tako i ženskih formacija koji su se natjecali u različitim kategorijama.

Akrobatski r'n'r je zbog načina treniranja te potrebne velike tjelesne pripremljenosti i službeno priznat kao sport. Iako vrlo mlad, ovaj atraktivan sport nikoga ne ostavlja ravnodušnim pa tako ni brojne posjetitelje nedjeljnog natje-

canja kojima je bila zagaran-tirana dobra zabava uz brojne akrobacije mladih plesača.

ske za 2010. godinu, a mogu se pohvaliti plasmanima u polufinale Europskog i Svjetskog



Među brojnim i odličnim natjecateljima valja istaknuti i Petru Bračun, inače Dugoselsku koja je članica Arrk IN, a sa svojim plesnim partnerom Markom Legvardom ponijela je titulu vice prvaka Hrvat-

prvenstva, kao i Svjetskog Masters turnira u protekloj godini. Ispred Grada natjecanju je prisustvovalo i predsjednik Gradskog vijeća Stjepan Bertek koji je i službeno otvorio finale ovog natjecanja.

Ana Kašnar

Berba u gradskom vinogradu na Martin bregu:

# GROŽĐA MANJE NEGO LANI, ALI SLADORA VIŠE

Udruga vinograda i vinara „Terra sancti Martini“ odlučila je ne čekati još jednu kišnu subotu, već je iskoristila lijepo vrijeme u četvrtak – zadnjeg dana rujna, za berbu gradskog vinograda na Martin bregu. Osim članova Udruge i ove su godine berači bili i gradski vijećnici, ali su, na njihovu žalost, izostale vijećnice. Znak za početak berbe dao je, kao i obično, pudar Stjepan Pajtek koji je cijele godine pazio na vinograde ispod crkve svetog Martina, a glavnu riječ u rasporedu poslova imali su predsjednik Udruge



Anto Bauer i glavni tehnolog za prerađu grožđa i brigu o vinu Branimir Horvatiček koji je rekao da, s obzirom na loše vrijeme tijekom cijele godine, nije iznenađen manjim

urodom, ali da je ugodno iznenađen sa 16 izmjerenih postotaka sladora pa će i ove godine Grad imati dobro vino.

N.H.M.



## 5. DUGOSELKI SAJAM OBRITNIŠTVA I PODUZETNIŠTVA 5., 6. i 7. 11. 2010. GRADSKA SPORTSKA DVORANA I ŠATOR UZ DVORANU

### PROGRAM SAJMA

PETAK, 5. 11. 2010.

11.00 h SVEČANO OTVARANJE SAJMA

12.00 h OKRUGLI STOL NA TEMU: POTICANJE RAZVOJA OBRITNIŠTVA I PODUZETNIŠTVA (predstavnik Ministarstva gospodarstva, rada i poduzetništva, predstavnik Obrtničke komore, župan Zagrebačke županije, gradonačelnik Dugog Sela, Predsjednik Udruženja obrtnika Dugo Selo, Pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo i financije grada Dugog Sela) – mogućnost postavljanja pitanja od strane poduzetnika i obrtnika

15.30 h Program za osme razrede Osnovnih škola iz Brckovljana, Rugvice i Dugog Sela

Predavanje predstavnika Obrtničke komore Zagreb  
Prezentacija učenika Srednje škole Dugo Selo  
Modna revija učenika srednje Tekstilne škole Zagreb  
Revija frizura učenika Srednje škole Dugog Selo  
Foto session Foto kluba „Positiv“ iz Dugog Sela

19.00 h Festival mladih Dugog Sela  
(natjecanje za izbor „Naj-vokal“ i „Naj-bend“ Dugog Sela)

SUBOTA, 6. 11. 2010.

13.00 – 19.00 h  
MEĐUNARODNI FESTIVAL TAMBURAŠKE GLAZBE  
Organizatori: Glazbena škola Dugo Selo, Osnovna škola Josipa Zorića i Turistička zajednica Grada Dugog Sela

U pauzama tamburaškog festivala nastupit će:  
14.00 h Dječji vrtić Dugo Selo  
18.00 h Dugoselske mažoretkinje  
17.00 h Prezentacije udruga (na njihovim štandovima) sa prigodnim degustacijama

-Vinogradarsko-vinarska udruga Terra Sancti Martini Dugo Selo  
-Športsko ribolovno društvo Dugo Selo  
-Klub Žena pri Gradskoj udruzi umirovljenika Dugo Selo

20.00 Martinje – krštenje mošta u izvođenju KUD-a „Preporod“

21.00 Gazde

NEDJELJA, 07. 11. 2010.

16.45 Plesni klub «Lana»  
17.00 Revija frizura dugoselskih frizera  
17.30 Modna revija Butique Mystic  
18.00 Zatvaranje sajma  
-Nastup Kud-a Tančec iz Rugvice  
-Dodjela priznanja i zahvalnica  
-Nastup KUD-a August Cesarec iz Brckovljana

U srednjoj školi Dugo Selo:  
19.00 Balade Petrice Kerempuha u izvođenju Adama Končića  
Organizator: Rotary klub Dugo Selo

ORGANIZATORI: GRAD DUGO SELO,  
UDRUŽENJE OBRITNIKA DUGO SELO,  
TURISTIČKA ZAJEDNICA DUGOG SELA

POKROVITELJI:  
MINISTARSTVO GOSPODARSTVA,  
RADA I PODUZETNIŠTVA;  
ZAGREBAČKA ŽUPANIJA;  
OBRITNIČKA KOMORA ZAGREB

MEDIJSKI POKROVITELJ:  
RADIO MARTIN

ZLATNI SPONZOR:  
CROATIA OSIGURANJE

SPONZORI: KONZUM, Foto studio Time,  
Božjakovina d.d., Volksbanka, Privredna banka Zagreb, Zagrebačka banka, FINA



IZ NAŠEG PROGRAMA  
IZDVAJAMO

10370 - NAJVAŽNIJE VIJESTI  
IZ DUGOSELSKOG KRAJA  
svaki radni dan u 8.30 i u 17.00 sati

DUGOSELSKIH PET MINUTA –  
KONTAKT PROGRAM  
četvrtkom u 12.30 odgovaramo na Vaša pitanja

SEDAM DANA –  
PREGLED TJEDNIH DOGAĐANJA



**Dugoselska**  
kronika

Osnivači glasila: Grad Dugo Selo, Općine Brckovljani i Rugvica

PUČKO  
OTVORENO  
UČILIŠTE

Izdavač: Pučko otvoreno učilište Dugo Selo  
Josipa Zorića 21a

Tel./fax: 01/2753-419, 2753-012

urednistvo@dugoselska-kronika.hr, www.dugoselska-kronika.hr

Žiro račun: 2360000-1810100008

Glavni i odgovorni urednik: Nenad HALEUŠ-MALI

Uredništvo: Iva GRGIĆ OZIMEC, Nada KOZIĆ,  
Ana-Marija ŠPRIHAL

Grafičko uredništvo: Zdenko RADILOVIĆ, Krunoslav FUNTEK

Lektorica: Vesna PRLIĆ

Tisak: GRAFORAD, Rugvica, Krajnova 3, tel.: 01/2760-035

ISSN 0352-0609

